

## Η Βουλή

### Ζητά ενημέρωση

Η Κοινοβουλευτική Επιτροπή Εσωτερικών θα συνάξει έκτακτη σήμερα (20) συνεδρίαση, στην οποία θα συζητηθεί το θέμα της «αντιπροστασίας του Δημοκρατικού Συναγερμού».

Στη συνεδρία θα κληθούν: ο υπουργός Εσωτερικών κ. Νίκος Μιχαηλίδης, ο αρχηγός της Αστυνομίας, Σάββας Αντωνίου και άλλα αρμόδια πρόσωπα, για να δώσουν εξηγήσεις στην Επιτροπή τόσο για τις συγκαταστάσεις του Σαββάτου όσο και για όλα τα προηγούμενα γεγονότα.

Στην αίτηση του για «ζήτημα ενημέρωσης» ο κ. Μιχαηλίδης αναφέρει: «Ημερησίως ερωτηματολόγια δημοσκοπούνται για τον τρόπο αντιδράσεων και εκδηλώσεων εναντίον από το κράτος μιας σειράς περασμένων που ενώ είναι από ημερών το φως της δημοσιότητας και δημοσιεύονται από τις εφημερίδες, οι πληροφορίες στην κοινή γνώμη, σφαιρικές και ολόκληρες, απλώς και μόνο, δεν έχουν φτάσει στην κοινή γνώμη».

Όλα τα ανωτέρω σε συσχέτιση με το συνεδριάζον μεσοκοινωνικό κέντρο, επισημαίνονται ως στοιχεία που αναφέρονται από το κράτος όσον αφορά στην αντιμετώπιση της ανημέρωσης.

## ΣΑΒΒΑΣ ΑΝΤΩΝΙΟΥ

## Οργανωμένα τα επεισόδια στη Λεμεσό

# Η ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΕΙΧΕ

## ΑΠΟ ΠΡΙΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

### Για αντίποινα εναντίον Αράβων

Από ενημέρωση του Τύπου που έκανε χθες ο Αρχηγός της Αστυνομίας κ. Σάββας Αντωνίου για τα εκτεταμένα επεισόδια του Σαββάτου στη Λεμεσό, προκύπτει σαφώς ότι η Αστυνομία είχε από πριν πληροφορίες ότι δυνατό να γίνονταν αντίποινα για τον υποτιθέμενο βιασμό τριών Λιπετριτών στην Αγία Νάνα από Λιβανούς. Τα μέτρα, όμως, που ελήφθησαν στη Λεμεσό ήταν για την αντιμετώπιση παρόμοιων φήμες αντιποίνων και όχι για οργανωμένες πράξεις χυδαίου αντιστάσεων.

Συγκεκριμένα, ο κ. Αντωνίου δήλωσε ότι μερικές μέρες πριν η Αστυνομία Λεμεσού είχε πληροφορίες για πιθανά αντίποινα εναντίον Λιβανίων κι ο αναπληρωτής Αστυνομικός Διευθυντής κ. Ζένιος ζήτησε την

περασμένη Παρασκευή από το Αρχηγείο Αστυνομίας να τον καταποιοί κατά πόσον η υπόθεση του βιασμού των Λιπετριτών ήταν πραγματική. Το Αρχηγείο, που είχε στο μεταξύ ερευνήσει την υπόθεση, είχε καταλήξει στο συμπέρασμα πως η σχετική είδηση που είχε το φως της δημοσιότητας ήταν φευδής και ενημέρωσε γι' αυτό τη Λεμεσό. Ταυτόχρονα, ετοίμασε σχετική ανακοίνωση διάθεσης για τον Τύπο την ίδια μέρα Παρασκευή και την δημοσίευσε στην έκδοση της Κυριακής, ήταν πια πολύ αργά για να έχει οποιοδήποτε ανασταλτικό αποτέλεσμα, αφού τα επεισόδια οργανώθηκαν τη νύχτα του

Και λόγος  
για συμφέροντα  
οικονομικών  
πολιτικών ομάδων



Δεκάδες νεαροί παρέμειναν προφές στην περιοχή των επεισοδίων μέχρι αργά το βράδυ.

### ΖΗΤΟΥΜΕ... ΣΥΓΝΩΜΗ

## Ο Ιακώβου εκφράζει λύπη στους Αραβες διπλωμάτες στην Κύπρο

Ο υπουργός Εξωτερικών κ. Ιακώβου είχε χθες χωριστές συναντήσεις με τους Πρέσβεις και Επιτετραμμένους των Αραβικών χωρών στην Κύπρο, τους οποίους ενημέρωσε για τα επεισόδια που συνέβησαν το βράδυ του περασμένου Σαββάτου στη Λεμεσό.

Συγκεκριμένα ο κ. Ιακώβου συναντήθηκε με τους Πρέσβεις της Αιγύπτου κ. Ριφάτ και της Λιβάνου κ. Ζαϊντίν, τον Επιτετραμμένο της Συρίας κ. Σαϊφούν και το Γραμματέα του Λαϊκού Γραφείου της Λιβύης κ. Σουάντι.

Ο κ. Ιακώβου τόνισε επίσης τη σημασία που αποδίδει η Κύπρος προς τους παραδοσιακούς δεσμούς φίλης με όλα τα Αραβικά κράτη.

Ο υπουργός Εξωτερικών απέστειλε μηνύματα αναλόγων περιεχομένου προς τους υπουργούς Εξωτερικών του Κουβέιτ, της Ιορδανίας και του Μπαχρέιν.

## Ήρθε η Ώρα

Η ΧΘΕΣΙΝΗ εμφάνιση του αρχηγού της Αστυνομίας στη διάσκεψη Τύπου μετά τα επεισόδια στη Λεμεσό, δεσμεύει τη γενική αντίληψη για τη σύγχυση, τον πανικό και την αβεβαιότητα στο αστυνομικό σώμα. Την μερίδιοσποί. Γιατί ενώ η αστυνομία είχε πληροφορίες ότι θα γίνονταν έκτακτη, υποτίμησε τη σημασία τους. Υποβίβησε τη γνήσια έκταση τους. Και αρκίστως μόνο στην ενίσχυση κάποιων περιπόλων...

ΔΕΛΕΜΕ ότι ευθύνεται ΠΡΟΣΩΠΙΚΩΣ ο αρχηγός της Αστυνομίας για τις οχλαγωγίες της Λεμεσού. Υπάρχει, όμως, εξ αντικειμένου ευθύνη για την ανικανότητα της αστυνομίας να προλάβει, να παρεμποδίσει και να καταστείλει αυτά τα έκτροπα. Παρόμοια ευθύνη υπάρχει και οι κατά καιρούς Υπουργοί Εσωτερικών που ανέχθηκαν, εξέθρεψαν και διατήρησαν οσάκις κατάστασις ώστε να φτάσουμε στο σημερινό αξιοθρόνητο κατάντημα.

ΜΕΤΑ τις χθεσινές εξηγήσεις και δικαιολογίες του κ. Αντωνίου, επιβάλλεται να γίνουν ΑΜΕΣΕΣ βελτίες. 'Ηρθε η ώρα για εξομάλυνση των αποστημάτων. Είκοσι πέντε χρόνια ανικανότητας και αναξιοκρατικής και ημετεροκρατικής επιβίωσης, έχουν κυριολογικά αρραβώνας το κράτος, τη συνοχή και το ήθος της αστυνομίας. Το Σώμα έχει αποκοπεί από το έθνος. Όταν δεν τους προστάτουμε, όπως στην περίπτωση της Λεμεσού, είτε αδιαφορεί, είτε δεν επιτελεί ορθά, αποτελεσματικά και έγκαιρα την αποστολή του. Ο τόπος χρειάζεται αστυνομία που να εκπαιδεύει το νόμο και την τάξη και να υπερασπίζεται τον πολιτισμό. Ούτε το πρώτο έχουμε ούτε το δεύτερο επιτελείται!

### ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΝ ΤΥΠΟ ΣΤΑ ΚΑΤΕΧΟΜΕΝΑ

## Συνάντηση κατωτέρου επιπέδου μεταξύ Τ/Κυπρίων και Ην. Εθνών

Σύμφωνα με πληροφορίες του Τουρκοκυπριακού Τύπου θα πραγματοποιηθεί εντός μιας εβδομάδας στη Λεμεσό η Γενική Συνάντηση κατωτέρου επιπέδου μεταξύ της Τουρκοκυπριακής πλευράς και αντιπροσώπων της Γενικής Γραμματείας των Ηνωμένων Εθνών για το Κυπριακό.

### ΣΤΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑ Ή ΣΤΗ ΓΕΝΕΥΗ

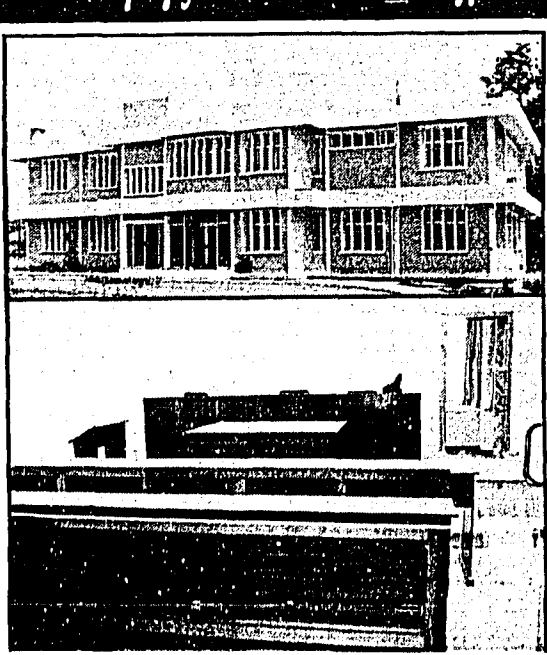
Επίσης ο εκπρόσωπος είπε ότι η Ελληνική πλευρά βρίσκεται σε αναμονή, ενώ αξιολογεί συστηματικά και συνεχώς τις διαφορές πληροφοριών και ενδείξεις με τα αίτια της τουρκικής πλευράς.

Ο εκπρόσωπος πρόσθεσε ότι ο Κουεϊνάρ δεν αναμένει τίποτε από εμάς και ότι οι επαφές του είναι με τους Τ/Κύπριους.

Η απάντηση των Τουρκοκυπρίων επεδόθη στο Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών με τους οποίους, όπως ανακοινώθηκε, στα Ηνωμένα Έθνη, βρίσκεται σε επικοινωνία για το όλο θέμα νέας πρωτοβουλίας.

## Εικόνα εγκατάλειψης στα δικαστήρια

Της... Διαλύσης ήταν το περασμένο Σάββατο τα δικαστήρια Λευκωσίας που ουσιαστικά υπολειπόμενοι σαν λόγω του ότι οι περισσότεροι υπάλληλοι τους, καθώς και δικηγόροι και δικαστές, έλειπαν για τις καλοκαιρινές τους άδειες. Πολλά δικαστηριακά κτίρια ήταν όλο το πρωινό ανοικτά χωρίς να εργάζεται κανένας μέσα, έτσι που αν κάποιος πολιτικός αποφάσιζε να κάνει μια βόλτα προς τα κεί, θα έβλεπε ολόκληρη περιουσία σε γραφουργιές, είδη γραφείου, έπιπλα, ακόμα και φακέλους δικαστηριακών υποθέσεων χωρίς να τον πάρει κανένας μισοδρόμο, έστω και μέρα μεσημέρι.



Πάνω, τα νέα κτίρια των δικαστηρίων, κάτω μια από τις αίθουσες. Οποιοσδήποτε μπορούσε να μπει μέσα, να σεργιανίσει ακόμα και να πάρει οποδήποτε χωρίς να τον μισήσει κανείς...

## Λιβανίοι έφτασαν με πλαστά δολάρια

ΛΑΡΝΑΚΑ, 19.- Δύο νέες περιπτώσεις ανακάλυψε ως πλαστά δολάρια από άνδρες του Τμήματος Άλλοδαπών, απασχολούν το ΤΑΕ Αστυνομικής Διεύθυνσης Λάρνακας.

Συγκεκριμένα, κατά τον έλεγχο δύο Λιβανίων που έφθασαν αεροπορικά στη Λάρνακα την Κυριακή, διαπιστώθηκε ότι μεταξύ των χρημάτων που κλήθηκαν να δηλώσουν υπήρχαν και πλαστά χαρτονομίσματα των 100 δολαρίων. Τα χαρτονομίσματα στάλθηκαν σήμερα (χθες) στο Αρχηγείο Αστυνομίας για διακρίβωση της γνησιότητας τους ή όχι. Οι δύο Λιβανίοι κλήθηκαν να καταθέσουν και στη συνέχεια κατακρατήθηκαν τα διαβατήριά τους μέχρι να συμπληρωθεί έρευνα της αστυνομίας.

Μ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

### Η είδηση του βιασμού

Αναφορικά με την υπόθεση βιασμού Λιπετριτών από Λιβανούς, ο κ. Αντωνίου είπε ότι αυτή διερευνήθηκε από την πρώτη στιγμή, παρά το γεγονός ότι δεν υπήρχε καταγγελία από οποιοδήποτε.

Ο αναποκριτής της Λεμεσού που μετέφερε την είδηση στις εφημερίδες, είπε ότι αναρωτήθηκε ότι είχε ακούσει για το επεισόδιο σε κάποιο σύλλογο. Η Αστυνομία εντόπισε επίσης τα φερόμενα ως δολάρια, τα οποία όχι μόνο αρνήθηκαν ότι είχε συμβεί κάτι τέτοιο, αλλά και έφεραν παράδειγμα ότι δεν διέδιδε σε βάρος τους φημών αυτού του είδους.

Ο κ. Αντωνίου χαρακτήρισε την είδηση του βιασμού σαν φευδή.

Σε ερώτηση αν τα φερόμενα ως δολάρια είναι αμφιβολία, ο Αρχηγός της Αστυνομίας απάντησε ότι αυτό δεν εξετάστηκε από την Αστυνομία. Απαντώντας σε άλλη ερώτηση ο κ. Αντωνίου διευκρίνισε ότι οι νεαροί δεν υποβλήθηκαν σε οποιοδήποτε παθολογικό εξέταση.

### Πώς έγιναν τα επεισόδια

Για τον τρόπο που άρχισαν τα επεισόδια στη Λεμεσό και την αντιμετώπιση τους από την Αστυνομία ο κ. Αντωνίου επεσήμανε καθαρά ότι αυτά είναι τα πρώτα του είδους που συνέβησαν στην Κύπρο. Στη συνέχεια είπε ότι τα επεισόδια εκδηλώθηκαν γύρω στις 9 έξι από τη διακοπή της «Καρίμπιν». Η Αστυνομία επενέβη αρχικά με τους τρεις άνδρες που ήταν διωδισμένοι

## Σχέδια Ντενκτάς για Λεύκα Λιμνίτη, Καραβοστάσι

Σχέδια για την ανάπτυξη της περιοχής Λεύκας καταρτίζει το παρόνομο καθιστάς των κατοίκων. Τα σχέδια αποκάλυψε ο ίδιος ο Ντενκτάς, μιλώντας σε συνέλευση των κατοίκων της κοινότητας από τα Τουρκικά στρατεύματα εθελούσιους.

Τα σχέδια διαλαμβάνουν ατμοπλοϊκή σύνδεση της Λεύκας με τον Λιμνίτη, μέσω Καραβοστασίου και την ανέγερση νέου ξενοδοχείου.

## Νέοι Έπαρχοι για Λεμεσό - Αμμόχωστο

Το Υπουργείο Εσωτερικών ανακοίνωσε ότι ύστερα από την πρόσφατη πλήρωση των δύο νέων θέσεων Επαρχών και το διορισμό σ' αυτές των κ.κ. Ανδρέα Αγγελίδη, Αντιπρόεδρου Διοικητικού Λειτουργικού και Ανδρέα Μαντινιάνη, Διοικητικού Λειτουργικού Α', οι νοδιορισθέντες Έπαρχοι τοποθετήθηκαν για υπηρεσία στις Επαρχιακές Διοικήσεις Λεμεσού και Αμμοχώστου, αντίστοιχα.

Ο μέχρι τώρα Έπαρχος Λεμεσού κ. Ανδρέας Γιαννακόπουλος, τοποθετήθηκε για υπηρεσία στην Επαρχιακή Διοίκηση Λεμεσού.

## Χημικά όπλα στην Τουρκία

ΒΥΣΣΕΛΛΕΣ, 19.- Η Τουρκία μπαίνει στο χορό των εξοπλισμών με υπερσύγχρονα μέσα μαζικής καταστροφής, περιλαμβανομένων των χημικών όπλων και των πυρηνικών περαύλων - με άμεσες επιπτώσεις και στην Ελλάδα.

Δύο εντυπωσιακά στοιχεία προκύπτουν από συγκριτικούς έγκυρους πληροφορίες από τοίς και άλλες διπλωματικές πηγές στη Βελγική πρωτεύουσα:

1. Στα πλαίσια ειδικής αμφοβίας με τις ΗΠΑ, η Τουρκία προχωρεί ήδη στην αποθήκευση και παραγωγή χημικών και βιολογικών όπλων, όπως προγράμματα περιλαμβανόμενα της Τουρκίας ο' αυτό τον τομέα της Τουρκίας με τη Δυτ. Γερμανία και τη Σοβιετική Αραβία. Και

2. Παρά τις επίσημες διαβεβαιώσεις, έχει ήδη αρχίσει η προετοιμασία για την εγκατάσταση στην Τουρκία αμερικανικών πυραύλων «Κρούζερ». Αναλυτικά, οι πληροφορίες για τη νέα ανασταλτική τροπή, που παίρνουν οι εξοπλισμοί στην Τουρκία, έχουν ως εξής:

• Για τους πυραύλους «Κρούζερ»

Κατά την επίσκεψη και τις συνομιλίες στις ΗΠΑ του Τούρκου πρωθυπουργού Τ. Οζάλ επιβλήθηκε συμφωνία για τη δημιουργία στην Τουρκία νέων αεροπορικών βάσεων ικανών να δεχθούν την εγκατάσταση πυραύλων «Κρούζερ».

Το θέμα συζητήθηκε μερικές φορές τον περασμένο Μάρτιο στο Λουξεμβούργο από υπουργό Άμυνας των δυο χωρών Ουδίνεργκεν και Γι-αβουτοόγκι. Στη συνέχεια, τον κ. Ουδίνεργκεν ανακοίνωσε την απόφαση της κυβέρνησης Ρήγκαν να χορηγήσει στην Τουρκία 45 εκατομμύρια δολάρια για ένοπλα υποδομή και υποδοχές των πυραύλων «Κρούζερ».

• Για τα χημικά όπλα:

Από τον περασμένο χειμώνα, εκπαιδεύονται ήδη στις ΗΠΑ, στην πολιτεία Μίσιγκαν, η πρώτη ομάδα Τούρκων αξιωματικών, που ειδικεύεται στην χρήση χημικών όπλων. Με βάση τημερησίως συμφωνία της 19ης Ιουλίου 1984, οικοδομείται ήδη σε περιοχές κοντά στην Άγκυρα αποθήκες για τις δεκάδες νέων τύπων αμερικανικών χημικών όπλων και θα ολοκληρωθεί ως το 1987.

# Κακά Προμηνύματα...

Ο ΤΑΝ Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ έφανε για τη θερμική του κρουαζιέρα, ανακοινώθηκε επίσημα ότι θα αποσιωπά 10 μέρες. Πέρασαν ήδη 17 μέρες. Χαρακτηριστικό και αυτό το γεγονός του προγραμματισμού, της οργανώσεως και της συντήσεως των Προεδρικών λόγων και έργων. Ουδείς μίς λέγει τώρα πόσο θα επισφύρει. Και βέβαια το μικρόκοσμο σχολιάει, που φθονείται, είναι «αίτιες είναι εδώ οι πληροφορίες, είτε αποσιωπά, ουδεμία διαφορά... Ούτως ή άλλως, από αυτόν τα πράγματα είναι χειρότερα, το κράτος λειτουργεί και με τις πολυχρόνιες αποσιωπές του Προέδρου...».

ΥΠΑΡΧΕΙ εντοπισμός και η σοβαρότητα της προεδρικής αποσιωπίας. Αποσιωπεί «επιθετικά» από την Κύπρο την ώρα που έπρεπε να σιέφτεται και να υποκρίνεται επί του τι θα γίνει με τη νεοεπικρατική κρίση. Και επί του πως ο' ανατρέπει η Τουρκική προέλαση. Ο Πρόεδρος δε θέλει να ακούει, να βλέπει και να αισθάνεται ότι ο Ντενκτάς προχωρεί και επιβάλλει. Και ότι ο ίδιος υποχωρεί και υφίσταται. Δίνει τώρα την εντύπωση ο Πρόεδρος μας, ότι αγωνίζεται να μην σιέφτεται τα δυσάρεστα. Θα του έλθουν όμως χιονοστιβάδες αυτά τα

δυσάρεστα. Και τότε και η κρουαζιέρα δε θα μπορεί να τον ανακουφίσει. ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ δεν παγοποιούν απλώς και δεν ενισχύουν μόνο τα τελεσμένα τους. Προγραμματίζουν και αρχίζουν να υλοποιούν τα σχέδια τους. Εργάζονται συστηματικά, δυναμικά και αποφασιστικά. Η δική μας υπεθώπη ηγεσία κολλήσει ακόμα μια μέρα στις μεγαλοπρεπείς των εξηγημένων συνθημάτων της. Ούτε την εσωτερική, ούτε την εξωτερική της ΔΥΝΑΜΗ ενισχύει. Ούτε προγραμματίζει. Ούτε οργανώνει. Απο-

χαινώνει και αποχαυνώνει. Η ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ του Κουεϊνάρ και πάλι οδηγείται προς εκφυλισμό. Το αδιέξοδο, η στασιμότητα, η σύγχυση, η διαρροή του χρόνου βολέουν ΣΑΦΩΣ την ΙΣΧΥΡΗ πλευρά. Αυτή είναι η Τουρκική. Είναι η πλευρά που ΚΑΤΕΧΕΙ. Είναι η πλευρά που ανήκει να υποχωρεί προχωρεί, επειδή ακριβώς βλέπει και διαπιστώνει ότι δεν έχει ΑΝΤΙΠΑΛΟ ΔΕ-ΟΣ. Πάντως να κατανοεί ότι η ΕΘΝΟΚΑΙ η βιολογική επιβίωση του Κυπριακού Ελληνισμού, δεν επιτυγχάνεται με αερολογίες και παχύσκα αγωγιστικά συνθήματα. Ν' αρχίσουν να συνειδητοποιούν ότι με απαραιτήτως στο Εσωτερικό Μένωπο (λόγω της μικροπολιτικής του νοοτροπίας της τελευταίας βετίας) πορεία προς τα μπρός δεν πρόκειται να υπάρξει. Ν' αρχίσουν να αντιλαμβάνονται ότι το Εσωτερικό μέτωπο ΚΕΡΔΙΖΕΤΑΙ ΣΤΑΔΙΑΚΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΟΥΡΚΟ. Ν' αρχίσουν να αισθάνονται ότι η πολυχρόνια αποχαυνότητα και το αλόγιστο της ηγεσίας είναι ΚΑΚΑ προμηνύματα για επερχόμενη νέα καταστροφή... Είναι, δυστυχώς, οι αντίστοιχες αποσιωπές και οι διακοπές των Προέδρων χαρακτηριστικό ΑΙΤΙΟ και διαιτιόλογο ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ της παραληρητικής αυτής αποχαυνότητας.

ΘΑ ΕΠΙΠΕΤΕ συνεπώς ο Πρόεδρος Κυπριακού αν τι ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ την κρουαζιέρα και τις διακοπές του, ν' ΑΡΧΙΣΕΙ να κατανοεί ότι η ΕΘΝΟΚΑΙ η βιολογική επιβίωση του Κυπριακού Ελληνισμού, δεν επιτυγχάνεται με αερολογίες και παχύσκα αγωγιστικά συνθήματα. Ν' αρχίσουν να συνειδητοποιούν ότι με απαραιτήτως στο Εσωτερικό Μένωπο (λόγω της μικροπολιτικής του νοοτροπίας της τελευταίας βετίας) πορεία προς τα μπρός δεν πρόκειται να υπάρξει. Ν' αρχίσουν να αντιλαμβάνονται ότι το Εσωτερικό μέτωπο ΚΕΡΔΙΖΕΤΑΙ ΣΤΑΔΙΑΚΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΟΥΡΚΟ. Ν' αρχίσουν να αισθάνονται ότι η πολυχρόνια αποχαυνότητα και το αλόγιστο της ηγεσίας είναι ΚΑΚΑ προμηνύματα για επερχόμενη νέα καταστροφή... Είναι, δυστυχώς, οι αντίστοιχες αποσιωπές και οι διακοπές των Προέδρων χαρακτηριστικό ΑΙΤΙΟ και διαιτιόλογο ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ της παραληρητικής αυτής αποχαυνότητας.

Οι ΤΟΥΡΚΟΙ δεν παγοποιούν απλώς και δεν ενισχύουν μόνο τα τελεσμένα τους. Προγραμματίζουν και αρχίζουν να υλοποιούν τα σχέδια τους. Εργάζονται συστηματικά, δυναμικά και αποφασιστικά. Η δική μας υπεθώπη ηγεσία κολλήσει ακόμα μια μέρα στις μεγαλοπρεπείς των εξηγημένων συνθημάτων της. Ούτε την εσωτερική, ούτε την εξωτερική της ΔΥΝΑΜΗ ενισχύει. Ούτε προγραμματίζει. Ούτε οργανώνει. Απο-

χαινώνει και αποχαυνώνει. Η ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ του Κουεϊνάρ και πάλι οδηγείται προς εκφυλισμό. Το αδιέξοδο, η στασιμότητα, η σύγχυση, η διαρροή του χρόνου βολέουν ΣΑΦΩΣ την ΙΣΧΥΡΗ πλευρά. Αυτή είναι η Τουρκική. Είναι η πλευρά που ΚΑΤΕΧΕΙ. Είναι η πλευρά που ανήκει να υποχωρεί προχωρεί, επειδή ακριβώς βλέπει και διαπιστώνει ότι δεν έχει ΑΝΤΙΠΑΛΟ ΔΕ-ΟΣ. Πάντως να κατανοεί ότι η ΕΘΝΟΚΑΙ η βιολογική επιβίωση του Κυπριακού Ελληνισμού, δεν επιτυγχάνεται με αερολογίες και παχύσκα αγωγιστικά συνθήματα. Ν' αρχίσουν να συνειδητοποιούν ότι με απαραιτήτως στο Εσωτερικό Μένωπο (λόγω της μικροπολιτικής του νοοτροπίας της τελευταίας βετίας) πορεία προς τα μπρός δεν πρόκειται να υπάρξει. Ν' αρχίσουν να αντιλαμβάνονται ότι το Εσωτερικό μέτωπο ΚΕΡΔΙΖΕΤΑΙ ΣΤΑΔΙΑΚΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΟΥΡΚΟ. Ν' αρχίσουν να αισθάνονται ότι η πολυχρόνια αποχαυνότητα και το αλόγιστο της ηγεσίας είναι ΚΑΚΑ προμηνύματα για επερχόμενη νέα καταστροφή... Είναι, δυστυχώς, οι αντίστοιχες αποσιωπές και οι διακοπές των Προέδρων χαρακτηριστικό ΑΙΤΙΟ και διαιτιόλογο ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ της παραληρητικής αυτής αποχαυνότητας.

Οι ΤΟΥΡΚΟΙ δεν παγοποιούν απλώς και δεν ενισχύουν μόνο τα τελεσμένα τους. Προγραμματίζουν και αρχίζουν να υλοποιούν τα σχέδια τους. Εργάζονται συστηματικά, δυναμικά και αποφασιστικά. Η δική μας υπεθώπη ηγεσία κολλήσει ακόμα μια μέρα στις μεγαλοπρεπείς των εξηγημένων συνθημάτων της. Ούτε την εσωτερική, ούτε την εξωτερική της ΔΥΝΑΜΗ ενισχύει. Ούτε προγραμματίζει. Ούτε οργανώνει. Απο-

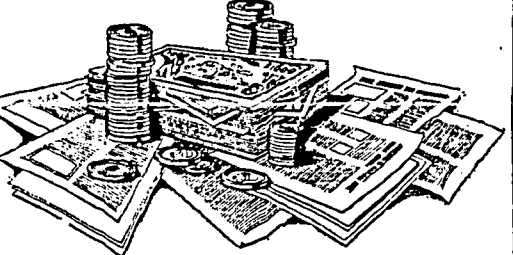
χαινώνει και αποχαυνώνει. Η ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ του Κουεϊνάρ και πάλι οδηγείται προς εκφυλισμό. Το αδιέξοδο, η στασιμότητα, η σύγχυση, η διαρροή του χρόνου βολέουν ΣΑΦΩΣ την ΙΣΧΥΡΗ πλευρά. Αυτή είναι η Τουρκική. Είναι η πλευρά που ΚΑΤΕΧΕΙ. Είναι η πλευρά που ανήκει να υποχωρεί προχωρεί, επειδή ακριβώς βλέπει και διαπιστώνει ότι δεν έχει ΑΝΤΙΠΑΛΟ ΔΕ-ΟΣ. Πάντως να κατανοεί ότι η ΕΘΝΟΚΑΙ η βιολογική επιβίωση του Κυπριακού Ελληνισμού, δεν επιτυγχάνεται με αερολογίες και παχύσκα αγωγιστικά συνθήματα. Ν' αρχίσουν να συνειδητοποιούν ότι με απαραιτήτως στο Εσωτερικό Μένωπο (λόγω της μικροπολιτικής του νοοτροπίας της τελευταίας βετίας) πορεία προς τα μπρός δεν πρόκειται να υπάρξει. Ν' αρχίσουν να αντιλαμβάνονται ότι το Εσωτερικό μέτωπο ΚΕΡΔΙΖΕΤΑΙ ΣΤΑΔΙΑΚΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΟΥΡΚΟ. Ν' αρχίσουν να αισθάνονται ότι η πολυχρόνια αποχαυνότητα και το αλόγιστο της ηγεσίας είναι ΚΑΚΑ προμηνύματα για επερχόμενη νέα καταστροφή... Είναι, δυστυχώς, οι αντίστοιχες αποσιωπές και οι διακοπές των Προέδρων χαρακτηριστικό ΑΙΤΙΟ και διαιτιόλογο ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ της παραληρητικής αυτής αποχαυνότητας.



## με αλατι και πιπερι

**ΘΥΜΑΣΤΕ το 1975;** Όταν κατέβαιναν εδώ όλες εκείνες οι χιλιάδες Λιβανέζοι με τις ασμασινιές γεμάτες χρυσάφι και δολάρια; Τις άνοιγαν μπροστά στα εκκλησιαστικά κτήρια των Κυπρίων που έμεναν μ' ανοικτό το στόμα. Θα θυμάστε βέβαια πως πολλοί πλούσιοι από τη μια μέρα στην άλλη, τα ευώδια που εξακοντίστηκαν στον... όγδοο ουρανό, τα χωράφια μας, τα σπίτια μας, οι πολιτισμικές μας, οι επαγγελματίες μας που πουλιώνταν αμέσως σε χρυσόφορος κελυμφοφόρος και σαρκιφόρους.

**Α! Ήταν οι ωραίες μέρες!** Αι τι όμορφη εποχή, που λέγει και το τραγούδι. Και θα θυμάστε βέβαια και τα άλλα: Τι τεμνάδες η κυβέρνηση στα σεξ-χικά εκατομμύρια. Τι δουλικές γονυκλίσεις στα εξεμμένα κεφάλαια. Τι παλαβιά χαμόγελα στις λιβανέζικες Τράπεζες.



Τι αηδής σταύρωμα των χεριών στο στήθος, μπροστά στους δολοφονικούς 'Αραβες «αδελφούς».

Ακούγαμε 'Αραβες, και έβλεπε το μάτι μας... δολάρια. Βλέπαμε κελυμψία και στρέφαμε, ώπερ νέοι Μωαμεθάνοι, τα λιγυμένα μάτια μας στους νέους «καυτήρες» μας. Και συνετέλεσθη το οικονομικό θαύμα, και κατέπλεσαν εδώ χιλιάδες «αδελφών» κελυμφοφόροι με το παραδάκι, με τις γνωστές συνήθειες τους, με τις γνωστές τεχνικές τους, με τους εταίρους τους, με τις Τράπεζες τους, με τα εστιατόρια τους, με τις επιχειρήσεις... Μέχρι που έγιναν μια σεβαστή αλλά... υπολογιστική μειονότητα.

**ΚΑΙ ΔΩΣΤΟΥ** η κυβέρνηση να χασκογελά για τα διάφορα παρατάγματα. Και δώσουν οι αρχές να ξεβρακωνούνται μπροστά στον πάσα ένα έχοντα λεφτά 'Αραβια. Και δώσουν οι κυπριακοί να γονυπετούν και να θεωρούν τους 'Αραβες πρώτης τάξης και τους κυπριακούς β' τάξης πολίτες.

Αυτή η εφημερίδα προειδοποιούσε πριν χρόνια ότι κάποτε θα έφταναν οι 'Αραβες να μας ζητήσουν και δικαίωμα... μειονότητας. Φαίνεται ότι μας ζητήσαν και άλλο ή πήραν και άλλο ή πήραν και άλλο, δεν το συζητούμε. Με ισχυρισμούς δ' ασχολούμαστε τώρα;



Λοιπόν τι γίνεται σήμερα; Το περ. Σάββατο μερικοί ταράξεις κατέλυναν το κράτος του νόμου και της τάξης στη Λεμεσό. Γιατί; Μερικοί είπαν ότι το έκαναν για να εκδικηθούν τους 'Αραβες... Εκείφτασσε. Αλλά να μου το θυμίσουν. Τα καλά μας είναι ακόμα πίσω. Γιατί οι 'Αραβες πίσω έχουν την... κελυμψία. Να μην την ανιμώσουν, γιατί εδώ θα γίνουν... Λιβανέζοι. Κι ότι πάθουμε το ξερό μας το κεφάλι θα φταίει.

\*\*\*

**ΜΕΡΙΚΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ** απλής δημοσιογραφίας:

—Τι είναι είδηση; Είδηση είναι όταν ένας άνθρωπος δαγκώσει ένα σκύλο και όχι το αντίστροφο.

—Τι είναι είδηση; Είδηση είναι όταν νεαροί ταράξεις οχλαγωγούν και η αστυνομία το βάζει στα πόδια. Όπως στη Λεμεσό.

—Τι είναι είδηση; Είδηση είναι όταν νεαροί τα κάνουν λιμνα και η αστυνομία θέλει τρεις ώρες να τους συρματώσει...

\*\*\*

**ΔΕΝ ΕΠΙΤΑΝ** μόνο τα έκτροπα της Λεμεσού. Είχαμε και... δημοσιογραφικά έκτροπα. Και μάλιστα στα ολκής. Γράφει το προεδρικό έντυπο για τα γεγονότα της Λεμεσού:

«ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΙΚΗΣ σημασίας για την καταστολή των επεισοδίων θεωρείται από αστυνομικούς πηγές η επί τόπου μετάβαση του υπουργού Εσωτερικών κ. Ντ. Μιχαηλίδου. Ο κος υπουργός παρέμεινε στον τόπο των επεισοδίων μέχρι τις 3.30 π.μ. της Κυριακής δίδοντας άμεσες οδηγίες για την αντιμετώπιση και εκτόνωση της κατάστασης».

Μιράβω μωρέ! Και ξανά μιράβω! Εσκεπτική κατε τι θα γινόταν αν δεν πήγαινε επιτόπου ο κύριος Υπουργός και δεν έδινε οδηγίες; Τις Ζαχαρίας το κάγκελο θα γινόταν!

**-Ποιος χαγαίνει στο βύθος; Το παρδαλό Κατσικι; Εί Καλά, αυτό με κάτι τέτοια είναι που δεν συγκρατείται!**

Και μια συμβουλή στο φίλο Γιάννη Σπανό που ανέλαβε —μαθαίνω— πρόεδρος διευθύνει του προεδρικού εντύπου: Κράτα το χαλινάρι Γιάννη, γιατί η φαντασία μερικών συναδέλφων σου αποχαλινώθηκε!...

\*\*\*

Ο κ. ΚΑΝΝΑΟΥΡΟΣ είναι ένας γλυκύτατος, καλότατος και πολύ σεβαστός συνάδελφος, δημοσιογράφος και πρόεδρος της ΕΕΚ. Δεν νομίζω κανένα να έχει παράπονο από μέρους του. Ούτε μπορεί να υπάρξει κανείς που να πει οτιδήποτε εναντίον του.

—Τότε, π' στο δόλο...

«Λέγε ο Φάνης έχει μαύρο... Τι ήταν αυτό που του κάσασε στη χέση... «Χαραυγή»... «Λυδία»... «Καννι»... «Δημοσιο»... «Γράφος».

Και τι είναι δηλαδή ο αγαπώνος Ανδρέας; Τσαγιάρης ή οδοκαθαριστής; Όλοι γνωρίζουν εδώ και δεκαετίες ότι ο Καννιούρος είναι δημοσιογράφος. Τι χρειάζεται να του βάλουμε από κάτω την ιδιότητα του; Κάτι που λέει ότι ο αγαπώνος Ανδρέας κινδυνεύει από κάποια συνταξιοδότηση... Όλο και κάτι συμβαίνει, όλα και κάτι ακούγονται. Να προσέχει! Και προ πάντων να μην τον παίρνουν για κορόδο. Γιατί ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ.

Interim

# Ο πόλεμος του Λιβάνου επηρέασε τη θέληση των Ισραηλινών να αγωνιστούν

ΤΕΛ ΑΒΙΒ, 18 (ΑΠΕ—ΓΑΛΛ. ΠΡΑΚΤ.)— Ενώ ο αμφισβητούμενος πόλεμος του Λιβάνου, που διήρκεσε τρία χρόνια και σκόισε πολύ ακριβά επηρεάσε το ηθικό των ισραηλινών στρατιωτικών δυνάμεων, εντούτοις ο στρατός του Ισραήλ παραμένει ο πιο ισχυρός της Μέσης Ανατολής, ισχυρίζεται ο στρατηγός Λαρόν Γιαρίβ.

Σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του μεγάλου ισραηλινού εμπειρογνώμονα, πρώην αρχηγού της ισραηλινής υπηρεσίας πληροφοριών και σημερινό διευθυντή του Ινστιτούτου Ανατόλων Στρατηγικών Σπουδών του Τελ Αβιβ, το σημερινό δυναμικό του ισραηλινού στρατού φτάνει για να αντισταθεί καλά σε κίνδυνο, με τον όρο ότι «θα συνεχιστούν οι εσωτερικές συγκρούσεις, και θα παραμεί-

## ΑΜΦΙΣΒΗΤΗΣΗ

Όμως, πιστεύει ότι ο πόλεμος του Λιβάνου επηρέασε πολύ τον ισραηλινό στρατό, αφού έδωσε υπό αμφισβήτηση, αυτό που αποτελούσε το αναντίρροπο μεγαλύτερο πλεονέκτημα του, έναντι των αντιπάλων του: τη θέληση του να αγωνιστεί.

Η δημόσια και καθημερινή αμφισβήτηση που προκλήθηκε από αυτό τον πόλεμο, τον πρόβατο στην ιστορία του Ισραήλ, που

κάνει μια κυβέρνηση χωρίς να έχει την ομόφωνη εθνική υποστήριξη, επηρέασε πολύ το ηθικό του στρατού.

Οι στρατιωτικοί, και ιδιαίτερα οι έφεδροι, αποθαρρύνθηκαν από μια εκστρατεία, που δε θα έπρεπε να διαρκέσει περισσότερο από μερικές εβδομάδες.

Χωρίς να υπολογιστεί το υψηλό κόστος αυτού του πολέμου (ξέπεσε το δολάριο, διασκατομήνισα δολάρια), μια άλλη καταστροφική συνέπεια αυτής της εκστρατείας, σύμφωνα με τους εμπειρογνώμο-

νες, είναι ότι η συνεχιζόμενη παραμονή των εφέδρων στο Λίβανο εμπόδισε την εντατική εκπαίδευση των ενόπλων δυνάμεων. Η ιδιαιτέρως σοβαρή οικονομική κρίση που πλήττει τη χώρα, επηρέασε επίσης δυσμενώς τον ισραηλινό στρατό, σύμφωνα με τη γνώμη των ανωτάτων αξιωματικών.

## ΟΠΛΟΣΤΑΣΙΟ

Οι ίδιοι παραδέχονται ότι τα οπλοστάσια δεν διαθέτουν σήμερα τις ποσότητες που διαθέτουν στο παρελθόν, γεγονός που δεν σημαίνει ότι ο ισραηλινός στρατός έχει αποδυναμωθεί σε ποσοστό άσφαρτο το έμψυχο και το άψυχο υλικό. Αν

πιστέψει κανείς τα επίσημα στοιχεία που δημοσιεύτηκαν πριν από μερικές εβδομάδες, ο ισραηλινός στρατός έχει τη δυνατότητα να κινητοποιήσει μέχρι 540.000 άνδρες, σε 11 τεθωρακισμένες μεραρχίες, 15 ταξιαρχίες πεζικού και 5 ταξιαρχίες αλεξιπταστών.

Οι επαγγελματίες στρατιωτικοί φτάνουν τους 130.000. Σ' αυτούς πρέπει να προστεθούν η αεροπορία που διαθέτει 30.000 άνδρες και το ναυτικό με άλλες 10.000. Οι ισραηλινές δυνάμεις διαθέτουν 3.650 άρματα μάχης, από τα οποία τα 600 είναι υπερσύγχρονα, 8.000 αυτοκίνητα όλων των τύπων, 1.000 πυροβόλα, και πολλές δεκάδες βάσεις εκτόξευσης πυραύλων εδάφους—εδάφους, και εδάφους—αέρα.

Η ισραηλινή αντιαεροπορική άμυνα διαθέτει 900 κανόνια και έναν απροσδιόριστο αριθμό πυραύλων διαφόρων τύπων ισραηλινής κατασκευής.

Η αεροπορία που αποτελεί το μεγάλο ατού του ισραηλινού στρατού, διαθέτει 640 μαχητικά αεροπλάνα, από τα οποία τα 40 είναι τύπου «γκνέκ», 75 αεροπλάνα F—16 A/B, 160 F—4, 180 αεροπλάνα τύπου KFIR, ισραηλινής κατασκευής, και 185 αεροπλάνα παλαιότερων τύπων. Σύμφωνα με τα επίσημα στοιχεία, η αεροπορία θα προβληθεί πολύ σύντομα 75 αεροπλάνα F—16, και 12 F—15 188 αεροπλάνα μεταφορών και 188 ελικόπτερα μάχης και μεταφορών.

Το ναυτικό διαθέτει τρία υποβρύχια που κατασκευάστηκαν στη Βρετανία, 25 αντιτορπιλικά και 15 πλοία μεταφοράς στρατών.

## 21 ΣΗΜΕΡΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ  
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ  
ΠΡΩΙΝΗ  
ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

Διευθυντής  
ΚΩΣΤΑΣ ΚΑΤΖΗΚΩΣΤΗΣ  
Υπεύθυνος 'Υλης  
ΣΑΒΒΑΣ ΙΑΚΩΒΙΔΗΣ

Εκδίδεται από την  
«ΗΜΕΡΩΝ ΕΚΔΟΤΙΚΗ  
ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΑΣ Α.Τ.Α.»  
ΔΕΥΚΩΣΙΑ

ΓΡΑΦΕΙΑ:  
Οδός 'Αννης Κομνηνής αρ. 4  
Πολυκατοικία «ΣΟΛΕΑ»  
δός όρους Τ.Κ. Κ.Β. 1836

ΤΗΛΕΦΩΝΑ:  
448708/9/10  
ΤΕΛΕΞ: CY 3826  
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
451397

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ  
ΦΩΤΟΣΥΝΘΕΣΗΣ  
447301

ΛΕΜΕΣΟΣ:  
Τηλ. 59109  
Τηλ. 74431  
ΛΑΡΝΑΚΑ:  
Τηλ. 56933  
ΠΑΦΟΣ:  
Τηλ. 35052

## «Διατηρείτε καθαρούς τους εκδρομικούς χώρους»

Ο Αύγουστος είναι ο μήνας των διακοπών και των εκδρομών. Η ανυπόφορη ζέση της εποχής μας αναγκάζει να εκδρομίσουμε συχνά στα όμορφα βουνά του τόπου μας για να χαρούμε τη δροσιά του ζέσους ή σε κάποια αμμουδιά για να δροσιστούμε στη θάλασσα.

Και όμως δεν είναι λίγες οι φορές που όταν φθάσουμε στο μέρος του προορισμού μας δυσανασχετούμε και απογοητευόμαστε γιατί βρίσκουμε τον εκδρομικό χώρο κατασπαρμένο από χαρτοσάκουλα, κονσερβοκούτια, σπασμένα μπουκάλια, απορρίμματα και οτιδήποτε άλλο που άλλοι εκδρομείς απερίσκεπτα άφησαν εκεί.

Οφείλουμε όλοι να κατανοήσουμε ότι, εκτός από το δικαίωμα που έχουμε να χραισμάσουμε τις μορφές της φύσης, έχουμε και υποχρέωση να διατηρούμε τα τοπία μας καθαρά. Δεν έχουμε κανένα δικαίωμα να μετατρέπουμε τα όμορφα τοπία μας σε σκουπίδιο.

Για να βρούμε όμως τους εκδρομικούς χώρους καθαρούς, οφείλουμε να τους εγκαταλείψουμε με καθαρούς. Τα όμορφα μας τοπία προσελκύουν σήμερα στον τόπο μας πολλούς τουρίστες που είναι ικανοί να κυριεύουν στήριγμα της οικονομίας μας.

Ο κάθε ένας από μας οφείλει να αναλάβει τις ευθύνες του.

Η καθαριότητα του τόπου μας δέχεται το επίθετο του πολιτισμού μας.

## Συνέλευση Συνδέσμων Προδρομικών

Καλούνται τα μέλη του Συνδέσμου Προδρομικών και φίλων του Προδρομίου στην Ετήσια Γενική Συνέλευση του Συνδέσμου που θα πραγματοποιηθεί στο Δασικό Κολύμπι Προδρομίου της Κυριακής, 25 Αυγούστου 1985 στις 8 π.μ.

Η ημερήσια διάταξη του Συνδέσμου διαλαμβάνει:

- Παρουσίαση και υποθέτηση των πρακτικών της τελευταίας Ετήσιας Γενικής Συνέλευσης (Ιδρυτική).
- Έκθεση του Διοικητικού Συμβουλίου για τα πεπραγμένα του χρόνου.
- Υποβολή της Έκθεσης της εξελεγκτικής επιτροπής καθώς και των λογαριασμών για το χρόνο που έληξε για μελέτη και έγκριση.
- Οποιοδήποτε άλλο θέμα που μπορεί να συζητηθεί σε Ετήσια Γενική Συνέλευση σύμφωνα με το καταστατικό.

## Στο γιο μου Κωνσταντίνο...

Που τον καμνόν μου τον πολλόν  
και την απελπισία  
ποίησαν εν που έγγραφα  
και εγώ μίαν ιστορία.

Είχα και γω 'νάν μονογιό  
έναν Κωνσταντίνον  
που δεν είχε μεν... στο χωριό  
άλλο σαν εκείνον.

Είχα και γω 'νάν μονογιό  
έναν Κωνσταντίνον  
που ήταν να 'ποστρατεύει  
να πύει στην Ευρώπη.

Μα έρκεται μου να σφαγώ  
με δίκαιο μαχαίρι  
πόχρα εταί λεβεντιά  
και του χωρκού καμάρ.

Μα έρκεται μου να κρεμαστώ  
παε ψηλό κλωνάρι  
που έχασα εταί λεβεντιά  
και του χωρκού καμάρ.

Εκώσαν τον κυπρίασαν  
που μέσα στην αυλή μου  
και εκρούσαν τα ρούχα μου  
έκρουσαν το φαντίν μου.

Έχω πολλόν καμνόν εγώ  
έχω λαμπρόν μεγάλον  
που έχασα εταί λεβεντιά  
και του χωρκού καμάρ.

Εχάθη εταί λεβεντιά  
που τον Αστρομερίτη  
εχάθηκε ο γιόκακας μου  
που δεν είχε αήτη.

Χωρίς εσέ δεν έκαμνε  
ο κύρις δίκως ώρον  
τζιαι πώς αντέχει γιόκακας μου...  
που 'σαι που κά' στο χύμα.

Έβαλεν την εικόνα σου  
που 'κα στο μαζιλάρι  
τζιαι εσέ 'ήσουν λεβεντιά  
τζιαι βάσταν σε καμάρ.

Ήσουν ένα χρυσό παιδί  
γεμάτο καλωσύνη που πάντα  
το χαμόγελο  
το είχες εις τη χείλη.

Δήμητρεν εν που με λαλούν  
τον άντραν μου Δημήτρεν  
23 χρόνια γιόρταζα τον  
'Αγιον Δημήτρεν.

Και δεν μου το εγλίτωσεν  
το όμορπον παλικάρι  
που ήταν ούλλου του χωρκού  
το διαλεχτόν καμάρ.

Από καρκίας παρακάτω  
τον 'Αην Κωνσταντίνον  
πέρρι μου πύει ο Πλάστης μου  
έναν υιόν σαν τζέινον.

Αχ τη φωτογραφία σου  
κρατώ την ούλη μέρα  
μα δεν μου έινε γιόκακας μου  
μήτε έναν καλήμέρα.

Ούτε με πάλιο δεν μπορεί  
ούτε μ' αεροπλάνο  
για να 'ρτω γιε μου να σε δω  
τον πόνο μου να γίνω.

Έκκοιπεν η καρτούλα μου  
τζιαι ούλα τα σωθικά μου  
τζιαι δεν εβρέθηκε γιατρός  
να βρει τη γιατριά μου.

Μα ως εσέ το πόημα  
εν να το σταματήσω  
δεν μπόρω, το κατάλαβα,  
εν να λυποθυμήσω.

ΔΗΜΗΤΡΑ  
Αστρομερίτης  
(Μάνα καταδρομέα που σκοτώθηκε στην εισβολή)

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

### ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΓΑΜΟΥ

Ο κ. Κώστας Παπάς Δημήτριου από τον Αμπελότη Πάφου και η δ. Κυριακούλα Λαζάρου από την Βακολίδα Αμμοχώστου έδωσαν αμοiba υπόσχεση γάμου.

Ο κ. Ανδρέας Χριστοφής Μενελάου από την Παρεκκλησιά και η δ. Μαρία Τόκη Κακούλη από το Μιτσερό έδωσαν αμοiba υπόσχεση γάμου.

Ο κ. Άριστος Μ. Αριστοδήμου από την Κάτω Ζωδία και η δ. Κωνσταντία Α. Χατζηχριστοδούλου από την Αμμόχωστο και οι δυο τώρα κάτοιχοι στην Λεμεσό, έδωσαν αμοiba υπόσχεση γάμου.

Ο κ. Μορίνος Αποστόλης Ευσταθίου (Ευνοός, Πέικος) από την Λεμεσό και η δ. Έλενα Γεωργίου Μουζουρίδου από την Τύρμη Λευκωσίας έδωσαν αμοiba υπόσχεση γάμου.

Ο κ. Χρύσανθος Πιερής από την Γερμανία και η δ. Μαριέττα Α. Οικονομίου από την Λεμεσό έδωσαν αμοiba υπόσχεση γάμου.

Ο κ. Σάββας Παναγιώτης, και η δ. Άννα Βεννέλη και οι δυο από την Λάρνακα έδωσαν αμοiba υπόσχεση γάμου.

Ο κ. Μάρκος Νικόλαος από το Αρεδιό και η δ. Νάντια Μαλεκίδου από την Αγγλντζή έδωσαν αμοiba υπόσχεση γάμου.

Ο κ. Μάνθος Α. Δημήτριου από τον Στρόβολο και η δ. Μαρία Α. Συμεών από το Λονδίνο έδωσαν αμοiba υπόσχεση γάμου.

Ο κ. Κωνσταντίνος Γιάλαουρος από τον Νικόλαο από τα Λατσία και η δ. Ευτυχία Αντωνιάδου από την Λεμεσό έδωσαν αμοiba υπόσχεση γάμου.

Ο κ. Χρύσανθος Πιερής από την Έγκωμη Λευκωσίας και η δ. Γεωργία Γιαννακού από το Πυρρί και τώρα στο Γέρι έδωσαν αμοiba υπόσχεση γάμου.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ  
Το Τμήμα Στατιστικής και Ερευνών ανακοινώνει ότι έχει εκδώσει την έκθεση «Μηνιαίο Οικονομικό Δείκτης, Ιούλιος, 1985», που πωλείται από το Κυβερνητικό Τυπογραφείο προς £1.50. Η έκθεση αυτή παρέχει μνημιαούς δείκτες που δίνουν βραχυπρόθεσμες εξελίξεις στους τομείς της γεωργίας, μεταλλικών, μεταποίησης, κατασκευών, μεταφορών, επικοινωνιών, ενέργειας, ελπίας περίεχης σταχία για τιμές, ανεργία, ισοδύναμο πληρωμών, νομισματικές εξελίξεις και δημοσιονομικά.

ΤΥΧΕΡΟΙ ΛΑΧΝΟΙ  
Στη χοροεπιδείξη της Κοινοτικής Αρχής Κορέου ο λαχνός 03027 κέρδισε ένα βίτεο. Παρακαλέτε ο τυχερός να

επικοινωνήσει με την χωρική αρχή Κορέου για να παραλάβει το βίτεο του.

Με την ευκαιρία αυτή ευχαριστούμε θερμά όλους όσους συνέτελεσαν στην επιτυχία της δλης εκδήλωσης.

ΚΑΗΡΩΣΗ ΛΑΧΕΙΟΥ  
Ο τυχερός αριθμός που κέρδισε το οικόπεδο της Εκκλησίας Πεδοβούλ είναι 6408. Η κλήρωση έγινε στις 17.8.85.

Όποιος κατέχει το λαχείο να τηλεφωνήσει στον αρ. 05452415 Πεδοβούλ.

ΕΙΡΟΦΕΣ  
Εισέρχοντο στο Ταμείο Ευμερίας των Προσφύγων του Ιδρύματος Χριστού Στέλιου Ιωάννου οι πιο κάτω:

Οι οικογένειες Παναγιώτη Καζαμιά, Φοίβου Νικολαΐδη και 'Ακη Πετρά από ΕΣ εις μνήμη Μαρτυρίας Ρώσσο.

Επίσης ο κ. και η κ. Σεβέρη ΕΙΟ εις μνήμη Λευνίδα Μουδούλου.

Οι ακόλουθοι εσφορές έγιναν στο 'Ιδρυμα 'Αγίου Στέφανου στη μνήμη Νίκου Λαυτή: Λάζαρος Πάδλος και Υιό από τη Λεμεσό 5 Λ., Αμέρικαν Μπουράνι αρ. Σήπτηκ 20 Λ., Στέλιος Στεφανιάς από τη Μ. Γεωργία 10 Λ., Άννης Τρύφωνος από τη Λευκωσία, 10 Λ., Αντώνης Γεωργιάδης από τη Λεμεσό 10 Λ., Παύλος Παυλίδης από τη Λεμεσό 5 Λ., Οικ. Σπύρου Αραούζου από τη Λευκωσία 10 Λ., Κος και Κα Ιωάννης Χριστοφίδη από τη Λευκωσία 5 Λ., Οικ. Κρίνου Χριστοδουλίδη από τη Λευκωσία 5 Λ., οκ. Φοίβου Ζαχαριάδη από τη Λεμεσό 10 Λ., οκ. Λεωνόρου Ζαχαριάδη από τη Λευκωσία 10 Λ., Εταιρ. Γκάρντιν Ρόαλ Εξπρέζ Λευκωσία 10 Λ., Κος και Κα Σουλ από το Λονδίνο 20 Λ., Διεύθυνση και προσωπικό Εταιρίας Λανίτη Πάφους 25 Λ., Άλτσα Αλτερμπουργκεν από τη Λεμεσό 2 Λ., Λόκη Τσόνσ από τη Λεμεσό 5 Λ., Ε. Μπράνκο από τη Λεμεσό 20 Λ., Οικ. Γεωργίου Τζέλου από τη Λεμεσό 2 Λ., Λούις Αραούζος από τη Λεμεσό 10 Λ., Οικ. Γιάννη Τηρητή 10 Λ., Γιάννης Μαραγκός από τη Λεμεσό 5 Λ., Κος και Κα Δημητράκη Κουκίδη εκ Λεμεσού 5 Λ., Χριστάκης Μαρνέρος από τη Λεμεσό, 5 Λ., Τονι Οικονομίδης από το Στρόβολο 5 Λ., Τέτρα Πας Μάρσ 'Ηρσ από τη Λευκωσία 30 Λ., Νίκος Ροκλίνης 10 Λ., Ντον 'Αρντ εκ Λεμεσού 10 Λ., Γεώργιος Τορρίτης από τη Λεμεσό 10 Λ., Παναγιώτης Ρωσλίδης από την Ερμήν 10 Λ., Σάνθος Χ' Σωτηρίου από τη Λεμεσό 5 Λ., Κος και Κα Στέλιος Γκαράν από τη Λευκωσία 5 Λ., Τότης Ιωρδάνου από τη Λεμεσό 10 Λ.

—Για την καταπολέμηση της Μόστιγας της Πένας εισέφεραν στο Συνέδριο οι ακόλουθοι: Προσωπικό Νοσοκομείου Λάρνακας, στα πλαίσια του εράνου που προκήρυξε η

ΕΚΔΟΣΕΙΣ  
Το Τμήμα Στατιστικής και Ερευνών ανακοινώνει ότι έχει εκδώσει την έκθεση «Μηνιαίο Οικονομικό Δείκτης, Ιούλιος, 1985», που πωλείται από το Κυβερνητικό Τυπογραφείο προς £1.50. Η έκθεση αυτή παρέχει μνημιαούς δείκτες που δίνουν βραχυπρόθεσμες εξελίξεις στους τομείς της γεωργίας, μεταλλικών, μεταποίησης, κατασκευών, μεταφορών, επικοινωνιών, ενέργειας, ελπίας περίεχης σταχία για τιμές, ανεργία, ισοδύναμο πληρωμών, νομισματικές εξελίξεις και δημοσιονομικά.

ΤΥΧΕΡΟΙ ΛΑΧΝΟΙ  
Στη χοροεπιδείξη της Κοινοτικής Αρχής Κορέου ο λαχνός 03027 κέρδισε ένα βίτεο. Παρακαλέτε ο τυχερός να

ΕΚΔΟΣΕΙΣ  
Το Τμήμα Στατιστικής και Ερευνών ανακοινώνει ότι έχει εκδώσει την έκθεση «Μηνιαίο Οικονομικό Δείκτης, Ιούλιος, 1985», που πωλείται από το Κυβερνητικό Τυπογραφείο προς £1.50. Η έκθεση αυτή παρέχει μνημιαούς δείκτες που δίνουν βραχυπρόθεσμες εξελίξεις στους τομείς της γεωργίας, μεταλλικών, μεταποίησης, κατασκευών, μεταφορών, επικοινωνιών, ενέργειας, ελπίας περίεχης σταχία για τιμές, ανεργία, ισοδύναμο πληρωμών, νομισματικές εξελίξεις και δημοσιονομικά.

ΤΥΧΕΡΟΙ ΛΑΧΝΟΙ  
Στη χοροεπιδείξη της Κοινοτικής Αρχής Κορέου ο λαχνός 03027 κέρδισε ένα βίτεο. Παρακαλέτε ο τυχερός να

ΕΚΔΟΣΕΙΣ  
Το Τμήμα Στατιστικής και Ερευνών ανακοινώνει ότι έχει εκδώσει την έκθεση «Μηνιαίο Οικονομικό Δείκτης, Ιούλιος, 1985», που πωλείται από το Κυβερνητικό Τυπογραφείο προς £1.50. Η έκθεση αυτή παρέχει μνημιαούς δείκτες που δίνουν βραχυπρόθεσμες εξελίξεις στους τομείς της γεωργίας, μεταλλικών, μεταποίησης, κατασκευών, μεταφορών, επικοινωνιών, ενέργειας, ελπίας περίεχης σταχία για τιμές, ανεργία, ισοδύναμο πληρωμών, νομισματικές εξελίξεις και δημοσιονομικά.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ  
Το Τμήμα Στατιστικής και Ερευνών ανακοινώνει ότι έχει εκδώσει την έκθεση «Μηνιαίο Οικονομικό Δείκτης, Ιούλιος, 1985», που πωλείται από το Κυβερνητικό Τυπογραφείο προς £1.50. Η έκθεση αυτή παρέχει μνημιαούς δείκτες που δίνουν βραχυπρόθεσμες εξελίξεις στους τομείς της γεωργίας, μεταλλικών, μεταποίησης, κατασκευών, μεταφορών, επικοινωνιών, ενέργειας, ελπίας περίεχης σταχία για τιμές, ανεργία, ισοδύναμο πληρωμών, νομισματικές εξελίξεις και δημοσιονομικά.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ  
Το Τμήμα Στατιστικής και Ερευνών ανακοινώνει ότι έχει εκδώσει την έκθεση «Μηνιαίο Οικονομικό Δείκτης, Ιούλιος, 1985», που πωλείται από το Κυβερνητικό Τυπογραφείο προς £1.50. Η έκθεση αυτή παρέχει μνημιαούς δείκτες που δίνουν βραχυπρόθεσμες εξελίξεις στους τομείς της γεωργίας, μεταλλικών, μεταποίησης, κατασκευών, μεταφορών, επικοινωνιών, ενέργειας, ελπίας περίεχης σταχία για τιμές, ανεργία, ισοδύναμο πληρωμών, νομισματικές εξελίξεις και δημοσιονομικά.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ  
Το Τμήμα Στατιστικής και Ερευνών ανακοινώνει ότι έχει εκδώσει την έκθεση «Μηνιαίο Οικονομικό Δείκτης, Ιούλιος, 1985», που πωλείται από το Κυβερ







# πολιτιστικά θεατά

Λυρικοί τραγούδησαν για τους

πεινασμένους

ΤΗΝ περασμένη Κυριακή στην αρένα της Βερδ-νας, μεγάλα ανάματα της εθνικής λυρικής σκηνής τραγούδησαν χωρίς αμοιβή. Οι εισπράξεις της βραδιάς καθώς και τα τηλεοπτικά δικαιώματα θα δοθούν σε μια αυστηρά οργανωμένη που συγκεντρώνει χρήματα από ολόκληρο τον κόσμο για την πείνα στην Αφρική.

Ανάμεσα στα γνωστά ονόματα φανώμενη η Ελληνίδα Αγγί Μπλάνα, δημοφιλής στην Ιταλία. Τους καλλιτέχνες που τραγούδησαν σφαιρικός, συνόδευσε η συμφωνική ορχήστρα της RAI.

Ο Γκιουρρόφ έγινε Αυστριακός

Ο ΔΙΑΣΗΜΟΣ Βούλγαρος βαρτόνος Νικόλα Γκιουρρόφ απέκτησε την αυστριακή υπηκοότητα, έγινε γνωστό στη Βιέννη.

Ο Γκιουρρόφ γεννήθηκε στο Βιλεγκράντε της Βουλγαρίας το Σεπτέμβριο του 1929 και έκανε μουσικές σπουδές στη Σόφια και στη συνέχεια στο Ωδείο της Μόσχας.

Ο μεγάλος του θρίαμβος της καριέρας του ήταν όταν ερμήνευσε το ρόλο του Μπόρ Γκοντφρόντ, υπό τη διεύθυνση του Χέρμπερτ φον Κάρανγκ στο Φεστιβάλ Σάλτσμπουργκ.

Ο Νικόλα Γκιουρρόφ τις ημέρες αυτές ερμηνεύει τον «Μάκβεθ» στο ίδιο φεστιβάλ.

# Ο Μίκης στο Μουσικό Φεστιβάλ του Παρισιού

Το καλοκαίρι του Μουσικού Φεστιβάλ του Παρισιού τρέφει 14 συνθέτες που ήταν ακόμη «νέοι» κατά το έτος της ίδρύσής του, το 1965.

Ο Μίκης Θεοδωράκης συγκαταλέγεται μεταξύ των 14 σύγχρονων μουσικών στους οποίους είναι αφιερωμένο μέρος του φετινού Καλοκαιρινού Μουσικού Φεστιβάλ του Παρισιού. Κοινό χαρακτηριστικό των 14 αυτών μουσικών είναι ότι όλοι τους γεννήθηκαν το 1925, δηλαδή ότι όλοι τους κλείνουν εφέτος τα 60, ότι όλοι τους ήταν 20 χρόνων το 1945, όταν τελείωσε ο πόλεμος, και ότι όλοι τους εξοκλήθηκαν να φέρουν τον τίτλο του «νέου συνθέτη» το 1965, όταν κέρθηκε το Μουσικό Φεστιβάλ του Παρισιού.

Ποιοι είναι αυτοί οι διάσημοι μουσικοί;

• Για τον Μίκη Θεοδωράκη οι γαλλικές εφημερίδες τονίζουν ότι είναι διεθνώς γνωστός τόσο για τα τραγούδια του όσο και για τη μουσική που έχει γράψει για κινηματογραφικές ταινίες.

• Άλντο Κλέμντι: Παθολόγος με την ηλεκτροακουστική μουσική, ο οποίος αυτός συνθέτει εργάσιμα στο Σύντομο φωνολογικό του Μιλάνου.

• Μανώλης Κωνσταντίνου: Ρομάνος εγκατεστημένος στο Παρίσι.

• Βλαζίμπερτ Κονόνοβι: Ζεστό βαρβαρό που είναι διεθνώς γνωστός στο Σύντομο της Ηλεκτρονικής Μουσικής της Ανωτάτης Σχολής της Μουσικής.

• Ιβό Μάλετς: Γαλλοαλβανικός καταγωγής, ζει από το 1959 στο Παρίσι όπου ασχολείται με τη μουσική.



Ο ΜΙΚΗΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Λέπει με τη συμφωνική και τη φωνητική μουσική.

• Λουτσίαν Μπέρνα: Μοιράζεται το χρόνο του ανάμεσα στις Ηνωμένες Πολιτείες και την Ιταλία.

• Αντρέ Μπουκουρέλι: Βούλγαρος πιανίστας εγκατεστημένος στο Παρίσι. Ασχολείται με την πρωτοποριακή μουσική.

• Πιερ Μπουλές: Ο παραγωγικός συνθέτης διάλεξε ως τόπο διαμονής του τη Βαδ.

• Ζορζ Ντελέρ: Διάσημος για τη μουσική που συνέθεσε

για την ταινία του Φρανσουά Τρυφώ «Τρυφερό όνειρο» και για την ταινία του Αλέν Ρενέ «Χριστός, αγάπη, μου».

• Αντουάν Ντινιέλ: Γιος του συγγραφέα Ζορζ Ντινιέλ, συνθέτης κυρίως μουσικής για ταινίες.

• Κλοντ Πρε: Γράφει πάντα μουσική δέμενη με τις λέξεις: μουσικό θεατρικό έργο για τα ραδιόφωνα.

• Σαρλ Σεν: Διευθυντής της φωνής - Μίκης, ενώ ταυτόχρονα ασχολείται με τα κοντράβα.

• Γκίντερ Σούλερ: Παρά το γεγονός του όνομα, είναι Αμερικανός, γεννημένος στη Νέα Υόρκη.

• Μισέλ Φιλμπέρ: Επιστήμονας και μουσικός, που τα έργα του για μεγάλες και για μικρές ορχήστρες χαρακτηρίζονται από το ενδιαφέρον που έχει για μαθηματικά και τους ηλεκτρονικούς υπολογιστές.

# Ελληνική όπερα ο «Ερωτόκριτος»

ΕΠΕΙΤΑ από πολυήμερη επίσημη δουλειά, ο Νίκος Μαμαγκάκης, διασκεύασε σε όπερα, το παλαιότερο επικό έργο του Βυζαντινού Κοράριου, «Ερωτόκριτος».

Η ελληνική αυτή όπερα, ανέβηκε στις 15 και 16 Αυγούστου στο Ηράκλειο - ο δήμος χορηγεί το έργο - και στις 17 Αυγούστου στη Σελτία, ιδιαίτερα πατρίδα του ποιητή.

Στις 21 και 22 Αυγούστου, το

έργο ανεβαίνει στην Αθήνα, στη Ρωμαϊκή Αγορά.

«Χρειάζεται πολλούς μήνες επίσημης δουλειάς - λέει ο Μαμαγκάκης - για να ετοιμάσει το έργο».

«Να σταχυολογήσω μια χιλιάδα στίχους, από τον όγκο των 10,000 στίχων του Κοράριου, να «κάνω» τους στίχους με μουσική.

«Πολύτιμος συνεργάτης μου, στην επιλογή των στίχων, ο θεατρικός συγγραφέας Νικόλαος Κοντογιάννης, ο οποίος με βοήθησε να επιλέξω τους στίχους που μου αρέσουν».

«Επειτα, ήρθαν, βάλανε, μια σειρά από ενταχίες συγκριτικές με παλαιά πασιδόδοξα.

«Ήθελα να βρω φωνές καθήμενες, αγαπημένες, κάτι ανάμεσα σε έντονη ούγκηση και σε κλασική μουσική. Και βρήκα, τη Σαββίνα Γιαννάτου, τη Νένα Βενετσάνου, το Γιάννη Σαμαγιώδη, το Σπύρο Σοφία, το Μάκο Μουσταφά, το Σημά του λυράρη».

«Εντά, η καταπληκτική πιανίστρια Βίκυ Στυλιανού, έδωσε κορυφαία τη στιγμή της στη διαδικασία του έργου...»

Γενικά βέβαια, τα φεστιβάλ χορού είναι ελάχιστα (Βάνα, Κούβα, Νέρι, και τώρα, Παρίσι) και η κυβέρνηση στην Ελλάδα αντιμετωπίζει, με τον καινούργιο νόμο περί θεαμάτων.



Την «Πορεία» ετοιμάζει η ομάδα χορού της Φρόνως Μαρτίδου.

# Αναμέτρηση με τ' άγνωστο στο μπαλέτο «Πορεία»

ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΟ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟ

Η ομάδα χορού της Φρόνως Μαρτίδου ετοιμάζει το μπαλέτο «Πορεία» που θα παρουσιαστεί στις αρχές Σεπτεμβρίου στη Λεμεσό, Πάφο, και Λευκωσία.

Το έργο όπως φανερώνει και ο τίτλος επηρεάζεται την πορεία του ανθρώπου μέσα από τον κύκλο της ζωής: Γέννηση, Γνώση, Πάθος, Έρωτας, Θάνατος. Μια προσπάθεια αναμέτρησης του με το άγνωστο.

Στην ομάδα συμμετέχουν επίσης από τη Φρόνως Μαρτίδου και άλλες καθηγήτριες χορού, όπως Έλενα Βασιλείου και Μαρία Ευσταθίου.

Οι παραστάσεις θα δοθούν ως ακολούθως: Λεμεσό - Κόρινθο 1-29.9.1985, Πάφος - Ωδεό 5.9.1985, Λευκωσία - Σχολή τυφλών 8.9.1985.

ρια Ευσταθίου, φοιτήτριες μπαλέτου του ερευνητικού καθώς επίσης και προχωρημένες μαθήτριες.

Τη χορογραφία έκανε η Φρόνως Μαρτίδου σε μουσική Ραμόν Αρμίστροντ και Κεν Λάρτς από το έργο «Do» a Ancient Beaty. Τα σκηνικά έχουν γίνει από τον Φίλη και τα κοστούμια από τη Λένα Παπαδοπούλου.

Οι παραστάσεις θα δοθούν ως ακολούθως: Λεμεσό - Κόρινθο 1-29.9.1985, Πάφος - Ωδεό 5.9.1985, Λευκωσία - Σχολή τυφλών 8.9.1985.

# Κοστίζουν όσο ο Νουρέγιεφ οι χορευτές στην Ιταλία

ΣΤΗ ΤΖΕΝΟΒΑ θα συγκεντρωθεί στο Νέριλ γίνονται κάθε χρόνο το μόνο αξιόλογο φεστιβάλ μπαλέτου της Ιταλίας.

Κανονικές χορογραφίες νέων με παλαιά μπαλέτα που την επίδοσή τους που απελευθερώσει και ένα από τα κύρια θέματα που παρουσιάζει σε μια πρεμιέρα χορούς μαριούθ ο Λέλιο Καγκόριο, υπουργός Τουρισμού και Θεαμάτων, σχετικά με το πόσο στοιχίζουν τα μέτρα τα φεστιβάλ και ιδιαίτερα εκείνα που αφορούν στη μουσική, τομας στον οποίον ανήκει και ο χορός γιατί στην Ιταλία οι Λυρικοί οργανισμοί αναλαμβάνουν κατά κανόνα και τα φεστιβάλ μπαλέτου.

Γενικά βέβαια, τα φεστιβάλ χορού είναι ελάχιστα (Βάνα, Κούβα, Νέρι, και τώρα, Παρίσι) και η κυβέρνηση στην Ελλάδα αντιμετωπίζει, με τον καινούργιο νόμο περί θεαμάτων.

των την ίδρυση του Εθνικού Ιδρύματος Χορού που θα χωρίζεται σε δύο κλάδους. Ο πρώτος αποτελείται από την ήδη υπάρχουσα Εθνική Ακαδημία Χορού που έχει την ευθύνη της παραγωγής, αξιοποίησης και διανομής των χορευτικών σπουδών και τεχνών.

Ο υπουργός στην πρεμιέρα κόνφερενς δήλωσε:

«Σήμερα στην Ιταλία, ένας χορευτής, ως μένιμ, έσπαν, ακόμη και αν χορεύει ελάχιστα μέρες το χρόνο, έφτασε να μας στοιχίζει παραπάνω από τον Ρούντολφ Νουρέγιεφ. Είναι επομένως ανάγκη να πλούσιουμε τη δραστηριότητα των επιχορηγούμενων ομάδων, ώστε να εκπαιδευθούν σε πιο δύσκολη και για τα φεστιβάλ που συγκεντρώνουν πολλούς θεατές».



# Οι stars σε γραμματόσημα

ΙΑΝΝΗΚΗ για το ρόλο της αδελφής Τερέζας θεωρούνται οι αδελφές της Χάρις Χάρις, οι οποίες είναι οι πρωταγωνίστριες της ταινίας «Αδελφές Τερέζα».

Παρατηρώντας κανείς την περφόρμανς των αδελφών, διαπιστώνει τις ρηχές κλίσεις στην κεφαλή της διακόσμηση με παραστάση γραμμοφώνου.

Επίσης στο δεξί ώμο της νεκρής, βρέθηκε μια χάλκινη οκτώκλιμη πόρπη, που δένεται, όπως οι σημερινές καρφίτσες, στο χιτώνα της γυναίκας. Πήλινα χειροποίητα αγγεία βρέθηκαν τοποθετημένα δίπλα στα πόδια της. Αν' αυτά, το ένα δεν έχει ούτε το παραμικρό σπάσιμο.

Στον τάφο του παιδιού ανακαλύφθηκε μια συνθήκη στο ελός της περφόρμανς, με περιεχόμενο κεφαλή. Δείγμα των μεταλλοτεχνικών ικανοτήτων των καλλιτεχνών του Ολύμπου, της πρώτης αυτής στήλης.

«Όπως είπε ο διευθύνων την ανασκαφή, αρχαιολόγος καθηγητής κ. Δημήτρης Παντεράκης, η ποσότητα των κτερισμάτων και η πληθώρα των τάφων, μαρτυρούν υψηλό πολιτισμό και πνευματική κατασκευή στους πρόποδες της κατασκευής των δίδεκα θεών, σε μια εποχή που το ελληνικό έθνος δημιούργησε καινούργια συνείδηση.

Νεκροταφείο με συνηγμένα χαρακτηριστικά και πλούσια ερμηνεία της ίδιας εποχής, έχει βρεθεί και ο καθένας κ. Μαν. Ανδρόνικος στον αρχαιολογικό χώρο της Βεργίνης, την πρώτη πρωτεύουσα των αρχαίων Μακεδόνων βασιλέων.

«Όπως είναι γνωστό η αδελφή Τερέζα, 75 χρόνων σήμερα, τιμήθηκε με Νόμισμα Ειρήνης το 1979 για τη μεγάλη προσφορά βιογραφίας στους γυναικούς και καταγεγραμμένες της Καλοκάς των Ινδιάνων.

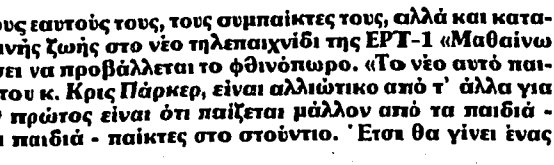
Αν η Γκλέντα Τζάκσον αποδεχτεί το ρόλο, σήμερα θα τιμηθεί με ένα τσίρο «Οσκαρ», προβάλλοντας οι ειδώντες.

Ο Περφίλμος Ιταλός σκηνοθέτης Αλμπέρτο Λαυράντζα, έχει μετακομίσει το πλάτυ της ταινίας στο οποίο υφίσταται το κενό στην πορεία της «Ένα αγάπη στην καρδιά» από το μυθιστόρημα του Πιέτρο Κίρα, να να σφύζει το «έξοδος» των νεο-σκημάτων που πρωταγωνιστούν δηλαδή του «Αντων Ντελόν» και της Σοφί Ντουέ, δηλαδή του γιου του Αλέν, και της Ελνίς γαλλόισλας που ήδη έχει παίξει στο φιλμ «Πορεία υπό σκιά». Στο φιλμ παίζουν επίσης οι γνωστοί μας Αντονέλλα Λουάντι και Γκαστάνε Μοκλίν.

# τηλεσημερινή

# «Τα παιδιά κρίνουν και μαθαίνουν παίζοντας»

ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ κρίνουν τους εαυτούς τους, τους συμπαίκες τους, αλλά και καταστάσεις της καθημερινής ζωής στο νέο τηλεπαιχνίδι της ΕΡΤ-1 «Μαθαίνω παίζοντας», που θ' αρχίσει να προβάλλεται το φθινόπωρο. «Το νέο αυτό παιχνίδι, λέει η παραγωγός του κ. Κρίσ Πάρκερ, είναι αλληλεπιδραστικό, αλλά για δύο βασικούς λόγους. Ο πρώτος είναι ότι παίζεται μάλλον από τα παιδιά - τηλεθεατές, παρά από τα παιδιά - παίκτες στο στούντιο. Έτσι θα γίνει ένας επαναστατικός διαγωνισμός παρατηρητικότητας, κριτικής ικανότητας και κοινωνικής συνειδητοποίησης των παιδιών.



Το «Μαθαίνω παίζοντας» είναι η δεύτερη παρουσίαση της ΕΡΤ-1.

Ο δεύτερος είναι η έλλειψη παρουσιαστή-στρας. Τα παιδιά είναι αυτοί που τηρούν τις καταστάσεις. Αυτά χρονολογούν, αυτά κρίνουν, αυτά βαθμολογούν, αυτά συμβαλλούν» και η κ. Πάρκερ καταλήγει:

«Το σκεπτικό ήταν ότι τα παιδιά είναι καλύτερα γεμάτα φαντασία, ζωντανά, παρρησιαστικά, φρέσκια αντίληψη και όχι παθητικές, ανήμπορες και άβουλες μαριονέτες, όπως συνήθως παρουσιάζονται στις οθόνες της τηλεόρασης».

Η δομή του παιχνιδιού «Μαθαίνω παίζοντας» είναι η εξής:

Δίνονται σε βίντεο - σποτς διάφορες ιστορίες, που όμως η καθεμία έχει πάνω από τριάντα «άδρια» σημεία. Τα παιδιά πρέπει να ανακαλύψουν αυτά τα σημεία και να κρίνουν, να βαθμολογούν ο ένας τον άλλον.

Οι ερωτήσεις, τα θέματα, οι καταστάσεις, καθώς και η κατανόηση, αλλά και η «αντιμετώπιση» αλληλεπιδράει ανδρώνα, βρίσκονται στις διάφορες μνήμες ενός ηλεκτρονικού υπολογιστή. «Αυτά παίζει το ρόλο της αποθήκης της ανθρώπινης μνήμης, αυτοί που μαθαίνουν στοιχείων, που κάνουν τον άνθρωπο αλλιώτικο απ' όλα τ' άλλα είδη ζωής πάνω στη γη, όπως λέει η σεναριογράφος - παραγωγός του «Μαθαίνω παίζοντας» κ. Κρίσ Πάρκερ.

Και η κ. Πάρκερ συμπληρώνει:

Το «Μαθαίνω παίζοντας» παρουσιάζει μεγάλες τεχνικές και άλλες δυσκολίες στην εκτέλεσή του, τόσο στον τομέα σκηνοθεσίας, όσο και στον συνδυασμό των πολλών διαφορετικών στοιχείων, που χρησιμοποιούνται για τη σωστή λειτουργία και παρουσίαση της εκπομπής.

Όμως παρά το πολύ χαμηλό κόστος, μόλις 630.000 δραχμές, οι δυσκολίες αυτές χαλάρωγαν. Η ποιότητα της εικόνας, τον βίντεο - σποτς, του ήχου και της μουσικής είναι υψηλού επιπέδου. Η εκπομπή έχει υψηλό εισαγόμενο προϊόν χωρίς να είναι καν απομνημόσυνο τέτοιο.

Το νέο τηλεπαιχνίδι απευθύνεται κυρίως στα παιδιά του δημοτικού σχολείου. Η σκηνοθεσία είναι του Άρη Παπαθεοδώρου.

Σε μετάβαση του, ο Λόρι Χάγκινς η τηλεοπτική Τζέι - Αρ στο Λονδίνο για να κάνει τα ψώνια του εκμε-...

Τα νέα τηλεπαιχνίδια απευθύνονται κυρίως στα παιδιά του δημοτικού σχολείου. Η σκηνοθεσία είναι του Άρη Παπαθεοδώρου.

Σε μετάβαση του, ο Λόρι Χάγκινς η τηλεοπτική Τζέι - Αρ στο Λονδίνο για να κάνει τα ψώνια του εκμε-...

Τα νέα τηλεπαιχνίδια απευθύνονται κυρίως στα παιδιά του δημοτικού σχολείου. Η σκηνοθεσία είναι του Άρη Παπαθεοδώρου.

Σε μετάβαση του, ο Λόρι Χάγκινς η τηλεοπτική Τζέι - Αρ στο Λονδίνο για να κάνει τα ψώνια του εκμε-...

Τα νέα τηλεπαιχνίδια απευθύνονται κυρίως στα παιδιά του δημοτικού σχολείου. Η σκηνοθεσία είναι του Άρη Παπαθεοδώρου.

Σε μετάβαση του, ο Λόρι Χάγκινς η τηλεοπτική Τζέι - Αρ στο Λονδίνο για να κάνει τα ψώνια του εκμε-...

Τα νέα τηλεπαιχνίδια απευθύνονται κυρίως στα παιδιά του δημοτικού σχολείου. Η σκηνοθεσία είναι του Άρη Παπαθεοδώρου.

Σε μετάβαση του, ο Λόρι Χάγκινς η τηλεοπτική Τζέι - Αρ στο Λονδίνο για να κάνει τα ψώνια του εκμε-...

Τα νέα τηλεπαιχνίδια απευθύνονται κυρίως στα παιδιά του δημοτικού σχολείου. Η σκηνοθεσία είναι του Άρη Παπαθεοδώρου.

Σε μετάβαση του, ο Λόρι Χάγκινς η τηλεοπτική Τζέι - Αρ στο Λονδίνο για να κάνει τα ψώνια του εκμε-...

Τα νέα τηλεπαιχνίδια απευθύνονται κυρίως στα παιδιά του δημοτικού σχολείου. Η σκηνοθεσία είναι του Άρη Παπαθεοδώρου.

Σε μετάβαση του, ο Λόρι Χάγκινς η τηλεοπτική Τζέι - Αρ στο Λονδίνο για να κάνει τα ψώνια του εκμε-...

Τα νέα τηλεπαιχνίδια απευθύνονται κυρίως στα παιδιά του δημοτικού σχολείου. Η σκηνοθεσία είναι του Άρη Παπαθεοδώρου.

Σε μετάβαση του, ο Λόρι Χάγκινς η τηλεοπτική Τζέι - Αρ στο Λονδίνο για να κάνει τα ψώνια του εκμε-...

Τα νέα τηλεπαιχνίδια απευθύνονται κυρίως στα παιδιά του δημοτικού σχολείου. Η σκηνοθεσία είναι του Άρη Παπαθεοδώρου.

Σε μετάβαση του, ο Λόρι Χάγκινς η τηλεοπτική Τζέι - Αρ στο Λονδίνο για να κάνει τα ψώνια του εκμε-...

Τα νέα τηλεπαιχνίδια απευθύνονται κυρίως στα παιδιά του δημοτικού σχολείου. Η σκηνοθεσία είναι του Άρη Παπαθεοδώρου.

Σε μετάβαση του, ο Λόρι Χάγκινς η τηλεοπτική Τζέι - Αρ στο Λονδίνο για να κάνει τα ψώνια του εκμε-...

Τα νέα τηλεπαιχνίδια απευθύνονται κυρίως στα παιδιά του δημοτικού σχολείου. Η σκηνοθεσία είναι του Άρη Παπαθεοδώρου.

# ΤΙ ΘΑ ΔΟΥΜΕ

★ Έναρξη στις 6.00 με «Κρέα και ψάρι» και στις 6.10 «Τα παιδιά κρίνουν».

★ Στις 7.00 θα παρακολουθήσουμε το ντοκιμαντέρ «Η ζωή της Ολυμπίας» με μια ξενάγηση στην Αρχαία Ολυμπία.

★ «Ο Ανδροκλής και τα λουλούδια» στις 7.55. Απόψε θα δούμε το 17ο επεισόδιο. Η Μερσέδη επιμένει να παντρευτεί τον αδελφό της Ανδροκλή! Αυτός του στέκει μια υποψιφία νύφη στο γραφείο.

★ Στις 9.05 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης». Πρωταγωνιστούν Τζούλι Ουάιτερ και Τζον Νάτνι. Το ερωτικό πάθος του Ντέιβ για τη νεαρή χαρτοπία Μπίον, διαζυγισμένη με δυο παιδιά τον οδηγεί «ένα τρέπο ζωής που του ήταν άγνωστο και σε παθολογική ήλωση.

★ Στις 10.00 θα παρακολουθήσουμε το θεατρικό έργο «Το φιλί» που είναι βασισμένο στο ομώνυμο διήγημα του Άντον Τσέχοφ. Ο νεαρός αξιωματικός Ριμπόβιτς παίρνει μέρος σ' ένα χορό, κόπο στην επιρροή. Μια νεαρή τον φιλιά κατά λάθος παίρνοντας τον για κάποιον άλλο. Κι από εκείνη τη στιγμή ο νεαρός εξομολογείται ότι με την ελπίδα να ξανασημανήσει εκείνη την κοπέλα.

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

# ΤΙ ΘΑ ΔΟΥΜΕ

★ Έναρξη στις 6.00 με «Κρέα και ψάρι» και στις 6.10 «Τα παιδιά κρίνουν».

★ Στις 7.00 θα παρακολουθήσουμε το ντοκιμαντέρ «Η ζωή της Ολυμπίας» με μια ξενάγηση στην Αρχαία Ολυμπία.

★ «Ο Ανδροκλής και τα λουλούδια» στις 7.55. Απόψε θα δούμε το 17ο επεισόδιο. Η Μερσέδη επιμένει να παντρευτεί τον αδελφό της Ανδροκλή! Αυτός του στέκει μια υποψιφία νύφη στο γραφείο.

★ Στις 9.05 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης». Πρωταγωνιστούν Τζούλι Ουάιτερ και Τζον Νάτνι. Το ερωτικό πάθος του Ντέιβ για τη νεαρή χαρτοπία Μπίον, διαζυγισμένη με δυο παιδιά τον οδηγεί «ένα τρέπο ζωής που του ήταν άγνωστο και σε παθολογική ήλωση.

★ Στις 10.00 θα παρακολουθήσουμε το θεατρικό έργο «Το φιλί» που είναι βασισμένο στο ομώνυμο διήγημα του Άντον Τσέχοφ. Ο νεαρός αξιωματικός Ριμπόβιτς παίρνει μέρος σ' ένα χορό, κόπο στην επιρροή. Μια νεαρή τον φιλιά κατά λάθος παίρνοντας τον για κάποιον άλλο. Κι από εκείνη τη στιγμή ο νεαρός εξομολογείται ότι με την ελπίδα να ξανασημανήσει εκείνη την κοπέλα.

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».

★ Στις 10.10 θα δούμε την ταινία «Επιδιώξεις κοινωγενέτης».











**CYRESSA**  
Accept nothing less  
The pack of packaged foods  
from Cyprus and the world

**KATSOURIS BROS. LTD.**  
38 Drayton Park, London, N5 1PQ  
TEL. 01-607 2730

# ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ

## στημερίνη

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ  
ΤΡΙΤΗ 20 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1985

**VENUS PRINTERS (London) LTD**  
Incorporating Venus Press  
SPECIALISTS IN FULL COLOUR PRINTING  
LETTERPRESS AND LITHO PRINTERS

23 TILYARD RD, off YORK WAY, LONDON N7 9AH  
Tel: 01-609 1881 01-607 9455

ALL KINDS OF STATIONERY, BOOKLETS, MAGAZINES, SWING TICKETS, etc.  
COMPETITIVE PRICES - PROMPT DELIVERIES

### Στο δικαστήριο για ένα ζευγάρι κάλτσες!..

Το περιπολικό αυτοκίνητο της αστυνομίας ήταν σταθμευμένο σε χώρο σταθμεύσεως οχημάτων αργά το βράδυ και παρακολούθησε τις κινήσεις ενός άλλου αυτοκινήτου.

Όταν όμως οι αστυνομικοί πλησίασαν τον οδηγό του άλλου αυτοκινήτου, Μιχάλη Γεωργιάδη και τον ρώτησαν για την παράξενη συμπεριφορά του δεν πείσθηκαν από την απάντησή τους.

Στο κακούργιο δικαστήριο Μπρίτζλεϊ λήχθηκε ότι ύστερα από έρευνα στο αυτοκίνητο του Γεωργιάδη ανακαλύφθηκαν σε μια ζακέτα ένα ζευγάρι κάλτσες.

Στην αρχή ο 27χρονος Γεωργιάδης, από το Κινγκ Κρος ισχυρίστηκε ότι θα χρησιμοποιούσε τις κάλτσες για να κρατάει ζεστά τα χέρια του.

Αργότερα όμως παραδέχθηκε ότι θα τις χρησιμοποιούσε για μια διάφορη που σκόπευε να κάνει και γι' αυτό το λόγο ακριβώς γύρισε κατάλληλο σπίτι.

Ο Γεωργιάδης παραδέχθηκε εννοή ότι κατέχει ένα ζευγάρι κάλτσες με σκοπό τη διάπραξη εγκλήματος. Επίσης, παραδέχθηκε ότι είχε στην κατοχή του μικρή ποσότητα ηρωίνης.

Ο δικαστής Ντάκλιν Μπράουν, έθεσε τον Γεωργιάδη υπό επιτήρηση για δύο χρόνια.

### Αποφυλακίστηκαν με εγγύηση

Τρεις νεαροί προσήλθαν σε δικαστήριο του Ανατολικού Λονδίνου αντιμετωπίζοντας την κατηγορία της διατάραξης της ησυχίας.

Πρόκειται για τους Νικ Πατέλη, 18 χρόνων, Κρις Παρσέκ, 21, και Τζοθι Έβανς, κάτοικοι της περιοχής Λέιτονστον.

Ο πρώτος από τους κατηγορούμενους αποφυλακίστηκε με εγγύηση μέχρι τις 12 Σεπτεμβρίου, ημέρα που θα επανεκδικασθεί η υπόθεση. Με εγγύηση αποφυλακίστηκε επίσης και ο δεύτερος νεαρός ενώ ο τρίτος αφού δεν βρέθηκε ένοχος για επιπόληση κτητορίας αποφυλακίστηκε με εγγύηση μέχρι τις 9 Οκτωβρίου.

### Πρόστιμο για τοποθέτηση παράνομου πομπού

Μηχανικός κομπιούτερ διεταχθή από το δικαστήριο να πληρώσει £550 πρόστιμο και έξοδα για τοποθέτηση παράνομου ραδιοπομπού.

Ο Yousoouf Seedat, 22 χρόνων από το Hazel Way, Chingford, βρέθηκε σε οροφή σπιτιού στο Muswell Hill να κρατά έναν πομπό και μια αντένα στις 2 Φεβρουαρίου είπε ο John Carlin από το τμήμα των υποκλοπών Επικοινωνιών και Βιομηχανίας.

Ο κ. Carlin είπε ότι ο ίδιος και ακόμη ένας υπάλληλος από το τμήμα, είδαν τον Seedat σε οροφή του Quessing Avenue.

### Νίκη του δικαστηρίου για άστεγες οικογένειες

Ιδιοκτήτης ξενοδοχείου υπολόγισε να κερδίσει 2 εκατομμύρια από ενοίκια που κερδίζει από άτομα που δεν έχουν δική τους στέγη. Έχασε όμως τη δίκη στο δικαστήριο για την υπερασπίσής του εναντίον της αυτοκατοικίας του.

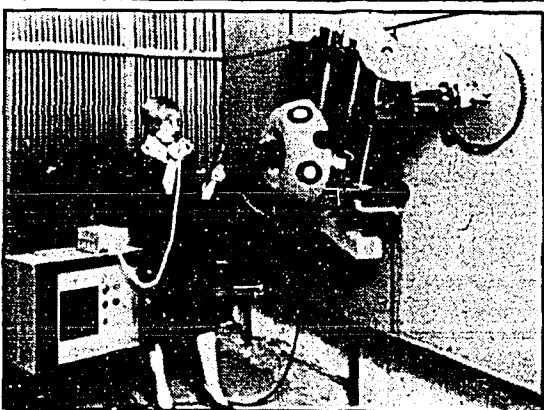
Ο Αριστοφάνης Θρασυβούλου ήταν το θέμα σε τηλεόραση

## Η οικονομική κρίση πλήττει την παροικία

# ΕΚΑΤΟΝΤΑΔΕΣ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΔΟΥΛΕΙΑ

ΑΝΕΜΟΣ απεισοδοξίας πνέει στην Παροικία για την πεσοπική οικονομική κρίση. Δεν είναι λίγοι οι συμπατριώτες που έχουν δεχθεί σοβαρά οικονομικά πλήγματα, άλλοι τόσο απειλούνται. Πολλοί εκφράζουν την επιθυμία να επιστρέψουν στην Κύπρο ή την Ελλάδα για να αρχίσουν νέες δουλειές.

Η οικονομική κρίση αγκάλιασε ασφυκτικά την Παροικία. Τον τελευταίο καιρό η παραγωγή σε επιχειρήσεις συμπατριωτών μειώθηκε σημαντικά, αφού παρατηρείται κατακόρυφη μείωση της αγοραστικής κίνησης. Η μείωση της παραγωγής σε εργοστάσια της Παροικίας έχει σαν αποτέλεσμα επεκταθεί την απόλυτη ανεργία, από τους οποίους οι περισσότεροι είναι συμπατριώτες, για να αντιμετωπίσουν οι επιχειρήσεις στις οικονομικές υποχρεώσεις τους.



Στη φωτογραφία η νέα μέθοδος προγραμματισμού χρησιμοποίησης για αναγνώριση φωνής, όπως δοκιμάζεται στο «Θαλάσσιο Ρομπότ» που θα διατεθεί στην αγορά του 1986.

Το πιο αποθαρρυντικό είναι πάντως, ότι αρκετές επιχειρήσεις συμπατριωτών απειλούνται με πτώχευση. Πολλές μικρομεσαίες επιχειρήσεις παροίκων σταματούν τη λειτουργία τους, αφού δεν είναι σε θέση να αντιμετωπίσουν τα υπέρογκα έξοδα.

#### Φαινόμενο

Έτσι, είναι πιο συνηθισμένο το φαινόμενο στην Παροικία να κλείνουν μικρά εργοστάσια κατασκευής φορητών, εστιαστές ή καταστήματα λιανικής πώλησης διαφόρων ειδών.

Σαν άμεσο αποτέλεσμα της πτώχευσης ή της παύσης λειτουργίας επιχειρήσεων είναι να βρεθούν εκατοντάδες συμπατριωτών χωρίς εργασία, προσθέτοντας, έτσι, το όνομα τους στο μακρύ κατάλογο των επιδοτούμενων ανέργων.

#### Δεν πήρε καλά

«Δεν πήρε καλά». Με αυτές βασικά τις τρεις λέξεις οι κύριοι επιχειρηματίες περιγράφουν την οικονομική κρίση που μαστίζει σήμερα τις δουλιές τους. Είναι σαφές ότι η κρίση είναι απορροφητική των παροικικών προϊόντων συνεπώς στη μείωση της παραγωγής. Οι εργοδότες παροίκων, με έκδηλη αγωνία, κερύει παρακαλούσαν την ανεργία να διακοπεί, τις τιμές να φθίνουν και τις αποδόσεις τους να χαμηλώσουν.

Φωνή αναγνώστη, λοιπόν, υψώνουν οι επιχειρηματίες για την αυξανόμενη μείωση της παραγωγής και την εντεινόμενη οικονομική κρίση. Πολλοί συμπατριώτες κλείνουν τις επιχειρήσεις τους, έστω και για μικρό χρονικό διάστημα, γιατί δεν αντέχουν τα δυσβάστακτα οικονομικά βάρη της διατήρησής τους.

#### BAT

Ένας από τους λόγους — ίσως και ο κυριότερος — που οι επιχειρηματίες συμπατριωτές αποφασίζουν να βάλουν λουκέτο στα εργοστάσια, βιοτεχνίες ή καταστήματα είναι η βαριά φορολογία VAT χωρίς φυσικά να παραγνωρίζονται οι παραφουσκωμένοι δημοτικοί φόροι — ιδιαίτερα σε μερικές περιοχές του Βορείου Λονδίνου.

Στο Χάρνγκεϊ, που ελέγχετο από τους Εργατικούς, ένας μεγάλος αριθμός συμπατριωτών που διατηρούσαν εργοστάσια φορημάτων ή καταστήματα σκεφτόνταν σοβαρά να τα κλείσουν και να εγκατασταθούν σε άλλες περιοχές γιατί φορούσαν μεν δεν μπορούσαν να πληρώσουν τους υψηλούς φόρους, αφετέρου διέη η ανασταστική κίνηση της περιοχής εμφανιζόταν πάρα πολύ μειωμένη.

Είναι φανερό ότι η Παροικία δεν παρουσιάζει πλέον την εύρωστη οικονομική όψη που είχε πριν μερικά χρόνια. Κι έτσι ενώ οι ελληνικοκυπριακές βιομηχανίες κλείνουν οι ιδιοκτήτες κέντρων διασκέδασης μας πληροφορούν ότι η κίνηση που παρατηρείται στα κέντρα τους — εστιατόρια, καζίνο κλπ. — είναι σαφώς περιορισμένη.

### Μαθητικά ταλέντα

Γονείς και φίλοι μαθητών του σχολείου Τότενχαμ του Πάμερς Γκριν γέμισαν την αίθουσα τελετών του Σχολείου για να παρακολουθήσουν παιδιά των 5, 6 και 7 χρόνων στην παράσταση της «Κοιμώμενης Πριγκίπισσας». Μεταξύ των νεαρών «ηθοποιών» ήταν και αρκετά Ελληνόπουλα όπως η Βίκι Δημητρίου στο ρόλο της κακικής μάγισσας, ο Πέτρος Σαούρου και η Όλγα Γαβριηλίδου, στο ρόλο των γονέων της Πριγκίπισσας.

Εκτός από την εκτέλεση των ωραίων τραγουδιών του «μουσικού» παραστάτηκαν και χοροί από την Ελλάδα και τις Ινδίες για να συμπληρωθεί έτσι ο πολυεθνικός χαρακτήρας του σχολείου.

### ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΙΧΝΟΥΤΡΟΦΕΙΟ

Το μεγαλύτερο ιχθυοτροφείο πέτροφας με τις μεγαλύτερες προοπτικές. Τιμή η σημερινή αξία των ASSETS συν ένα λογικό GOODWILL.



Απούλητα φορέματα πάνω στα κρεμαστήρια. Ραπταίηδες χωρίς μηχανικούς (ράπτριες). Σημάδια δύσκολων καιρών στη Βρετανία.

## Αυτόματοι μηχανισμοί «ρομπότ» καθαρισμού και κατασκευής πλοίων

Το μεγαλύτερο συνέδριο για «Robotics» γίνεται κάθε χρόνο τον Ιούνιο στις ΗΠΑ. Προδημιονό περίπου έγινε το 3ο συνέδριο του γένους. Η συνέλευση της επιτυχίας του ομιλούντος κ. Ιωάννη Μ. Καλογεράκη στην εφαρμογή των robotics στους τομείς καθαρισμού και γενικά ναυτικής τεχνολογίας, έφερε σαν επιστέγασμα τη συμμετοχή του ως συνεφερέτη σ' αυτό το διεθνές συνέδριο.

Φέρεται επίσης ως συγγραφέας της σημαντικής εργασίας υπό τον τίτλο «Optimal Utilization of Vertical Access Robots in the Shipbuilding Industry» μαζί με τους κ.κ. James Acton των ναυπηγείων Todd Pacific (H.P.A.), John Sizemore των ναυπηγείων «Hallis» (H.P.A.) και Patrice Krozynski (Πολωνικής καταγωγής) των ναυπηγείων «Normed» Γαλλίας.

Η εν λόγω εργασία πήρε τιμητική διάθεση από την εταιρία «Society of Manufacturing Engineers» (R/SME).

Αυτή η εφεύρεση θα αποφέρει χωρίς αμφιβολία πολύτιμες ασφαλιστικές και οικονομικές ευκολίες στους εφοπλιστές ιδίως τώρα με την υφιστάμενη κρίση στην ελληνική εμπορική ναυτιλία.

Ο κ. Καλογεράκης πιστεύει ότι τέτοιου είδους ρομπότ θα αποτελέσει τμήμα κάθε μελλοντικού καραβιού, εγκαταθισμένο ταυτόχρονα με την κατασκευή του. Η ακρίβεια αυτού του ρομπότ στο κινούμενο σκάφος του πλοίου και κάτω και πάνω απ' το θαλάσσιο νερό δεν μπορεί να βρει ανταγωνιστές από καμία άλλη σύγχρονη σμηνή μηχανή. Ανάδραση στο σκάφος του πλοίου τέτοιου ακριβούς και συντονισμένου ρομπότ.

### ΤΟΥΡΚΟΚΥΠΡΙΟΣ

### ΟΛΗΓΟΥΣΣΕ

### ΜΕΘΥΣΜΕΝΟΣ

Όταν η αστυνομία συνέλαβε ένα Τουρκοκύπριο άνεργο από το Στόουκ Νιούκτον ανακάλυψε ότι έπεφτε στα νόμιμα όρια αλκοόλ κατά τρεις φορές.

Ο Γιουσοφ Σουλεϊμάν, 37 χρόνων, παραδόθηκε εννοή ότι οδηγούσε το αυτοκίνητο στις 23 Ιουνίου, στην οδό Οξφόρδης, κάτω από την επήρεια υπερβολικής ποσότητας αλκοόλ.

Σύμφωνα με τον αστυνομικό Νάτζελ Μακνικόλ, ο κ. Σουλεϊμάν βεβαιώθηκε να οδηγεί στη λαυκομένη πλευρά του δρόμου. Όταν τον σταμάτησαν στη 1.25 π.μ. ο κατηγορούμενος τους είπε: «Δεν είμαι μεθυσμένος, θέλω να δω το γιατρό για να δώσω αίμα».

Ο κ. Σουλεϊμάν υπεβλήθη σε τεστ όπου διαπιστώθηκε υπερβολική παρουσία αλκοόλ κατά 63 βαθμούς πέραν του κανονικού ορίου.

«Επειδή η ποσότητα του αλκοόλ που είχα μεθαυριανό ήταν πολύ υπερβολική δεν θα φανώ επιεικής μαζί σου» είπε ο δικαστής και επέβαλε στον Σουλεϊμάν, που είχε λευκό παιδικό μίτρο, 1500 πρόστιμο και του στέρησε την άδεια οδηγού για 18 μήνες.

## ΓΙΑ ΤΟΥΣ «ΦΙΛΟΥΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΚΥΠΡΟΥ»

### Οι εργατικοί δεν είχαν ιδέα...

«Η πολιτική του Εργατικού κόμματος, γύρω από το Κυπριακό, παραμένει ισχυρά αντιθέτως στην εγκαθίδρυση Τουρκοκυπριακού καθεστώτος. Επιζητούμε γνήσιες εγγυήσεις για την ανεξαρτησία, κυριαρχία και εδαφική ακεραιότητα της Κύπρου».

Τα πιο πάνω τονίζει ο σκιώδης υπουργός Εξωτερικών του Εργατικού κόμματος κ. Ντένις Χίλι σε επιστολή του προς το συμπατριώτη κ. Αντώνη Μιτοϊόδη.

Ο κ. Μιτοϊόδης απέστειλε πρόσφατη επιστολή στον αρχηγό του Εργατικού κόμματος κ. Νήλ Κέηνγκ με την οποία εξέφραζε την ανησυχία του για την ανάμιξη Εργατικών βουλευτών στην κοινοβουλευτική ομάδα «Φίλοι της Τουρκικής Κύπρου».

Απαντώντας εκ μέρους του Εργατικού ηγέτη, ο κ. Χίλι κατέστησε σαφές στον κ. Μιτοϊόδη ότι δεν ήταν ενήμερος για τη σύμπραξη Εργατικών βουλευτών στην ομάδα «Φίλοι της Τουρκικής Κύπρου» και ότι η συμμετοχή Εργατικών βουλευτών στο γκρουπ αυτό δεν θα επηρέαζε τις θέσεις του Εργατικού κόμματος πάνω στο θέμα του Κυπριακού προβλήματος.

Στο μεταξύ σε επιστολή του, που είδε το φως της δημοσιότητας στους «Τίμπερ» του Λονδίνου στις 9 Αυγούστου, ο συμπατριώτης κ. Μιτοϊόδης κατηγορεί την Τουρκία για τη «δύσπλητη της νοστορίας της» και τονίζει την ανάγκη να φροντίσουν οι Δυτικοί σύμμαχοι της να την οδηγήσουν σε επίλυση της διαμάχης της με την Ελλάδα σχετικά με την Κύπρο και το Αιγαίο.

## «Το ανάκτορο της Τροίας» ανοικτό για επισκέπτες

Το παλιό σπίτι που ανήκε στον αείμνηστο Χάινριχ Σλίμαν που ανακάλυψε την αρχαία Τροία, τώρα θα είναι ανοικτό ως μουσείο με ελεύθερη είσοδο επισκεπτών, ένα αιώνα περίπου μετά το κτίσιμό του.

Το πολυτέλές σπίτι του Σλίμαν, αποτελούμενο από 25 δωμάτια ονομάστηκε «Το Ανάκτορο της Τροίας» προς τιμήν της πιο φημισμένης αρχαιολογικής ανασκαφής του Γερμανού φιλέλληνα, σχεδιάστηκε από τον επίσης Γερμανό αρχιτέκτονα Έρνστ Τάιλερ. Πρόκειται περί μοναδικού και σπάνιου κτίριου: ενδιάμεσος συνδυασμός επαύλεως τύπου βαλκόνις Αναγεννήσεως και νεοκλασικού μανιέρου. Είναι σπουδαίο με διάφορα ευρήματα του Σλίμαν, γυμνά αγάλματα, αντίγραφα Αρχαίων Ελληνικών αριστουργημάτων σε μέγεθος ανθρώπινων διαστάσεων και τοιχογραφίες μερικές απ' τις οποίες είναι μισοτελειωμένες.

Το σπίτι είχε πωληθεί στο Ελληνικό κράτος λίγο μετά το 1920. Ύστερα από χρόνια αδιεξόδου η ομάδα αντιστήριξης αρχαιοτήτων της Ελληνικής Κυβερνήσεως ανέλαβε την ανασκευή με δαπάνες 140 εκατομμυρίων δραχμών, επαναφέροντας το μέγαρο στην πρότερη αίγλη του.

Τώρα υπάρχουν προς άμεση τοποθέτηση πλέον των τριακοσίων αντικειμένων και όταν η ανασκευή και επιδιόρθωση περατωθούν, η προσωπική συλλογή του Σλίμαν πλέον των 1,100 αρχαίων νομισμάτων θα εκτεθεί για τους επισκέπτες.

**BUSINESS FOR SALE**

SUBSTANTIAL AND WELL ESTABLISHED GREEK RESTAURANT, (GREEN LANES, HARRINGEY) FULLY FITTED WITH MUSIC AND TAKE AWAY LICENCE.

- COVER FOR 120
- SELF CONTAINED RESIDENTIAL ABOVE
- FREEHOLD AND BUSINESS FOR SALE

ELLIS & Co.  
01-348 9107/4444

There's 35 + 1 good reasons for flying Olympic Airways

Olympic Airways links 35 international destinations with Greece. But no matter how far you go, you never feel far from home with Olympic's hospitality. Especially when travelling within Greece with immediate connections. When you are ready for a business or pleasure trip to just about anywhere, we offer you 35 great reasons to fly. Plus one — the enjoyment of a pleasant trip.

For more information consult us or your Travel Agent

141 New Bond Street London W1V 0BN. Tel: 01-493 7262. Telex: 344 1500. 141 Royal Exchange, Birmingham B2 7PZ. Tel: 01-663 92 00/7. Olympic House, 182 Queen Street, Glasgow G2 0HX. Tel: 041-2215 168. 76 Cannon Street, Birmingham B2 5ET. Tel: 021-643 1155.

**MAGNUM TRAVEL CO. LTD**

729 GREEN LANES, WINCHMORE HILL, LONDON N21  
Telephone: 01-360 5553 Telex: 265338

- \* ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ ΚΑΙ ΑΥΤΟΜΟΒΙΛ ΚΑΙ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ
- \* ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΘΕΑΤΡΟΥ, ΑΕΡΟΦΟΡΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑ «ΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ
- \* ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΑΠΟΣΚΕΥΣΕΩΝ ΓΙΑ ΚΥΠΡΟ, ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΟΛΟ ΤΟ ΚΟΣΜΟ
- \* ΕΚΔΟΣΗ ΚΑΙ ΑΝΑΛΕΞΗ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ

Η ΠΕΙΡΑ ΜΑΣ ΣΑΣ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΚΑΛΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟ ΤΑΞΙΔΙ



## ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΑ ΠΑΡΑΤΡΑΓΟΥΔΑ

Με τον ΠΕΤΡΟ  
ΔΙΑΚΟΠΟΥΔΑ

Κάποτε κάποτε αναδύονταν διάφορες ελπίδες στην Παροικία μας που καταδενκνόνταν τη σύγκυση που επικρατεί όσον αφορά την ιδιότητα και τα χαρακτηριστικά της ομογένειας εδώ στη Μ. Βρετανία. Μια ελπίση της σημερινότητας αυτής είναι η πρόσφατη επίσκεψη στο Λονδίνο κατόπιν της Δημοτικής περιουσίας του Χάρριγκεϊ όπου, ως γνωστόν κατοικούν τα περισσότερα μέλη της παροικίας, του Έλληνα Δημάρχου Γιάννη Κορτσάκη και του «κυβερνήτη» της ελληνικής περιφέρειας, Κώστα Κωνσταντίνου. Η επίσκεψη αυτή έγινε μέσα στα πλαίσια των περιεχόμενων ενεργειών του Δήμου Χάρριγκεϊ να

## Μεγάλη παραφωνία

δημιουργήσει δεσμούς με την Κύπρο και οργανώθηκε από τον ήγέτη του Δημοτικού Συμβουλίου Μπέρνι Γκραντ και τον Αντιδήμωρχο Έλληνα (Κύπριο) Ανδρέα Μικκίδη. Σαν δική μας παρέμβαση στην περίπτωση θα πρέπει να ερμηνεύσουμε τους συλλογισμούς που έπαιξαν τον Χάρριγκεϊ να πραγματοποιηθεί η επίσκεψη. Θελοντας το Χάρριγκεϊ να δημιουργήσει δεσμούς με την Κύπρο προσκαλεί Έλληνα επίσημο που σημαίνει ότι μέχρι του σημείου αυτού ο αναγνω-

ρίζεται η ελληνικότητα της Κύπρου και τούτο ενδυναμώνεται από τη συνέχεια της ελπίδας που αναφέρει ότι κατά τη διάρκεια της επίσκεψης του Έλληνα Δημάρχου και του κ. Μιχάλη Καλαδή έγινε ανταλλαγή «νέων» για την Ελληνική Κοινότητα του Χάρριγκεϊ και από την Ελλάδα. Πέραν του σημείου τούτου γίνεται αντιληπτή μια μεγάλη παραφωνία όταν διαβάζουμε ότι τους Έλληνες επισκέπτες της Ελληνικής Κοινότητας τους ξενάγησαν ο

Κωνσταντίνος Κέντρου κ. Μεχμέτ Εκτός φυσικά από τον επιφανειακό σκοπό της πρόσκλησης των Ελλήνων επισκεπτών από το Συμβούλιο του Χάρριγκεϊ που αναφέρεται στο ανακοινωθέν της επίσκεψης υπάρχουν και οι ουσιαστικές ερωτηματικά και οι απορίες ως προς το περιεχόμενο και πολύ περισσότερο την προέλευση των Ελλήνων επισκεπτών. Κατάφεραν οι Έλληνες επισκέπτες να ενημερωθούν από τον κ. Μεχμέτ τυχόν

προόδους ή προβληματισμούς της Ελληνικής Κοινότητας του Χάρριγκεϊ στον Εθνικό αγώνα ή την Ελληνορθόδοξη διαπαιδαγγωγή των νέων ή και πάλιν για τις ελληνορθόδοξες εκκλησίες που αποτελούν την πύλη για την πορεία προς την καλλιέργεια και τη διατήρηση της Εθνικής ταυτότητας της παροικίας μας; Η μήπως για διενεργεί διπλωματικούς λόγους η ενημέρωση περιωρίστη στους διαγωνισμούς ταβλίου και τις άλλες εκδηλώσεις του κοινοτικού κέντρου; Άγνωστες είναι και οι εντυπώσεις του Δημάρχου Κορτσάκη και του Κυβερνήτη Καλαδή από τη θερμή υποδοχή που είχαν από τον Τούρκο Πρόεδρο του Παροικιακού Κέντρου της Ελληνικής Κοινότητας του Χάρριγκεϊ.

Δεν υπάρχει καμιά αμφιβολία για την ειλικρίνεια του σκοπού του Συμβουλίου του Χάρριγκεϊ. Η δημιουργία δεσμών με τις πολυεθνικές και νότιες της επικράτειας του είναι μέρος των πολυάριθμων σχεδίων του. Στην περίπτωση των Κυπρίων αυθόρμητα και αβυσσάνια τους αντιλαμβάνεται σαν τους κατοίκους του επίσημου κυπριακού κράτους δεν παύει να τους αντιμετωπίζει ως αποδεδειγμένα χαρακτηριστικά της ελληνικής ταυτότητας. Το ρεαλιστικό όμως που παρουσιάζεται στα πρόσωπα εκείνα που για προπαγανδιστικούς και μόνο σκοπούς «επιμένουν να αγνοούν τις ιστορικές αξίες και τις εθνικές παραδόσεις των Ελλήνων της Κύπρου και να ανιχνεύονται από αλλόφυλο πρόδρο, είναι ακατανόητο. Επίσης ακατανόητος της «κυπριακής» συνείδησης, ένα ηθικό, κοινωνικό και πολιτικό χρεωκοπημένο σύνθημα που τόσοι χρόνος δόσαν και τα πρακτικά γεγονότα αποδείξαν πόσον ασταχέως και ανώμαλα γελιοποιήθηκαν και παράλογη έκφραση είναι η επιμονή ο απη. Η πρόκληση διασποράς ότι για να διατηρηθεί το κυπριακό κράτος πρέπει να αποδεχόμεν στον κόσμονόλο ότι Έλληνες και Τούρκοι μπορούν να ζήσουν ενωμένοι, έχει ήδη καταρριφθεί από αυτούς τους Τούρκους που, παρά τις ξένες πιέσεις, ανεκλήρυναν δικό τους «ανεξάρτητο» κράτος. Και πλέον πρόσφατα μάλιστα, στη χώρα αυτή, δημιουργήθηκε ειδική επιτροπή από Άγγλους Βουλευτές που σκοπό έχει την προώθηση της επίσημης αναγνώρισης του τουρκικού κράτους. Επομένως η υπογραφή του Κοινικού Κέντρου στον Τούρκο πρόεδρο δεν επέτυχε και ούτε πρακτικά να επιφέρει του σκοπού που προωθήθηκε για τη θέση εκείνη.

Κανένας σκοπός και ουδέ μια δικαιολογία υπαγορεύει στον Έλληνα της Κύπρου να παραγνωρίσει την τόσο πολύτιμη πηγή των εθνικών και κοινωνικών ιδανικών της φυλής του που αποτελεί τον παράγοντα για μια πραγματική πρόοδο και ένα υγιή πολιτικό με όλα τα συστατικά που θα συμβάλουν στην ενδυνάμυνση και επιτυχία του αγώνα των Ελλήνων Κυπρίων για την αποτίναξη του Τουρκικού Αττίλα από τα κατεχόμενα εδάφη τους.

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ  
ΣΗΜΕΡΙΝΗΕΒΔΟΜΑΣΙΑΙΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ  
ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΠΟΔΗΜΟ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟ  
ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΤΑΝΙΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ:

PARIKIAKI SIMERINI  
84, MYDDLETON ROAD  
WOOD GREEN  
LONDON, N.22 4NQ  
Τηλέφωνα  
01 881 6051  
01 881 6052

## ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΙΑ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΙΑ ΕΙΣ ΠΛΗΘΟΝ (SEMI DETACHED)  
3 υπνοδωμάτια, σαλόνι, κουζίνα, μπάνιο με τουαλέτα και τουαλέτα, βεράντες.

\* ΤΙΜΗ £27,000 \*

ΑΠΟΤΕΙΝΕΣΘΕ:

01 807 7157 και

Λευκωσία 466225, 476579

## PITTAS PASTRIES LTD

Manufacturers of High class Pastries  
Turkish Delight & Sugared Almonds.

25 old Farm Avenue, London, N145QS

Telephone: 01-886 6822 (3 lines)

## ACROPOLIS VIDEO

9 BOUNCES ROAD, EDMONTON  
LONDON N9, Τηλ. 884 3165

- Τα ωραιότερα Ελληνικά έργα σε βιντεοκασέτες original
- Τεράστια ποικιλία
- Πάνω από 200 έργα.

## ΖΗΤΗΣΤΕ ΤΑ ΝΕΑ ΕΡΓΑ ΜΑΣ:

Οι επικίνδυνοι, Εθνική Πατάδων, Μάντεψε τι κάνω τα βράδια, Εδώ είναι Βαλκάνια, Πήρες πτυχίο, Ο Θεός μου ο Ατσίδας, Το Σπίτι των Ανέμων, Μία Παπαδιά στα Μπουζούκια, Σατανάδες, και πολλά άλλα.

ΕΠΙΣΗΣ: Τα τασκάκια, Η Στροφή, Βασικά καλησπέρα σας, Το ψώνιο, Ο τελευταίος Άνδρας

Αντέλεση ποικιλία...  
ΠΟΤΕ ΚΑΤΑ το παρελθόν ο κόσμος σ' ολόκληρο τον κόσμο δεν είδε Ελληνικά έργα τέτοιας ποιότητας.

## A WARM WELCOME AWAITS YOU AT

COSMAS TAVERN  
(EST. 1964)

KEBAB HOUSE - FULLY LICENSED, GREEK MUSIC  
OPEN 11.30 a.m. to 3 p.m. to 1 a.m. inc. Sunday  
TAKE AWAY SERVICE ALSO AVAILABLE

29 GOODGE STREET, LONDON W.1  
Tel. 01-636 1877



## Cosmos Electronics LTD

Director: S. HADJIMICHAEL

Televisions & Videos for Cyprus, Greece and other countries.

VIDEO, TVs, HI-FI, PORTABLE STEREO, ETC.  
HITACHI, JVC, TOSHIBA, NORDMEND, SHARP, SABA,  
Refrigeration and Washing Machines ZANUSI and PHILCO.

WE REPAIR MOST TYPES OF VIDEO, TV AND HI-FI EQUIPMENT  
548, Holloway Road, London N7 6JP - Tel.: 01-272 3940

ΣΤΗ ΑΓΙΑ ΝΑΠΑ...  
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ  
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ  
& ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

Το υπο ανέγερση Συγκρότημα μας βρίσκεται  
στη Λεωφόρο προς το "Νήσι Μήτης" ακριβώς  
μπροστά από το Εστιατόριο "STONE GARDEN"

ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:  
ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ  
ΣΙΑΚΑ & ΠΙΓΟΥ Τηλ: 037-21106/21540  
ΑΓΙΑ ΝΑΠΑ Τηλ: 041-55540  
ΛΑΡΝΑΚΑ

## ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟ ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟ ΙΑΤΡΕΙΟ

Ο Ιατρός

ΑΡΤΕΜΗΣ ΧΡΙΣΤΟΥ

Ειδικός Ακτινολόγος - διδάκτωρ Ιατρικής  
του Πανεπιστημίου Λεψίας

Ανακοινώνει τη λειτουργία του Ιατρείου του με δυνατότητα εξετάσεων γενικής ακτινολογίας, μαστογραφίας και υπερηχογραφίας.  
Λεμεσός, Θεσσαλονίκης 19, Τηλ: 62167

## ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

Α. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΝΟΣΟΚΟΜΕΣ

πεπειραμένες ή μη.

ΕΥΝΟΪΚΟΙ ΟΡΟΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΠΑΡΑΧΩΡΕΙΤΑΙ ΔΙΑΜΟΝΗ

Τηλ. 446470

## ΜΥΚΟΝΟΣ COMPLEX

PROTARAS BEACH - PARALIMNI

Επενδύστε σωστά τις οικονομίες σας

Απαιτήστε τουριστική στέγη για την οικογένειά σας

Βρίσκεται σε μια εξαιρετική τοποθεσία στη μαγευτική περιοχή Πρωτόρα, σε θαυμάσια φυσικά περιβάλλον και απίστευτα λίγα μέτρα από τη θάλασσα με τις θαυμάσιες αμμουδιές και το γραφικό λιμάνι της περιοχής.

Στη θαυμάσια αυτή περιοχή όπου η φύση προέκρινε με τόσο χαρίσματα Η ΔΑΝΟΣ & ΔΕΜΕΤΡΙΟΥ CONSTRUCTION CO LTD δημιουργεί το ΜΥΚΟΝΟΣ COMPLEX το οποίο αποτελείται από θαυμάσιες εξοχικές παραθαλάσσιες επαύλες με ιδιαιτερότητα κήπο, αυλή και χώρο στάθμευσης. Όλες οι κατοικίες είναι ανεξάρτητες. Στοιχείο βίσκεται το σαλόνι, η τραπεζαρία και η κουζίνα, στο ανάγειο βρίσκονται τα υπνοδωμάτια με ευρύχωρες βεράντες που με τις βόλινες οροφές και τα κεραμίδια όλα μαζί αποτελούν ένα όμορφο χωράκι οπί.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:

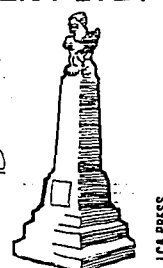
ΔΑΝΟΣ & ΔΕΜΕΤΡΙΟΥ CONSTRUCTION CO LTD  
Demosthenous Severis 33, Nicosia  
Tel: 42878, P.O.B. 3970

## G. &amp; F. DEVELOPMENT LTD.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΠΑΡΑΘΑΛΑΣΣΙΑ  
ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΑΡΝΑΚΑ

Στήν Ακτή ΜΑΚΕΝΖΗ  
100μ. από την Θάλασσα

ΑΠΟΤΕΙΝΕΣΘΕ:  
ΦΡΙΣΟΣ ΛΟΥΚΑ Τηλ. 041-57485  
Γ.Φ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ Τηλ. 041-53287



## Asterias Beach Hotel

ΑΥΙΑ ΝΑΠΑ - CYPRUS

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

Το Ξενοδοχείο Asterias

ΖΗΤΑ ΝΑ ΠΡΟΣΛΑΒΕΙ:

\* ΔΥΟ ΓΚΑΡΣΟΝΙΑ Α'

\* ΔΥΟ ΓΚΑΡΣΟΝΙΑ Β'

Αποτείνεστε:

κ. ΦΩΤΟ Χ' ΞΩΤΗΡΙΟΥ

Τηλ: 037-21901, Αγία Νάπα

## emporium

Ζητούνται ευπρόσδεκτες κοπύλλες για προώθηση καλλυντικών εις Λάρνακα για YARLEY και MUSTELA για πλήρη αποσχόληση. Βασικός μισθός προμήθεια και άλλα ωφέλη.

ΑΠΟΤΕΙΝΕΣΘΕ:

EMPORIUM Co. LTD

Τηλ. 472162, Λευκωσία.

## ΖΗΤΕΙΤΑΙ

Από σοβαρή εταιρία ζητείται Γραμματέας η οποία να γνωρίζει καλά την Ελληνική και Αγγλική δακτυλογραφία και να έχει γνώσεις Telex.

- Προηγούμενη πείρα θα θεωρηθεί επιπρόσθετο προσόν.
- Μισθός αναλόγως προσόντων.

ΓΙΑ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΑΠΟΤΕΙΝΕΣΘΕ ΣΤΟ

(02) 462772

## ΚΕΝΗ ΘΕΣΗ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ

Από σοβαρή εταιρία ζητείται Διευθυντής Πωλήσεων εξειδικευμένων προϊόντων της Οικοδομικής Βιομηχανίας.

Θα προτιμηθούν απόφοιτοι του ΑΤΙ ή Ανωτάτων Σχολών.

Ο ενδιαφερόμενος/η θα πρέπει να είναι απασχλημένος των στρατιωτικών υποχρεώσεων, να γνωρίζει καλά την Αγγλική γλώσσα και να έχει άδεια οδηγού.

- Προηγούμενη πείρα θα θεωρηθεί επιπρόσθετο προσόν.
- Μισθός αναλόγως προσόντων.

ΓΙΑ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΑΠΟΤΕΙΝΕΣΘΕ ΣΤΟ

(02) 462772

## ΚΕΝΗ ΘΕΣΗ

Σοβαρή εταιρία ζητά απόφοιτο του ΑΤΙ ή Ανωτάτων Σχολών στον κλάδο της Πολιτικής Μηχανικής για την προώθηση πωλήσεων εξειδικευμένων προϊόντων της Οικοδομικής Βιομηχανίας.

Ο ενδιαφερόμενος/η θα πρέπει να είναι απασχλημένος των στρατιωτικών υποχρεώσεων, να γνωρίζει καλά την Αγγλική γλώσσα και να έχει άδεια οδηγού.

- Προηγούμενη πείρα θα θεωρηθεί επιπρόσθετο προσόν.
- Μισθός αναλόγως προσόντων.

ΓΙΑ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΑΠΟΤΕΙΝΕΣΘΕ ΣΤΟ

(02) 462772

## a Trusted Friend



1841 The young Queen Victoria had just come of age. Charles Dickens was becoming famous with 'Oliver Twist', while in France Delacroix was excommunicated by the Academy because of his 'impossible' colours.

1841 The Greeks whose recent war of Independence had given them their major Bank. The National Bank of Greece, was doing business, lending money, printing currency for the Government, paying interest for saving accounts.

From 1841 the National Bank of Greece has been at the center of

every important financial activity in Greece. Generations of Greeks have come to their Bank for help, counsel, service. They always considered the bank as a trusted friend.

Today this trusted friend of every Greek - businessman or day-worker, shipowner or housewife - is stronger and friendlier than ever before. It is the biggest Greek bank

indeed the biggest single corporation in Greece - and conducts 85% of all banking transactions in the country. But it is also a company that the Greek people regard as their own - since it actually belongs to them.

The National Bank of Greece is now one of the 100 largest banking corporations in the world. It is offering a full range of services to Greek and foreign businessmen. It covers the whole country with its modern, fully computerized organization. It combines a unique tradition and experience with space age technology and the friendliness that has made it the Greeks' trusted friend for 139 years.

Source: 'American Banker'.

NATIONAL BANK  
OF GREECE

a Trusted Friend

## CLEOPATRA TAVERNA-RESTAURANT

146-150 NOTTING HILL GATE, LONDON, W11

Τηλ.: 727 4046 229 7730

## ΤΡΑΓΟΥΔΟΥΝ ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΟΙ ΤΡΑΓΟΥΔΙΣΤΕΣ



ΝΙΚΟΣ ΜΑΡΙΝΙΔΗΣ

Ένας από τους καλύτερους Έλληνες τραγουδιστές στο Λονδίνο



ΜΙΝΑ

Πεπειραμένη Ελληνίδα τραγουδίστρια και ηθοποιός.



ΝΙΚΟΣ ΒΑΛΕΝΤΙΝΟΣ

Χαλαί κόσμο κάθε βράδυ με τα τραγούδια του



ΣΟΦΙΑ

Τραγουδάει με το μοναδικό της τρόπο



ΓΙΩΡΓΟΣ

Ένα εντυπωσιακό πρόγραμμα εκλεκτών τραγουδιών

## ΟΡΧΗΣΤΡΑ



ΚΙΤΣΟΣ

Στο μπουζούκι



ΜΑΡΚΟΣ

Στο πιάνο



ΤΟΝΥΣ

Στην κιθάρα



ΠΑΥΛΟΣ

Στα τύμπανα

- Το πρόγραμμα μας παρουσιάζεται 7 μέρες της εβδομάδας τώρα και 9 χρόνια.
- Πλούσια κουζίνα και λογικότατες τιμές.
- Το ΚΛΕΟΠΑΤΡΑ έχει εντυπωσιακή εμφάνιση.
- Η Πολυτελής πείρα μας είναι σφραγίδα εμπιστοσύνης.



ΚΑΡΜΕΝΤΑ

Στους Ανατολίτικους χορούς

ΟΤΑΝ ΠΡΟΚΡΑΤΕΙΤΕ ΤΡΑΠΕΖΑΚΙΑ ΚΑΙ ΣΑΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΙ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΕΥΟΜΕΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ, ΣΑΣ ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΝΑ ΖΗΤΗΣΤΕ ΝΑ ΣΑΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΟΥΜΕ ΕΑΝ ΤΥΧΟΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΑΛΛΑΓΗ.



## P.A.T. FREIGHT SERVICES

119, TURNPIKE LANE, LONDON, N.8

TEL. 01 - 340 4395 / 01 - 803 5729

TELEX 265237 PAT LON

ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΙΣ ΚΥΠΡΟΝ:

74Α, Λεωφόρος Ομονοίας Λεμεσός, Τηλ. 58958 και 75635

We can COLLECT from your house in U.K. and DELIVER to your house in Cyprus.

- Φορτώσεις με Κοντέινερς και Τρέιλερς κάθε βδομάδα
- Αεροπορικά από πέντε κιλά και άνω καθημερινώς δια Κύπρον και Ελλάδα
- Αναλαμβάνουμε υπεύθυνως το πακέταρισία οποιονδήποτε οικιακών ειδών και μηχανημάτων
- Ειδική ασφάλεια από το σπίτι ή το εργαστάσιο μέχρι τον προορισμό τους
- Αεροπορικά και Αιμολογικά εισιτήρια



Η ΤΡΑΓΩΔΙΑ  
ΤΟΥ ΤΖΑΜΠΟ

Οι τελευταίες στιγμές των επιβατών

# «ΠΑΤΕΡΑ, ΒΟΗΘΗΣΕ ΜΕ»

Συγκλονιστική αφήγηση δωδεκάχρονης που επέζησε της τραγωδίας

**ΣΥΓΚΛΟΝΙΣΤΙΚΕΣ** ήταν οι τελευταίες στιγμές των 524 επιβατών του Ιαπωνικού Μπόκινγκ όταν πια έγινε φανερό ότι θα συντρίβονταν. Οι περισσότεροι έκλαιγαν και φώναζαν. Οι πιο ψυχραιμοί άρχισαν να γράφουν σημειώσεις στις οικογενειακές τους. Μερικά τέτοια σημειώματα βρέθηκαν στην περιοχή όπου λίγα λεπτά αργότερα συντρίβηκε το μοιραίο αεροπλάνο.

Ο Χιροσί Καβακούτσι, 52 χρόνων, διευθυντής ναυπηγικής εταιρείας ανέφερε στο σημείωμα που έγραψε:

«Προς τα τρία παιδιά μου. Να προσέχετε τη μητέρα σας. Το αεροπλάνο τραντάζεται και πέφτει. Πικρή άσπρη σκόνη πέφτει από το πίσω μέρος. Σας μισώ όλους, μόνον μερικά λεπτά. Δεν πρόκειται να ξαναγυρίσω σε αεροπλάνο.

Το σημείωμα γράφτηκε στο μπροστινό της εταιρείας του και κατέληξε: «Δεν υπάρχει κλίμα. Το αεροπλάνο πέφτει και χαίρεται όλους. Είχα μια ευτυχισμένη ζωή. Σας ευχαριστώ».

Ο Μασαοκατσού Τσινγκούτσι, 40 χρόνων, υπάλληλος ασφαλιστικής εταιρείας και πρόεδρος έγραψε στη γυναίκα του: «Μη φοβάσαι, πρόσχε τα παιδιά. Στη συνέχεια έβλεπε το σημείωμα στην όδονό του».

Συγκλονιστική όμως είναι και η αφήγηση της δωδεκάχρονης Κίκο Καβακούτσι, που περιλαμβάνεται μεταξύ των τεσσάρων επιβατών που σώθηκαν. Η Κίκο επέζησε από τις διακοπές της μαζί με τον πατέρα της, τη μητέρα της και τη μικρότερη αδελφή της Σακίκο 7 χρόνων.

Η οικογένεια Καβακούτσι καθόταν στα τελευταία καθίσματα του αεροπλάνου και όλα βρέθηκαν «δένοντα» στα καθίσματα τους μετά την συντριβή του αεροπλάνου.

Η Κίκο είπε ότι ξαφνικά άκουσε ένα τρομερό θόρυβο και είδε μια τρύπα ενάντια μετωπία στο πίσω μέρος του αεροπλάνου. Στη συνέχεια το αεροπλάνο άρχισε να κλυδωνίζεται και να πέφτει.

Η Κίκο είπε ότι είχε τη συνείδησή της και μετά την συντριβή του αεροπλάνου. Καθώς όλα τα μέλη της οικογένειάς της βρισκόταν ακόμα δένοντα στα καθίσματα γύρω από τον πατέρα της και τη μητέρα της. «Βοήθησε με πατέρα, βοήθησε με. Δεν μπορώ να πεθάνω. Δεν μπορώ να πεθάνω».

Λίγα λεπτά αργότερα, και ενώ γύρω έκαigan ακόμη η συντριβή του αεροπλάνου, η Κίκο στράφηκε προς την αδελφή της Σακίκο και τη ρώτησε: «Πάει ο πατέρας; Η Σακίκο, που ζούσε ακόμη απάντησε: «Ο πατέρας και η μητέρα είναι πολύ κρύοι. Δεν κινούνται».

Στη συνέχεια απόλυτη ησυχία. Η Σακίκο δεν ξαναμίλησε. Όταν μετά από 15 ώρες έβγαλαν τα συνεργεία βρήκαν την Κίκο ζωντανή. Τα άλλα μέλη της οικογένειάς της είχαν πεθάνει.

Μετά από τρεις ημέρες της αεροπορικής τραγωδίας περιλαμβάνονται οι διάσημοι «Ιάπωνες τραγουδιστές Κίκο Καβακούτσι, 43 χρόνων και ο γνωστός πιεσσοφονιστής Τακασάκι Οζάβα, 29 χρόνων. Το πρώτο του Οζάβα δεν έχει βρεθεί ακόμη όπως και τα πρώτα δύο δάκρυα 36 επιβατών.

Η γυναίκα του Οζάβα αναμένει παιδί και οι φίλοι του τώπουν ένα μικρό βιβλίο στον τόπο του δυστυχισμένου και έβαλαν μια μικρή στην οποία γράφουν: «Μη φοβάσαι, πρόσχε τα παιδιά. Στη συνέχεια έβλεπε το σημείωμα στην όδονό του».

Μετά από τρεις ημέρες κηδείας

## Πρόσφερε αμοιβή

## σε όποιον έδινε

## εργασία στο γιο του

**ΛΕΟΝ** (Ιαπωνία). — Ο Αργυρίος Γκαουζόν, υπάλληλος ασφαλιστικής εταιρείας, προσέφερε αμοιβή 200 εκατομμυρίων δολαρίων στο γιο του, αν τον βοηθούσε να βρει δουλειά. Είχε μια μικρή αγέννητη σύμφωνη με την οποία αυτός που θα αποσκόφονταν το γιο του θα εισέπραξε τα ποσά των 2.300 δολαρίων.

απάντησε στην αγγελία του πατέρα και έδωσε δουλειά στο νεαρό ηλεκτρολόγο στην πόλη Λένιν της Βουλγαρίας. «Όμως δεν δέχθηκε την αμοιβή».

• Υπενθυμίζεται ότι η Ιαπωνία έχει ποσοστό ανεργίας 22%, το οποίο θεωρείται ένα από τα υψηλότερα της Ευρώπης.

ΤΟΚΙΟ, 19 (Ρ).—

Μπόκινγκ όταν πια έγινε φανερό ότι θα συντρίβονταν. Οι περισσότεροι έκλαιγαν και φώναζαν. Οι πιο ψυχραιμοί άρχισαν να γράφουν σημειώσεις στις οικογενειακές τους. Μερικά τέτοια σημειώματα βρέθηκαν στην περιοχή όπου λίγα λεπτά αργότερα συντρίβηκε το μοιραίο αεροπλάνο.

Ο Χιροσί Καβακούτσι, 52 χρόνων, διευθυντής ναυπηγικής εταιρείας ανέφερε στο σημείωμα που έγραψε:

«Προς τα τρία παιδιά μου. Να προσέχετε τη μητέρα σας. Το αεροπλάνο τραντάζεται και πέφτει. Πικρή άσπρη σκόνη πέφτει από το πίσω μέρος. Σας μισώ όλους, μόνον μερικά λεπτά. Δεν πρόκειται να ξαναγυρίσω σε αεροπλάνο.

Το σημείωμα γράφτηκε στο μπροστινό της εταιρείας του και κατέληξε: «Δεν υπάρχει κλίμα. Το αεροπλάνο πέφτει και χαίρεται όλους. Είχα μια ευτυχισμένη ζωή. Σας ευχαριστώ».

Ο Μασαοκατσού Τσινγκούτσι, 40 χρόνων, υπάλληλος ασφαλιστικής εταιρείας και πρόεδρος έγραψε στη γυναίκα του: «Μη φοβάσαι, πρόσχε τα παιδιά. Στη συνέχεια έβλεπε το σημείωμα στην όδονό του».

Συγκλονιστική όμως είναι και η αφήγηση της δωδεκάχρονης Κίκο Καβακούτσι, που περιλαμβάνεται μεταξύ των τεσσάρων επιβατών που σώθηκαν. Η Κίκο επέζησε από τις διακοπές της μαζί με τον πατέρα της, τη μητέρα της και τη μικρότερη αδελφή της Σακίκο 7 χρόνων.

Η οικογένεια Καβακούτσι καθόταν στα τελευταία καθίσματα του αεροπλάνου και όλα βρέθηκαν «δένοντα» στα καθίσματα τους μετά την συντριβή του αεροπλάνου.

Η Κίκο είπε ότι ξαφνικά άκουσε ένα τρομερό θόρυβο και είδε μια τρύπα ενάντια μετωπία στο πίσω μέρος του αεροπλάνου. Στη συνέχεια το αεροπλάνο άρχισε να κλυδωνίζεται και να πέφτει.

Η Κίκο είπε ότι είχε τη συνείδησή της και μετά την συντριβή του αεροπλάνου. Καθώς όλα τα μέλη της οικογένειάς της βρισκόταν ακόμα δένοντα στα καθίσματα γύρω από τον πατέρα της και τη μητέρα της. «Βοήθησε με πατέρα, βοήθησε με. Δεν μπορώ να πεθάνω. Δεν μπορώ να πεθάνω».

Λίγα λεπτά αργότερα, και ενώ γύρω έκαigan ακόμη η συντριβή του αεροπλάνου, η Κίκο στράφηκε προς την αδελφή της Σακίκο και τη ρώτησε: «Πάει ο πατέρας; Η Σακίκο, που ζούσε ακόμη απάντησε: «Ο πατέρας και η μητέρα είναι πολύ κρύοι. Δεν κινούνται».

Στη συνέχεια απόλυτη ησυχία. Η Σακίκο δεν ξαναμίλησε. Όταν μετά από 15 ώρες έβγαλαν τα συνεργεία βρήκαν την Κίκο ζωντανή. Τα άλλα μέλη της οικογένειάς της είχαν πεθάνει.

Μετά από τρεις ημέρες της αεροπορικής τραγωδίας περιλαμβάνονται οι διάσημοι «Ιάπωνες τραγουδιστές Κίκο Καβακούτσι, 43 χρόνων και ο γνωστός πιεσσοφονιστής Τακασάκι Οζάβα, 29 χρόνων. Το πρώτο του Οζάβα δεν έχει βρεθεί ακόμη όπως και τα πρώτα δύο δάκρυα 36 επιβατών.

Η γυναίκα του Οζάβα αναμένει παιδί και οι φίλοι του τώπουν ένα μικρό βιβλίο στον τόπο του δυστυχισμένου και έβαλαν μια μικρή στην οποία γράφουν: «Μη φοβάσαι, πρόσχε τα παιδιά. Στη συνέχεια έβλεπε το σημείωμα στην όδονό του».

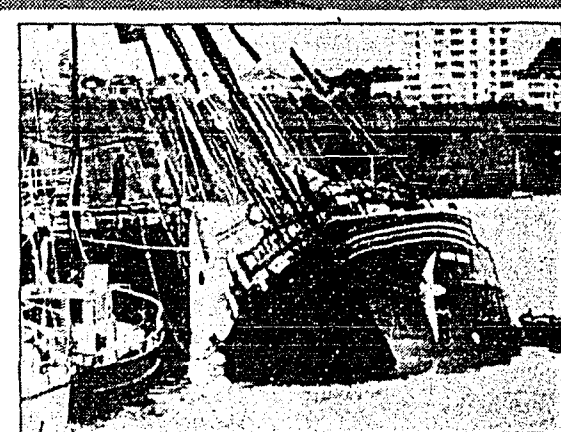
Μετά από τρεις ημέρες κηδείας



Συνεργεία συνεχίζουν τις έρευνες στον τόπο της συντριβής του αεροπλάνου για την ανεύρεση των πτωμάτων 36 επιβατών.

ΜΙΤΕΡΑΝ:

Θα συνεχισθούν  
οι πυρηνικές  
δοκιμές  
στον Ειρηνικό



Το «Ρέντινγκ» μισοβυθισμένο στο Όκλαντ της Νέας Ζηλανδίας. Τώρα κατευθύνεται στον Ειρηνικό άλλο πλοίο των Πρασίνων.

## ΟΙ «ΠΡΑΣΙΝΟΙ»

## ΘΑ ΣΥΛΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ

Οδηγίες στις ένοπλες δυνάμεις

**ΠΑΡΙΣΙ, 19 (Ρ).—** Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ της Γαλλίας κ. Μιτεράν διέταξε τις Γαλλικές ένοπλες δυνάμεις να εμποδίσουν οποιοδήποτε πλοίο ή αεροπλάνο προσπαθήσει να πλησιάσει τα νησιά Μουρουρόν, στον Ειρηνικό Ωκεανό, όπου γίνονται οι γαλλικές πυρηνικές δοκιμές. Σε ανακρίσεις που εξέδωσε η Γαλλική Προεδρία τονίζει ότι οι πυρηνικές δοκιμές στον Ειρηνικό Ωκεανό θα συνεχισθούν για όσο χρόνο θεωρηθεί αναγκαίο από τις γαλλικές αρχές και μόνο.

Οποιοσδήποτε, ανεξάρτητα από την προέλευσή του, που επιχειρήσει να πλησιάσει τα νησιά Μουρουρόν, στον Ειρηνικό Ωκεανό, όπου γίνονται οι γαλλικές πυρηνικές δοκιμές, θα συλλαμβάνεται αμέσως, ακόμη και με τη χρησιμοποίηση βίας.

Οι προεδρικές εντολές δόθηκαν λίγες μόνο ώρες μετά την αναχώρηση από το Λαυαί του πλοίου «Πράσινη Ειρήνη» του ομώνυμου κινήματος, για το οποίο διαμαρτυρία στον Ειρηνικό Ωκεανό σχετικά με τις πυρηνικές δοκιμές της Γαλλίας.

Το πλοίο αυτό αντικατέστησε το πλοίο «Ρέντινγκ» που είχε βυθιστεί στο νησί Νέα Ζηλανδία από δύο εκρήξεις ενώ στο μεταξύ για το ταξίδι διαμαρτυρίας του τον περασμένο Ιούλιο.

Για τη βύθιση του πλοίου έχουν διατυπωθεί κατηγορίες εναντίον της Γαλλίας. Η Γαλλία αρνείται να αποδεχθεί τις κατηγορίες και ο πρόεδρος Μιτεράν δήλωσε ότι οι υπεύθυνοι θα τιμωρηθούν.

Ο υπουργός Αμύνης κ. Ερνώ, που είναι υπεύθυνος για τις Μυστικές Υπηρεσίες πιθανό να υποχρεωθεί σε παραίτηση.

Στο μεταξύ η Νέα Ζηλανδία ανακοίνωσε ότι θα επιβάλει αυστηρά μέτρα εναντίον των πλοίων που θα πλησιάσουν τα νησιά Μουρουρόν, στον Ειρηνικό Ωκεανό, όπου γίνονται οι γαλλικές πυρηνικές δοκιμές. Η Γαλλία αρνείται να αποδεχθεί τις κατηγορίες και ο πρόεδρος Μιτεράν δήλωσε ότι οι υπεύθυνοι θα τιμωρηθούν.

Ο πρωθυπουργός της Νέας Ζηλανδίας κ. Λόνγκι δήλωσε ότι η χώρα του θα αξιώσει αποζημιώσεις για το σκάφος και για την οικονομία του μέλους του πληρώματος που σκοτώθηκε κατά την έκρηξη.

Η κήδεση του έγινε πρόχες στο νεκροταφείο «Μαρίνα ντι Πιέρο Σάντο». Ο Αρμάνι γνώρισε τον Γκαλεότι το 1973 σε μια επίδειξη ανδρικής μόδας στην Τοσκάνη. Δύο χρόνια αργότερα δημοσίωσαν τα πρώτα τους αλληλό, ένα μαγαζάκι 16 τ.μ.

Πριν δύο χρόνια η Γκαλεότι κατέλαβε ότι είχε προσβληθεί από τη νόσος των ομοφυλοφίλων και άρχισε διάφορες θεραπείες, στην Αμερική και στην Ευρώπη.

«Ήταν η ψυχή της επιχείρησής μου, υπεύθυνος για τη διαφήμιση, τα οικονομικά, τη διαίτησή μου».

Μα δάκρυα στα μάτια ο Αρμάνι έκλεισε τους δημοσιογράφους σε διήμερη επίδειξη και δήλωσε: «Χωρίς τον Σερζιό, η φάρμα Αρμάνι θα έπαιζε στο ίδιο και εντός...».

ΣΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑ

## Λήστευαν Τράπεζα για μήνες

**ΜΑΔΡΙΤΗ, 19 (Ρ).—** Άγριο κυνηγητό έχει εξαπολύσει η Ισπανική Αστυνομία για την σύλληψη των δραστών της μεγαλύτερης ληστείας που έγινε ποτέ στην χώρα. Η αστυνομία πιστεύει ότι η διάπραξη της ληστείας κράτησε αρκετά μήνες.

Οι λήστες κατόρθωσαν να κλέψουν από το θησαυροφυλάκιο τράπεζας στη Βαρκελώνη χρυσάφι, κοσμήματα και μετρητά των οποίων η αξία υπολογίζεται σε αρκετά εκατομμύρια λίρες.

Οι λήστες είχαν εντοπιστεί διαμέρισμα κοντά στην Τράπεζα από το οποίο πήγαν στο σύστημα των υπονόμων έκασαν ούρα μήκος 200 μέτρων και μετά άνοιξαν τρύπα στο χείλος αποενισχυμένο μετρητά και ασφάλισαν να μπουν στο θησαυροφυλάκιο.

Η ληστεία ανακαλύφθηκε την περασμένη Παρασκευή αλλά οι ληστές κινήθηκαν στην αρχή μυστικά.

Η αστυνομία πιστεύει ότι η διάπραξη της ληστείας κράτησε αρκετά μήνες.

Οι λήστες κατόρθωσαν να κλέψουν από το θησαυροφυλάκιο τράπεζας στη Βαρκελώνη χρυσάφι, κοσμήματα και μετρητά των οποίων η αξία υπολογίζεται σε αρκετά εκατομμύρια λίρες.

Οι λήστες είχαν εντοπιστεί διαμέρισμα κοντά στην Τράπεζα από το οποίο πήγαν στο σύστημα των υπονόμων έκασαν ούρα μήκος 200 μέτρων και μετά άνοιξαν τρύπα στο χείλος αποενισχυμένο μετρητά και ασφάλισαν να μπουν στο θησαυροφυλάκιο.

Η ληστεία ανακαλύφθηκε την περασμένη Παρασκευή αλλά οι ληστές κινήθηκαν στην αρχή μυστικά.

Η αστυνομία πιστεύει ότι η διάπραξη της ληστείας κράτησε αρκετά μήνες.

Οι λήστες κατόρθωσαν να κλέψουν από το θησαυροφυλάκιο τράπεζας στη Βαρκελώνη χρυσάφι, κοσμήματα και μετρητά των οποίων η αξία υπολογίζεται σε αρκετά εκατομμύρια λίρες.

Οι λήστες είχαν εντοπιστεί διαμέρισμα κοντά στην Τράπεζα από το οποίο πήγαν στο σύστημα των υπονόμων έκασαν ούρα μήκος 200 μέτρων και μετά άνοιξαν τρύπα στο χείλος αποενισχυμένο μετρητά και ασφάλισαν να μπουν στο θησαυροφυλάκιο.

Η ληστεία ανακαλύφθηκε την περασμένη Παρασκευή αλλά οι ληστές κινήθηκαν στην αρχή μυστικά.

Η αστυνομία πιστεύει ότι η διάπραξη της ληστείας κράτησε αρκετά μήνες.

Οι λήστες κατόρθωσαν να κλέψουν από το θησαυροφυλάκιο τράπεζας στη Βαρκελώνη χρυσάφι, κοσμήματα και μετρητά των οποίων η αξία υπολογίζεται σε αρκετά εκατομμύρια λίρες.

Οι λήστες είχαν εντοπιστεί διαμέρισμα κοντά στην Τράπεζα από το οποίο πήγαν στο σύστημα των υπονόμων έκασαν ούρα μήκος 200 μέτρων και μετά άνοιξαν τρύπα στο χείλος αποενισχυμένο μετρητά και ασφάλισαν να μπουν στο θησαυροφυλάκιο.

Η ληστεία ανακαλύφθηκε την περασμένη Παρασκευή αλλά οι ληστές κινήθηκαν στην αρχή μυστικά.

## επιπτώσεις

ΕΠΙΣΤΗΜΗ  
ΣΗΜΕΡΙΝΗ  
ΑΝΝΗΣ ΜΟΝΗΜΗΣ 4,  
ΛΕΥΚΩΣΙΑ

## ΕΝΑ ΠΑΡΑΠΟΝΟ

Είμαστε κάτοικοι της οδού Βουλιαγμένης στη Μίσα Γειτονιά. Ο δρόμος μας είναι μήκος 300 περίπου μέτρων και μέχρι σήμερα χρησιμοποιούσαμε την οδό Σταύρου Στυλιανίδη από την ανατολική πλευρά με έξοδο ανοικτό χωράφι στη δυτική πλευρά. Το χωράφι αυτό ήταν ιδιοκτησία του «Ιδρυματός Καλογερόπουλου» και όλα περιήλθαν στην ώρα που θα γινόταν οικοπέδα για να έχουμε προσέλευση τόσο προκρινό, στην πόλη όσο και προς βορρά, στη Μίσα Γειτονιά.

Πρόσφατα το χωράφι αυτό πωλήθηκε σε πολύ υψηλό ποσό για την περιοχή / κτηματοποίηση της πόλης μας, ο οποίος άρχισε ήδη να μετατρέπεται σε οικοπέδα. Με έκκλησή μας τότε είδαμε ότι ο δρόμος μας μετατρέπεται σε αδιέξοδο. Ζητήσαμε περισσότερες πληροφορίες, τόσο από το Συμβούλιο Βελτιώσεως Μίσα Γειτονιάς, όσο και από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων. Έχουμε στην κατοχή μας αντίγραφο του διαχωρισμού οικοπέδων, όπως εγκρίθηκε από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων. Έχουμε στην κατοχή μας αντίγραφο του διαχωρισμού οικοπέδων, όπως εγκρίθηκε από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων.

Πρόσφατα το χωράφι αυτό πωλήθηκε σε πολύ υψηλό ποσό για την περιοχή / κτηματοποίηση της πόλης μας, ο οποίος άρχισε ήδη να μετατρέπεται σε οικοπέδα. Με έκκλησή μας τότε είδαμε ότι ο δρόμος μας μετατρέπεται σε αδιέξοδο. Ζητήσαμε περισσότερες πληροφορίες, τόσο από το Συμβούλιο Βελτιώσεως Μίσα Γειτονιάς, όσο και από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων. Έχουμε στην κατοχή μας αντίγραφο του διαχωρισμού οικοπέδων, όπως εγκρίθηκε από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων.

Πρόσφατα το χωράφι αυτό πωλήθηκε σε πολύ υψηλό ποσό για την περιοχή / κτηματοποίηση της πόλης μας, ο οποίος άρχισε ήδη να μετατρέπεται σε οικοπέδα. Με έκκλησή μας τότε είδαμε ότι ο δρόμος μας μετατρέπεται σε αδιέξοδο. Ζητήσαμε περισσότερες πληροφορίες, τόσο από το Συμβούλιο Βελτιώσεως Μίσα Γειτονιάς, όσο και από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων. Έχουμε στην κατοχή μας αντίγραφο του διαχωρισμού οικοπέδων, όπως εγκρίθηκε από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων.

Πρόσφατα το χωράφι αυτό πωλήθηκε σε πολύ υψηλό ποσό για την περιοχή / κτηματοποίηση της πόλης μας, ο οποίος άρχισε ήδη να μετατρέπεται σε οικοπέδα. Με έκκλησή μας τότε είδαμε ότι ο δρόμος μας μετατρέπεται σε αδιέξοδο. Ζητήσαμε περισσότερες πληροφορίες, τόσο από το Συμβούλιο Βελτιώσεως Μίσα Γειτονιάς, όσο και από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων. Έχουμε στην κατοχή μας αντίγραφο του διαχωρισμού οικοπέδων, όπως εγκρίθηκε από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων.

Πρόσφατα το χωράφι αυτό πωλήθηκε σε πολύ υψηλό ποσό για την περιοχή / κτηματοποίηση της πόλης μας, ο οποίος άρχισε ήδη να μετατρέπεται σε οικοπέδα. Με έκκλησή μας τότε είδαμε ότι ο δρόμος μας μετατρέπεται σε αδιέξοδο. Ζητήσαμε περισσότερες πληροφορίες, τόσο από το Συμβούλιο Βελτιώσεως Μίσα Γειτονιάς, όσο και από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων. Έχουμε στην κατοχή μας αντίγραφο του διαχωρισμού οικοπέδων, όπως εγκρίθηκε από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων.

Πρόσφατα το χωράφι αυτό πωλήθηκε σε πολύ υψηλό ποσό για την περιοχή / κτηματοποίηση της πόλης μας, ο οποίος άρχισε ήδη να μετατρέπεται σε οικοπέδα. Με έκκλησή μας τότε είδαμε ότι ο δρόμος μας μετατρέπεται σε αδιέξοδο. Ζητήσαμε περισσότερες πληροφορίες, τόσο από το Συμβούλιο Βελτιώσεως Μίσα Γειτονιάς, όσο και από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων. Έχουμε στην κατοχή μας αντίγραφο του διαχωρισμού οικοπέδων, όπως εγκρίθηκε από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων.

Πρόσφατα το χωράφι αυτό πωλήθηκε σε πολύ υψηλό ποσό για την περιοχή / κτηματοποίηση της πόλης μας, ο οποίος άρχισε ήδη να μετατρέπεται σε οικοπέδα. Με έκκλησή μας τότε είδαμε ότι ο δρόμος μας μετατρέπεται σε αδιέξοδο. Ζητήσαμε περισσότερες πληροφορίες, τόσο από το Συμβούλιο Βελτιώσεως Μίσα Γειτονιάς, όσο και από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων. Έχουμε στην κατοχή μας αντίγραφο του διαχωρισμού οικοπέδων, όπως εγκρίθηκε από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων.

Πρόσφατα το χωράφι αυτό πωλήθηκε σε πολύ υψηλό ποσό για την περιοχή / κτηματοποίηση της πόλης μας, ο οποίος άρχισε ήδη να μετατρέπεται σε οικοπέδα. Με έκκλησή μας τότε είδαμε ότι ο δρόμος μας μετατρέπεται σε αδιέξοδο. Ζητήσαμε περισσότερες πληροφορίες, τόσο από το Συμβούλιο Βελτιώσεως Μίσα Γειτονιάς, όσο και από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων. Έχουμε στην κατοχή μας αντίγραφο του διαχωρισμού οικοπέδων, όπως εγκρίθηκε από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων.

Πρόσφατα το χωράφι αυτό πωλήθηκε σε πολύ υψηλό ποσό για την περιοχή / κτηματοποίηση της πόλης μας, ο οποίος άρχισε ήδη να μετατρέπεται σε οικοπέδα. Με έκκλησή μας τότε είδαμε ότι ο δρόμος μας μετατρέπεται σε αδιέξοδο. Ζητήσαμε περισσότερες πληροφορίες, τόσο από το Συμβούλιο Βελτιώσεως Μίσα Γειτονιάς, όσο και από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων. Έχουμε στην κατοχή μας αντίγραφο του διαχωρισμού οικοπέδων, όπως εγκρίθηκε από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων.

Πρόσφατα το χωράφι αυτό πωλήθηκε σε πολύ υψηλό ποσό για την περιοχή / κτηματοποίηση της πόλης μας, ο οποίος άρχισε ήδη να μετατρέπεται σε οικοπέδα. Με έκκλησή μας τότε είδαμε ότι ο δρόμος μας μετατρέπεται σε αδιέξοδο. Ζητήσαμε περισσότερες πληροφορίες, τόσο από το Συμβούλιο Βελτιώσεως Μίσα Γειτονιάς, όσο και από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων. Έχουμε στην κατοχή μας αντίγραφο του διαχωρισμού οικοπέδων, όπως εγκρίθηκε από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων.

Πρόσφατα το χωράφι αυτό πωλήθηκε σε πολύ υψηλό ποσό για την περιοχή / κτηματοποίηση της πόλης μας, ο οποίος άρχισε ήδη να μετατρέπεται σε οικοπέδα. Με έκκλησή μας τότε είδαμε ότι ο δρόμος μας μετατρέπεται σε αδιέξοδο. Ζητήσαμε περισσότερες πληροφορίες, τόσο από το Συμβούλιο Βελτιώσεως Μίσα Γειτονιάς, όσο και από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων. Έχουμε στην κατοχή μας αντίγραφο του διαχωρισμού οικοπέδων, όπως εγκρίθηκε από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων.

Πρόσφατα το χωράφι αυτό πωλήθηκε σε πολύ υψηλό ποσό για την περιοχή / κτηματοποίηση της πόλης μας, ο οποίος άρχισε ήδη να μετατρέπεται σε οικοπέδα. Με έκκλησή μας τότε είδαμε ότι ο δρόμος μας μετατρέπεται σε αδιέξοδο. Ζητήσαμε περισσότερες πληροφορίες, τόσο από το Συμβούλιο Βελτιώσεως Μίσα Γειτονιάς, όσο και από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων. Έχουμε στην κατοχή μας αντίγραφο του διαχωρισμού οικοπέδων, όπως εγκρίθηκε από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων.

Πρόσφατα το χωράφι αυτό πωλήθηκε σε πολύ υψηλό ποσό για την περιοχή / κτηματοποίηση της πόλης μας, ο οποίος άρχισε ήδη να μετατρέπεται σε οικοπέδα. Με έκκλησή μας τότε είδαμε ότι ο δρόμος μας μετατρέπεται σε αδιέξοδο. Ζητήσαμε περισσότερες πληροφορίες, τόσο από το Συμβούλιο Βελτιώσεως Μίσα Γειτονιάς, όσο και από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων. Έχουμε στην κατοχή μας αντίγραφο του διαχωρισμού οικοπέδων, όπως εγκρίθηκε από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων.

Πρόσφατα το χωράφι αυτό πωλήθηκε σε πολύ υψηλό ποσό για την περιοχή / κτηματοποίηση της πόλης μας, ο οποίος άρχισε ήδη να μετατρέπεται σε οικοπέδα. Με έκκλησή μας τότε είδαμε ότι ο δρόμος μας μετατρέπεται σε αδιέξοδο. Ζητήσαμε περισσότερες πληροφορίες, τόσο από το Συμβούλιο Βελτιώσεως Μίσα Γειτονιάς, όσο και από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων. Έχουμε στην κατοχή μας αντίγραφο του διαχωρισμού οικοπέδων, όπως εγκρίθηκε από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων.

Πρόσφατα το χωράφι αυτό πωλήθηκε σε πολύ υψηλό ποσό για την περιοχή / κτηματοποίηση της πόλης μας, ο οποίος άρχισε ήδη να μετατρέπεται σε οικοπέδα. Με έκκλησή μας τότε είδαμε ότι ο δρόμος μας μετατρέπεται σε αδιέξοδο. Ζητήσαμε περισσότερες πληροφορίες, τόσο από το Συμβούλιο Βελτιώσεως Μίσα Γειτονιάς, όσο και από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων. Έχουμε στην κατοχή μας αντίγραφο του διαχωρισμού οικοπέδων, όπως εγκρίθηκε από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων.

Πρόσφατα το χωράφι αυτό πωλήθηκε σε πολύ υψηλό ποσό για την περιοχή / κτηματοποίηση της πόλης μας, ο οποίος άρχισε ήδη να μετατρέπεται σε οικοπέδα. Με έκκλησή μας τότε είδαμε ότι ο δρόμος μας μετατρέπεται σε αδιέξοδο. Ζητήσαμε περισσότερες πληροφορίες, τόσο από το Συμβούλιο Βελτιώσεως Μίσα Γειτονιάς, όσο και από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων. Έχουμε στην κατοχή μας αντίγραφο του διαχωρισμού οικοπέδων, όπως εγκρίθηκε από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και διαπιστώσαμε ότι, πράγματι, δόθηκε άδεια διαχωρισμού οικοπέδων.

Πρόσφατα το χωράφι αυτό πωλήθηκε σε πολύ υψηλό ποσό για την περιοχή / κτηματοποίηση της πόλης μας, ο οποίος άρχισε ήδη να μετατρέπεται σε οικοπέδα. Με έκκλησή μας τότε είδαμε ότι ο δρόμος μας μετατρέπεται σε αδιέξοδο. Ζητήσαμε περισσότερες πληροφορίες, τόσο από το Συμβούλιο Βελτιώσεως Μίσα Γειτονιάς, όσο και από το Τμήμα Πολυτεχνικών και Οικισμών Λεμεσού και δια



## Παραδυρο στον κόσμο

Γράφει-Επιμελείται:  
ΤΑΚΗΣ ΜΑΓΟΣ



### Η ΚΟΚΑΪΝΗ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ.— Τριάντα δυο δισεκατομμύρια δολάρια ροβόλησαν από τη μύτη τους οι Αμερικανοί το 1984! Πρόκειται βέβαια για τη «μαγική» άσπρη σκόνη με την επωνυμία κοκαΐνη που εισέρχεται από τη μύτη στον οργανισμό. Πριν από δέκα χρόνια η κοκαΐνη ήταν αποκλειστικό προνόμιο των ευπόρων τάξεων και η χρήση της περιορισμένη. Δόθηκε όμως η λανθασμένη εντύπωση ότι το ναρκωτικό αυτό προσφέρει ένα ασφαλές και μη εθιστικό μέσο ευφορίας και η χρήση της εξαπλώθηκε. Αυτή τη στιγμή υπολογίζεται ότι 25 εκατομμύρια Αμερικανοί έχουν δοκιμάσει τη «άσπρη σκόνη», 5 με 10 εκατομμύρια τη χρησιμοποιούν τακτικά, 100 εκατομμύρια τη χρησιμοποιούν μερικές φορές, 500 εκατομμύρια τη δοκιμάζουν για πρώτη φορά κάθε μέρα. Η κοκαΐνη ανήκει με τις λανθασμένες, διαχειρισμένες από τους εμπόρους πληροφορίες, είναι άκρως εθιστική, προκαλεί αναπνευστικά προβλήματα, καρδιακά εφάρματα και ανακοπές.

### ΜΥΣΤΙΚΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ

ΛΟΝΔΙΝΟ.— Ένα από τα περισσότερα φουρουρούμενα μυστικά του Β' παγκοσμίου πολέμου, ένα εργοστάσιο που λειτουργούσε μέσα στη σπράγγα του υπογείου σιδηροδρόμου του Λονδίνου —γράφουν οι «Τάιμς»— έχει αποκαλυφθεί, 40 χρόνια μετά τον τερματισμό του πολέμου. Το εργοστάσιο εγκαταστάθηκε το 1942 από την εταιρία Messerly και κάλυπτε έκταση πέντε μιλίων μέσα στη σπράγγα της Κεντρικής Γραμμής, και απασχολούσε 2.000 εργάτες. Κατά τη διάρκεια των Γερμανικών αεροπορικών επιδρομών συνεχίζονταν η παραγωγή των αεροπορικών εξαρτημάτων των αεροπλάνων, όπως ήταν οι αντλίες βενζίνης και εκκινητήρες μηχανών, στο πιο πάνω εργοστάσιο που εκτείνονταν υπογείως από τους σταθμούς Ρέντμπαρι μέχρι το Γκάντ Χιλ και το Ουίντνετ. Η απόφαση είχε ληφθεί το 1940, όταν υπουργός παραγωγής αεροπλάνων ήταν ο Λόρδος Μπέρκλεϋ, ο οποίος σε συνεννόηση με το Συμβούλιο Μεταφορών του Λονδίνου συνέληψε τη δυνατότητα εγκατάστασης εργοστασίου στον υπόγειο. «Θυμάμαι», αφηγείται ο κ. Ντένις Μπάρνερ, που ήταν τότε 16 ετών και εργαζόταν στο εργοστάσιο σκηνών —ήταν σαν να εργαζόταν σε μεταλλείο. Μόνο που ακούσαμε τις τρομερές εκρήξεις των βομβών και τα φώτα τότε τρεμόβληναν... Ο μισός του ήταν μια λίρα τη βδομάδα, εργαζόταν και τα Σάββατα, χωρίς πληρωμή υπερωριών.

### ΑΔΕΙΕΣ ΟΔΗΓΗΣΕΩΣ

ΚΟΛΩΝΙΑ.— Στη Δυτική Γερμανία, γράφει το περιοδικό «Elbe» της «Φωνής της Γερμανίας», η άδεια οδήγησης αυτοκινήτου έχει γίνει ένα σημαντικό απόκτημα για τους ενήλικες πολίτες. Ταγούς άδειες εξασφαλίζουν μόνο μέσω αναγνωρισμένων από το Κράτος Σχολών οδήγησης και μπορούν να στοιχίσουν χίλια μάρκα (κάπου 200 λίρες). Κατά το 1983 και το 1984 οι Σχολές αυτές έδωσαν 2.400.000 νέους οδηγούς, ηλικίας 18-26 ετών. Μόνο ένα ποσοστό 4% ήταν μεγαλύτερης ηλικίας. Τα έτη οι νέοι αυτοί οδηγοί μπορούν ν' ανταποκριθούν στην πυκνή τροχαία, είναι κάτι που ανήκει στην κυβέρνηση και το κοινό. Κατά το 1984 συνέβησαν κάθε μέρα 5.000 οδικά δυστυχήματα και τραυματίστηκαν 1.400 άνθρωποι και σκοτώθηκαν 32. Ποσοστό 30% των δυστυχημάτων αυτών επρόκειτο από οδηγούς ηλικίας 18-25 ετών, παρά τον ότι αποτελούν μόνο το 16% των αδειούχων οδηγών. Το Υπουργείο Μεταφορών μελέτα τώρα την εισαγωγή δοκιμαστικών αδειών. Σύμφωνα με το σχέπμα αυτό η άδεια θα εκδίδεται για περίοδο δύο μηνών ετών. Αν ο κάτοχος της καταγγείλει για παραβίαση που θα του συγκεντρώνουν τρία «πόντι», τότε

υποχρεούται να πάρει συμπληρωματικά μαθήματα οδήγησης. Αν πάρει έξι «πόντι», υποχρεούται να ξανακάνει από την αρχή τη σειρά μαθημάτων. Οι αντιθέμενοι στο σύστημα ισχυρίζονται ότι ένας νέος οδηγός μπορεί να μη οδηγήσει στα δυο πρώτα χρόνια, οπότε δε θα έχει συγκεντρώσει «πόντι» εναντίον του. Έτσι θ' αρχίσει να οδηγεί τον τρίτο χρόνο, αλλά θα είναι τόσο άπειρος όσο και εκείνος που αρχίζει να οδηγεί μόλις πάρει την άδειά του.

### ΓΥΑΛΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟ.— Βρετανική εταιρία κατασκευής γυαλίων ασφαλείας για να εξασφαλιστεί ότι τα προϊόντα της συνάδουν με τις βρετανικές δια-



θύνει προδιαγραφές ίδιες δοκιμαστικό κέντρο όπου υποβάλλει σε δοκιμή τα προϊόντα της. Στη φωτογραφία ένα κομμάτι γυαλιού εξετάζεται από μηχανικό της εταιρίας λίγο μετά που κτυπήθηκε από μεταλλικό βλήμα που είχε ταχύτητα 250 μίλια την ώρα (111,7 μτ. το δευτερόλεπτο). Άνκαι το γυάλι έπαθε μεγάλες ζημιές εντούτοις εμπόδιζε το βλήμα να το διαπεράσει.

### ΤΙ ΖΗΤΗΣΕ

ΡΩΜΗ.— Ένας φυλακισμένος πρώην τρομοκράτης Μάρκο Σολιμάνο, 33 χρόνων (ζητήσε από την ιταλική κυβέρνηση την άδεια να γίνει πατέρας με τη μέθοδο της τεχνητής γονιμοποίησης. Για πρώτη φορά η ιταλική κυβέρνηση αποδέχθηκε ένα τέτοιο αίτημα ενώ παράλληλα υπάρχει ακόμη να ψηφισθεί σχετικός νόμος. Η γυναίκα του, Λουσία Νικολά, 29 ετών, αποφυλακίσθηκε τον περασμένο Φεβρουάριο. Εξέτισε την παινή φυλάκισης πέντε ετών που της είχε επιβληθεί για τρομοκρατική δράση. Αν όλα πάν καί ευχρήν, όταν αποφυλακισθεί ο Σολιμάνο θα έχει παιδί οκτώ ετών...

### ΔΙΑΓΝΩΣΗ ΚΑΡΚΙΝΟΥ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ.— Μια νέα μέθοδος για την έγκαιρη διάγνωση του καρκίνου του σκουπιού, τελειοποιήθηκε στο Ινστιτούτο Γκρουσντ Ρουσί, στη Βιλχόιμ και στο Γενικό Ινστιτούτο του Πανεπιστημίου της Μασαχουσέτης, όπου οι ερευνητές κατόρθωσαν να πάρουν τα απαιτούμενα αντιδρώματα σε μεγάλες ποσότητες. Η νέα αυτή τεχνική επιτρέπει την ταχεία και ακριβή διάγνωση, στις περιπτώσεις ασθενών που συγκεντρώνουν μεγάλες πιθανότητες να προσβληθούν από καρκίνο, όπως είναι για παράδειγμα εκείνοι που πάσχουν από λοιμώδη ηπατίτιδα. Η μέθοδος στηρίζεται στα... φαλακρά νουκία. Που, εκτός από φαλακρά, άλλα κύρια χαρακτηριστικά τους είναι, ότι δεν έχουν τη δυνατότητα να αντισταθούν σε οποιαδήποτε αρρώστια. Αυτό, πρακτικά σημαίνει ότι παράγουν μεγάλες ποσότητες αντιδρώματος, όταν τους γίνονται ενέσεις με οποιαδήποτε ουσία. Με μια αρκετά πολύπλοκη και λεπτή διαδικασία, τα πυκνά αυτά μαύρα νουκία μετατρέπονται σε αλβινο-βιολογικά εργοστάσια για την παραγωγή των πολυτιμών αντιδρώσεων, που αποσπώνται αναμενόμενα στη συνέχεια με ραδιενεργά ισοτόπα και τελικά τοποθετούνται σε πλαστικές σκούλλια για να αποτελέσουν τη βάση του τεστ.

## ΕΝΑΣ 90ΧΡΟΝΟΣ ΚΛΕΦΤΗΣ ΜΙΛΑ ΓΙΑ ΤΗ ΖΩΗ ΤΟΥ

# «Πόσα χρόνια στη φυλακή; Ε! Πόσα; Περίπου 35. Μπορεί 40»

«ΠΟΣΑ χρόνια έκαμα στη φυλακή; Ε, πόσα; Περίπου 35. Μπορεί και 40. Μα είναι τόσα πολλά, πού να θυμούνται ακριβώς...»

Μιλά στη «Σημερινή» ο Κώστας Πίπας. Ο 90χρονος Κώστας Πίπας, που έχει συνδέσει το όνομα του με τις διαρρήξεις, τις κλοπές και τη φυλακή. Η υγεία του Πίπας, είναι τώρα κλονισμένη. Και η ακούη του αδύνατη. Σ' ένα παγκάκι στην Πλατεία Ελευθερίας, όπου του πήρα τη συνέντευξη, καθόμουν πολύ κοντά του και του μιλούσα πολύ δυνατά, για να με ακούει. Όμως η συνοχή των λόγων του, είναι αξιοθαύμαστη. Και η οξύνοια του πνεύματός του, ομολογουμένως εκπληκτική:

«Έκανες τόσες διαρρήξεις όσο κανένας άλλος και μια ολόκληρη ζωή υπαινόχθαις στη φυλακή. Γιατί 'κανες αυτά;

Ο γέρο — Πίπας ξετυλίγει το κουβάρι των αναμνήσεων και λέγει:

«Σε ηλικία μόλις 18 χρόνων, το 1913, ένας φίλος μου με πήρε μαζί του για να το βοηθήσω να κλέβω. Πράγματι το βοηθήσα κι έκλεβε ένα λεύκο κι ένα σάκκι. Μας έλαβαν και εκείνες «φάρες» τρεις μήνες φυλάκις κι εγώ έφυγα μόνος. Από τότε μπήκα στον κακό δρόμο. Με κατέστρεψαν οι κακές συναναστροφές. Ήμουν επίσης και πολύ φτωχός. Δεν είχα από τον ήλιο μοίρα. Δε βρήκα κανέναν να με φροντίσει και να με βοηθήσει. Έτσι, έφτανα στις διαρρήξεις και τις κλοπές.

Σκουπιτοβόρας — Πως πέρασες τόσα χρόνια στη φυλακή;

«ΠΕΡΝΟΥΣΑ» πάντοτε πολύ καλά. Καλύτερα απ' όλους τους φυλακισμέ-

«Είμαι δυστυχισμένος άνθρωπος»

νους. Κι αυτό, γιατί με είχαν βάλει. Εγώ δε δημιούργησα ποτέ προβλήματα. Μέσα στη φυλακή έκαμα περβόλους, φούρνους, αποθήκες και σκαπιτούρες — έδινα δηλαδή δουλειά στους φυλακισμένους. Μόνο πως επίσης την εκκλησία των Φυλακών και είναι γραμμένο εκεί 'όνομα μου».

— Δηλαδή, θέλεις να ξαναπάς στη φυλακή;

«Όχι, όχι, δε θέλω να ξαναπάω. Μπορεί να πέρασα ωραία, αλλά δε θέλω να πεθάνω μέσα στη φυλακή. Εγώ τώρα θέλω να είμαι έξω και να βλέπω κόσμο.



«Πέρασα ωραία στη φυλακή, αλλά δε θέλω να ξαναπάω. Δε θέλω να πεθάνω στη φυλακή», λέγει ο 90χρονος Κώστας Πίπας στο συντάκτη της Πάμπου Παγιάτση.



Με το γραφικό κασέτο του.

Θέλω ν' ανιχνεύω ελεύθερο αέρα. Επίσης η φυλακή μου χάλασε το γάμο μου. Παντρεύτη-

κα το 1938. Έζησα τρία χρόνια με τη γυναίκα μου, αλλά το 1941 όταν ξαναμπήκα στη φυ-

«Δεν είχα από τον ήλιο μοίρα. Με κατέστρεψαν οι κακές παρέες»

— Λέγεται ότι πάντοτε ακολουθούσες την ίδια μεθοδό στις διαρρήξεις. Ποια είναι αυτή η μέθοδος;

«Έσπαζα με σίδερα τα τσιρόκροκείδια. Δεν ήθελα όμως πολλά χρήματα, μόνο λίγα για να περάσω. Μια φορά στο Βαρώσι, διέρρηξα ένα κατάστημα. Βρήκα μέσα στο ταμείο 80 λίρες και πήρα μόνο τις 25».

Η «συνταγή» — Πόσες διαρρήξεις έκανες στη ζωή σου;

«Μα, πού να θυμώμαι. Είναι πολλές πάντως. Πάρα πολλές. Όμως είναι και η «συνταγή» του μαύρου». «Οποια διαρρήξη γινόταν, εμένα έπαιναν». Έτυχε να κατασκάσω και για διαρρήξεις, που δεν έκανα».

— Πότε βγήκες τελευταία φορά από τη φυλακή;

«ΒΗΜΕΝΑ πριν 10 χρόνια περίπου κι από τότε δεν ξαναμπήκα». Έκαμα βέβαια μέσα σ' αυτά χρόνια διαρρήξεις, αλλά δε μ' έβαλαν στη φυλακή. Κι όπως σου είπα, δε θέλω να ξαναπάω στη φυλακή. Δε θέλω να πεθάνω εκεί μέσα».

● Η συνέντευξη με τον Πίπα έχει τελειώσει. Βάζω το καπέλο μου, σηκώνεται με δυσκολία — είναι γκεγκιρισμένος — από το παγκάκι και κατευθύνεται αργά — αργά προς το ποδίστατο του, τον ακώριστα σάντρωτο του. Με μεγάλη δυσκολία ποδίσταται. Και ο βέρτος λευκωστής — γεννημένος στην εννορία Τριπιάς — χάνεται μέσα στο ανώνυμο πλήθος στην καρδιά της Λευκωσίας...

**ΑΔΑΣΜΟΛΟΓΗΤΑ**  
**ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΚΡΗΣ ΛΤΔ**  
DUTY FREE SHOPS  
**ΠΡΩΤΟΙ ΣΤΙΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ**  
Γι αυτό μπορούμε και πωλούμε φθηνότερα

Είμαστε οι πρώτοι: Πρώτοι στην αγορά οδών πολυκατοικιών σε τιμή χαμηλότερη από τις άλλες, πρώτοι στην αγορά οδών πολυκατοικιών σε τιμή χαμηλότερη από τις άλλες, πρώτοι στην αγορά οδών πολυκατοικιών σε τιμή χαμηλότερη από τις άλλες...

**1** **ΠΡΩΤΟΙ**

Ποικιλία: Μεγάλη ποικιλία σε όλα τα είδη, από τα πιο απλά μέχρι τα πιο πολυτελή. Ποικιλία: Μεγάλη ποικιλία σε όλα τα είδη, από τα πιο απλά μέχρι τα πιο πολυτελή. Ποικιλία: Μεγάλη ποικιλία σε όλα τα είδη, από τα πιο απλά μέχρι τα πιο πολυτελή...

Ταξιδεύετε; Μη χάσετε την ευκαιρία να επισκεφθείτε ένα από τα καταστήματά μας.

ΛΕΜΕΣΟΣ: (03552) Διεύθυνση: 3 ορόφος, 11 οδός Λεωφόρος, 11 οδός Λεωφόρος, 11 οδός Λεωφόρος...

ΛΑΡΝΑΚΑ: (24247) Διεύθυνση: 1 ορόφος, 11 οδός Λεωφόρος, 11 οδός Λεωφόρος, 11 οδός Λεωφόρος...

ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ — Λεωφόρος, Μακρυσός, 80 (ακριβώς απέναντι) Βασιλείου από την Ακρόπολη, την οδό ΠΑΤΩΝ

## Ετοιμάζονται τα ΑΜΜΟΧΩΣΤΙΑ '85 στο Δασούδι Λεμεσού

Συνεχίζονται οι προετοιμασίες για τις εκδηλώσεις ΑΜΜΟΧΩΣΤΙΑ '85 που θα γίνουν στο Δασούδι Λεμεσού από τις 23 Αυγούστου μέχρι την 1η Σεπτεμβρίου, με την ευκαιρία της συμπλήρωσης 25 χρόνων από την ίδρυση του Ναυτικού Ομίλου Αμμοχώστου. Οι εκδηλώσεις περιλαμβάνουν ναυτικούς αγώνες, διαγωνισμό υπαίθριων εκθέσεων, προβολές παι-

## ΖΗΤΗΣΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

Το Συσκευαστήριο Κοινότητας Πέγειας Γκάφου, ζητά προσφορές για τα κάτωθι:

1. Από Οικοδόμους/Εργολάβους, για την εκτέλεση των οικοδομικών εργασιών των Ψυκτικών Θαλάμων του συσκευαστηρίου.
2. Από Μηχανολόγους - Εργολάβους, για την προμήθεια και εγκατάσταση των Ψυκτικών και Ψυκτικών μηχανημάτων, για τους Ψυκτικούς Θαλάμους του Συσκευαστηρίου.

Οι ενδιαφερόμενοι Εργολάβοι, μπορούν να προμηθευτούν σχέδια και όρους, από:

**ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ, κ. Αλέκου Βασιλιά, Μακρύου 118, τηλέφωνο 32998, Πάφος**

## Κλοπή χρυσαφικών 3,500 λίρων από Αγγλία

Η αγγλίδα Μέρilin Ρίτγουαν κατάγγειλε στην αστυνομία ότι μεταξύ 16 και 17 Αυγούστου κλάπηκε από τα υπονομιώματα της στο Καλνός Καλ Καλνός ντεν δερματίνου κοστού στο οποίο βρίσκονταν χρυσαφικά αξίας 3,500 λίρων περίπου.

## ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Σύμφωνα με το άρθρο 25 του Νόμου για την Ακίνητη Περιουσία (Ακίνητη Περιουσία) (Εκτίμηση) γνωστοποιείται ότι ο Πέτρος Χ. Γεωργίου Χάτζιανος ή Χ. Πιερ από το Δάσος Άγκας, συμφώνησε να πωλήσει το συμφέρον του 7/8 μεριδίου πάνω σε ένα χωράφι εκτάσεως 5-2.600 μ.², το οποίο βρίσκεται στην τοποθεσία «Παυλίσκος» του 22/17 τ.μ. μόνο 3938.10/28, του χωριού Άγκας, για το ποσό των £700 στη Μάρια Ανδρέα Κυριακίδου, σύζυγο του Γεωργίου Μαυρή, από τη Λάρνακα, σύμφωνα με τη δήλωση καταβολής Συμβάσεως Πωλήσεως αρ. ΣΔΠ 1498/85 του Επαρχιακού Κτηματολογίου Αμμοχώστου.

## ΠΛΗΘΑΙΝΟΥΝ ΟΙ «ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΦΟΒΟΙ»

# Εγκατέλειψε την καριέρα του γιατί φοβόταν τα αεροπλάνα

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, (Ρέουτερ).— Επειδή φοβόταν τα αεροπλάνα ταξίδευε, ο Τζέκι Τζένσον, ένας από τους γνωστότερους παίκτες μπέιζμπολ των Ηνωμένων Πολιτειών, εγκατέλειψε τη σταδιοδρομία του, αφού, για να εκπληρώσει τις επαγγελματικές του υποχρεώσεις, αναγκάστηκε να κάνει μόνο ταξίδια με σιδηρόδρομο ή αυτοκίνητο.

Την εποχή του αεριοβού-μενου επιβατικού αεροπλάνου, 25 εκατομμύρια Αμερικανοί, δηλαδή ένας στους εννέα κατοίκους των ΗΠΑ, ζουν σαν εφιάλη το διενεργούν το ταξίδι τους.

Με σπάνια λαιμική και βραδεία πόδια, πλησιάζουν στο αερο-

δρόμο και όταν πρόκειται να πετάξουν με αεροπλάνο καταφεύγουν στα πρεμιτικά ή στο αλκοόλ. Άλλοι, πάλι, παραποιούνται τελείως από την ιδέα του αεροπλανικού ταξιδιού, έστω και αν χαλάσουν τις διακοπές τους ή εμποδίσουν τη σταδιοδρομία τους.

Ο Τζον Κρουκ, που διευθύνει το «Κέντρο Θεραπείας των φόβων», στην Αλεξάνδρεια, κοντά στην Ουάσινγκτον, πιστεύει ότι ο φόβος του αεροπλάνου εξηγείται από το φόβο μπροστά στο άγνωστο και από τη διαταραχή της ισορροπίας που προκαλεί η υψηλή στάθμη της τεχνολογίας, στην οποία εισάγει συνειδητά υπονομιώματα να προσαρμόζονται.

Συχνά, προσβάλλει ο κ. Κρουκ, έχουμε να κάνουμε με φόβο απλής μορφής, όπως οι φόβοι για τις αράχνες, τα φίδια ή τα ποικίλα.

Η αεροπορική εταιρία «Μπρίτνιχ Αιρραφ», υπολογίζει σε δυο περίπου δισεκατομμύρια δολάρια κάθε χρόνο τα κέρδη που χάνονται από την απουσία των «αεροπλανόφοβων» στις εσωτερικές πτήσεις, και σε 8% την αύξηση του αριθμού των διακινούμενων επιβατικών ηκατηγορία αυτή ξεπερνάει το φόβο της.

## FREDERICK POLYTECHNIC Ανακοίνωση

Το FREDERICK POLYTECHNIC ανακοινώνει ότι εκπρόσωποι του θα βρίσκονται στη ΛΕΜΕΣΟ την Πέμπτη 22 Αυγούστου στη ΛΑΡΝΑΚΑ την Παρασκευή 23 Αυγούστου και στην ΠΛΑΦΟ τη Δευτέρα 26 Αυγούστου για να δώσουν πληροφορίες σε όσους ενδιαφέρονται να εγγραφούν στο FREDERICK POLYTECHNIC.

Οι εκπρόσωποι του FREDERICK POLYTECHNIC θα δέχονται τους υποψήφιους φοιτητές ή και τους γονείς τους ως ακολούθως:

**ΛΕΜΕΣΟΣ:** Ξενοδοχείο «ΑΛΛΕΙΑ» από τις 5.00 μ.μ. ως τις 7.30 μ.μ.  
**ΛΑΡΝΑΚΑ:** Ξενοδοχείο «ΤΕΣΣΕΡΑ ΦΑΝΑΡΙ» από τις 5.00 μ.μ. ως τις 7.30 μ.μ.  
**ΠΑΦΟΣ:** Ξενοδοχείο «ΔΙΟΝΥΣΟΣ» από τις 5.00 μ.μ. ως τις 7.30 μ.μ.

**SANDY BEACH APARTMENTS**  
ΔΙΑΛΕΞΑΜΕ ΤΗΝ ΠΙΟ ΟΜΟΡΦΗ ΠΑΡΑΛΙΑ ΤΗΣ ΛΑΡΝΑΚΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΟΥΜΕ ΤΑ ΠΙΟ ΔΙΑΛΕΚΤΑ ΜΑΣ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

Αν ζητάτε ένα πολύ ξεχωριστό παραθαλάσσιο διαμέρισμα στη Λάρνακα, σε θαυμάσια τοποθεσία και πολύ προσεγμένη κατασκευή, η CYBARCO έχει την απάντηση: SANDY BEACH APARTMENTS.

Ένα συγκρότημα από 32 εκλεκτά διαμερίσματα των 2 και 3 υπνοδωματίων, πάνω στη θάλασσα.

Το συγκρότημα βρίσκεται στην πιο όμορφη παραλία της Λάρνακας, κοντά στο κάστρο, μόλις πέντε λεπτά από το κέντρο της πόλης.

**Cybarco Ltd**  
ΧΕΡΕΙ ΚΑΙ ΚΤΙΖΕΙ ΚΑΛΥΤΕΡΑ  
Λεωκωμία: Τηλ. 458058/59/60/61 Λεμεσός: Τηλ. 73355/6  
Πάφος: Τηλ. 39322 Λαόνια: Τηλ. 01-47 8651/2/3







## Ημερίδα στίβου την Πέμπτη ενόψει Ισραήλ

Ημερίδα στίβου διοργανώνει η ΚΟΕΑΣ την Πέμπτη στο Μακάρειο με τη συμμετοχή όλων των κορυφαίων αθλητών. Η ημερίδα θα αποτελέσει κριτήριο για τη συγκρότηση των Εθνικών ομάδων που το Σάββατο-Κυριακό 31/—1/9 θα αγωνιστεί στο Ισραήλ σε 7ηθνη συνάντηση στίβου.

### ΑΠΟ ΑΥΡΙΟ ΤΡΙΑ ΑΡΘΡΑ ΓΙΑ ΤΗ Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Το παρασκήνιο στην έκτακτη Καταστατική Συνέλευση της ΚΟΠ-προβλήματα - δυσκολίες - εκτιμήσεις - εισηγήσεις  
Του **Λ. ΙΑΤΡΟΥ**,  
Αντιπροέδρου των Σωματείων Β' Κατηγορίας

### Ακόμη δεν ξεκίνησαν, πάνε για αναβολή

Στις 22 Σεπτεμβρίου και όχι στις 15 του ίδιου μήνα ευχέται να γίνουν οι αναταξινόησης της δεύτερης αγωνιστικής μέρας του πρωταθλήματος της Α' εθνικής κατηγορίας.

Την αναβολή αυτή θα επιχειρήσει να πάρει η ΕΠΑΕ μέσω ΕΠΟ με αιτιολογικό τις υποχρεώσεις της εθνικής, σε συνάντηση που θα έχουν οι δύο πλευρές, την άλλη βδομάδα για τον καθορισμό των ημερομηνιών των αγωνιστικών μερών.

Ο αντικειμενικός σκοπός της αναβολής θα είναι να ξεκαθαριστούν οι ελλείψεις ομάδες για τα πρώτα τους παιχνίδια στα κύπελλα Ευρώπης.

Ο κανονισμός όμως, επιτρέπει αναβολή αγώνων, σε περίπτωση που, όταν ελληνικός σύλλογος προκηδύει στους ημιτελικούς μιας διοργάνωσης.

## Σε δοκιμασία οι μπέμπηδες

Με 6 αγώνες αρχίζει σήμερα η 2η αγωνιστική του Αγγλικού πρωταθλήματος. Οι υπόλοιποι πέντε θα διεξαχθούν αύριο.

Η πρωταθλήτρια 'Έβερτον υποδέχεται την Μπρόντγουϊτ. Οι εφελκυστές μετά το κάθισμα του Σάββατου θα προσπαθήσουν να ανασταθούν και να επανέλθουν στις νίκες. Όλα δε θα εξαρτηθούν από την ψυχολογική κατάσταση των παικτών του Κέντλ.

Η Μάντσεστερ Γιουνάιτετ καλείται να δικαιολογήσει το 4-0 επί της 'Άστον Βίλα, στο επικίνδυνο εκτός έδρας παιχνίδι της προς την 'Ίνγουιστ.

Η γηπεδούχος ηττήθηκε το Σάββατο και σήμερα παίζοντας

στην έδρα της θέλει ασφαλή νίκη.

Τοπικό ντέρμπι στο Χάμπτον Παρκ, και εδώ οι γηπεδούχοι ανήκουν στην κατηγορία των ηττημένων του Σάββατου και οι φιλοξενούμενοι στην κατηγορία των νικητών. Προβλέπεται λοιπόν ενδιαφέρον αναμέτρηση.

Η 'Αρσεναλ ήταν πολύ κακή το Σάββατο εναντίον της Λίβερπουλ. Σήμερα όμως στο Χαϊλσμπαρκ φιλοδοξεί να παίξει καλύτερα με αντίπαλο της Σουούθμπατον.

Τέλος έχουμε τους αγώνες Τσέλσι - Κόβεντρι και Γουόλφραμ - Μπέρμιγχαμ.

## Ο Μάρκοφ κατά Χ' Ανδρέου στην Πανεπιστημιάδα

Αναχωρεί σήμερα για την Κόπε Ιαπωνίας, η Κυπριακή αποστολή που θα λάβει μέρος στην Πανεπιστημιάδα 1985. Την αποστολή απαρτίζουν οι: Μάριος Χατζηανδρέου που θα λάβει μέρος στο 'Άλμα Τριπλούν και ο Φίλιππος Στυλιανούδης που θα τρέξει στα 800 και 1500 μ.

Όπως είναι γνωστό η Πανεπιστημιάδα 1985, θα αρχίσει στις 24 Αυγούστου και θα τελειώσει στις 4 Σεπτεμβρίου. Στους αγώνες παίρνουν μέρος περισσότεροι από 6.000 αθλητές και αθλήτριες από 110 και πλέον κράτη.

Των αγώνων μετέχουν υψηλού επιπέδου αθλητές. Χαρακτηριστικό είναι το γεγονός ότι αντιπάλους του Χ' Ανδρέου θα είναι μεταξύ άλλων ο Βούλγαρος Μάρκοφ που κατέρησε πρόσφατα το πανευρωπαϊκό ρεκόρ με 17,77, ο Σοβιετικός Μουσιένκο (1ος νικητής των Πανερωπαϊκών κλειστού στίβου του 1983), ο Δυτικογερμανός Γίλντς, ο Βρετανός Χέρμπερτ.

Ασφαλώς η παρουσία αυτών των ονομάτων θα βοηθήσει τον Χ' Ανδρέου για μια μεγάλη επίδοση.

Εκτός από το Στίβο το πρόγραμμα της Πανεπιστημιάδας περιλαμβάνει και τα αθλήματα: Καλαθοσφαίριση, Ξιφασκία, Γυμναστική, Κολύμβηση, Καταδύσεις, Υδατοσφαίριση.



ας, Αντισφαίριση, Πετοσφαίριση, Ποδοσφαίριση και Τζούντο.

Οι αγώνες αυτοί θεωρούνται οι καλύτεροι μεταξύ τους Ολυμπιακούς σε σημασία και αξία επί παγκόσμιου επιπέδου.

Την κυριότητα ομάδα συνοδεύει ο Τεχνικός Σύμβουλος της ΚΟΕ κ. Νίκος Μιχαηλίδης.



## Επιμένει ο ΠΟΛ για το Σκάγια

**ΕΠΙΜΕΝΕΙ** σύμφωνα με πληροφορίες μας ο Πεζοπορικός για την απόκτηση του Σκάγια από τον Εθνικό Άχνας γιατί χρειάζεται οπωσδήποτε ένα ακόμα έτοιμο παίκτη για τη μεσαία γραμμή του.

Σύμφωνα με τις πληροφορίες μας ο προπονητής της ομάδας επιμένει στην απόκτηση του παίκτη αυτού και το Δ.Σ. των πρασίνων της Αθήνας καταβάλλει κάθε προσπάθεια για να τον αποκτήσει.

Στόχος του Πεζοπορικού είναι φέτος ο πρωταθλητισμός και ήδη έχει καλύψει με τις μεταγραφές αρκετές «τρύπες» στην ομάδα. Να σημειωθεί ότι ο Παπαδόπουλος ακόμα δεν ξεκίνησε λόγω τραυματισμού.

μοή.

Η απόκτηση του Σκάγια όμως κρίνεται επιβεβλημένη και για το σκοπό αυτό θα καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια να αποκτηθεί παρά τις αντιρρήσεις του Εθνικού Άχνας.

Η τελευταία προσφορά του Πεζοπορικού για την απόκτηση του Σκάγια είναι οι ποδοσφαιριστές Κατσάρης, Δαμιανού, Μ. Ερωτοκρίτου και δύο ξένοι παίκτες μετά την επίσημη που θα κάνει ο κ. Μπ. Λην. Μάλιστα ο ΠΟΛ προσφέρθηκε να πληρώσει το μισό του ενός ξένου παίκτη για ολόκληρη τη σεζόν.

### ΟΙ ΞΕΝΟΙ

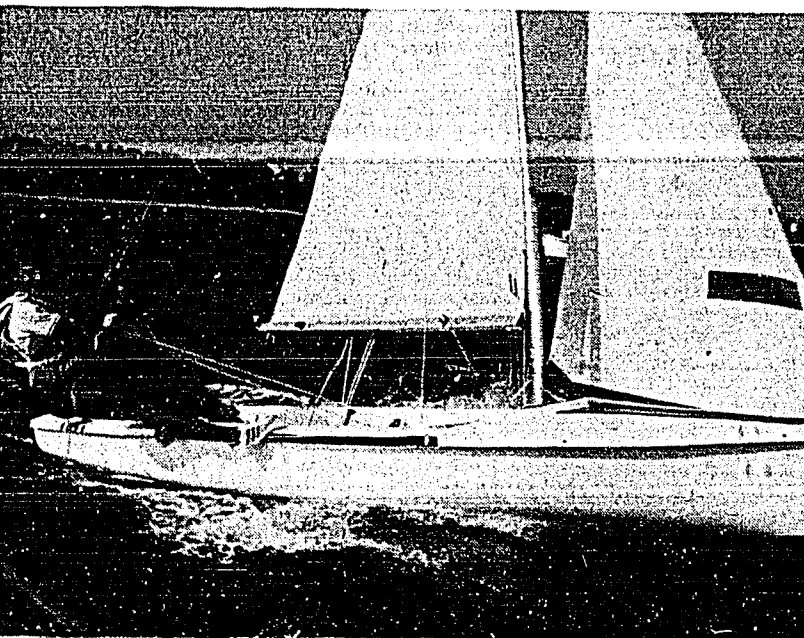
Όσον αφορά την επιλογή των δύο ξένων παικτών, από τους ήδη υπάρχοντες ποδοσφαιριστές κ. Μπ. Λην θα αποφασίσει μετά από 15 μέρες και αφού τους δει όλους σε τρία ακόμα φιλικά παιχνίδια.

Γίνονται μέχρι στιγμής ο Μπατάλης φαίνεται να κερδίζει τη μια θέση αφού έδειξε ότι οι ικανότητές του είναι σπουδαίες. Εκτός του ότι έχει εκπαιδευτικές ικανότητες μπορεί και φάτχνει παιχνίδια.

Μετά την επιλογή των δύο ξένων ο κ. Μπ. Λην θα προσπαθήσει να μοντάρει την ομάδα του στα δικά του καλούδια και με βάση τα σχέδια του.

Για να μαζέψουν λεφτά και να λάβουν μέρος σε διεθνείς αγώνες

## ΒΓΑΖΟΥΝ «ΔΙΣΚΟ»



Ο Ευτύχιος Ελευθερίου προηγείται στα Παγκύπρια πρωτάθλητα ιστιοπλοΐας.

## τώρα και οι ιστιοπλόοι...

ΑΚΟΛΟΥΘΩΝΤΑΣ της... οδηγίες του ΚΟΑ η Ομοσπονδία ιστιοπλοΐας βγήκε στη... ζητιανιά για να καλύψει τα έξοδα της μετάβασης της στην Αλεξάνδρεια τον Οκτώβριο για να συμμετάσχει σε διεθνείς αγώνες. Αφού από ένα προϋπολογισμό 24.000 λιρών η Ομοσπονδία πήρε 2.500 λίρες μόνο, έκρινε ότι για να συμμετάσχουμε στους αγώνες έπρεπε να γυρίσει δίσκο επαίτηδες προκειμένου να καλυφθούν τα έξοδα των 1.000 λιρών, που απαιτούνται. Ήδη όπως πληροφορούμεθα η Ομοσπονδία κατάφερε από διάφορες εισφορές να εξασφαλίσει περίπου 400 λίρες ενώ για να συμπληρώσει το υπόλοιπο ποσό αποτάθηκε στην Ολυμπιακή Επιτροπή.

### ΔΙΑΚΡΙΣΗ

Η Ομοσπονδία αποφάσισε να συμμετάσχουμε στους διεθνείς αγώνες της Αλεξάνδρειας στους οποίους θα λάβουν μέρος περίπου 8 χώρες γιατί

έχουμε πολλές ελπίδες διάκρισης. Πέρσι το Κυπριακό σκάφος πήρε τη 2η θέση ενώ φέτος στοχεύουμε τη 1η θέση.

Το πλήρωμα που θα αντιπροσωπεύσει την Κύπρο στους αγώνες της Αλεξάνδρειας θα επιλεγεί μετά το τέλος του Παγκύπριου πρωταθλήματος το οποίο βρίσκεται εν εξέλιξη. Συγκεκριμένα για το φετινό πρωτάθλημα θα γίνουν 12 κούρσες από τις οποίες ήδη έχουν διεξαχθεί οι τρεις αυτές που διοργάνωσε ο Ναυτικός Όμιλος Λάρνακας. Οι υπόλοιπες θα διεξαχθούν από τον Ν.Ο. Αμμοχώστου στα πλαίσια των εκδηλώσεων για τα «Ημέρη Χριστού 85», από τον Ν.Ο. Λεμεσού στις 18 Σεπτεμβρίου και από τον Ν.Ο. Πάφου στις 14—15 Σεπτεμβρίου.

Τις πρώτες τρεις διαδρομές στη Λάρνακα κέρδισε ο Ευτύχιος Ελευθερίου.

### Προπόνηση Εθνικής Νέων του κλίμακίου Λευκωσίας

Από τον προπονητή της Εθνικής Παίδων κάτω των 16 κ. Τάκη Χαράλαμους καλούνται οι πιο κάτω ποδοσφαιριστές του κλίμακίου Λευκωσίας να ευρισκονται σήμερα στις 2.45 μ.μ. στο Μακάρειο Στάδιο για προπόνηση.

Οι ποδοσφαιριστές καλούνται να φέρουν μαζί τους ρούχα προπόνησης και παπούτσια ποδοσφαίρου.

ΟΜΟΝΟΙΑ ΛΥΣΙΑΣ: Λοΐκου Χριστόφορος, Χουανόβου Χρύσανθος, Φωτίου Γεωργιάς, Νικόλαος Παύλος, Άλλης Νίκος, Ήλια Χαράλαμους, Κοντομήτριος Κυριάκος.

ΑΠΟΕΛ: Μαγνητής Νίκος, Ιωάννου Πέτρος, Παπακρίστου Μάριος, Κατανωφής Χριστόδουλος, Ιωάννου Γιάννης, Ταχιάς Γιάννης, Κυριάκος Ανδρέας.

ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ: Πρωτοπαπίς Φίλιππος, Δημητριάδης Γεώργιος.

ΕΝ.ΘΟΙ: Α.Ίδρεος Ανδρέας, Παντελίδης Τάσος.

ΔΟΞΑ ΚΑΤ: Αριστοτέλους Αριστοτέλης, Χριστόφης Κυριάκος.

ΟΧΕΝ: Μάντης Σάββας.

### Ο Φαλκός μιλάει με την Σάο Πάολο

Πολύ κοντά στην απόκτηση του Πάολο Ρομπέρτο Φαλκός βρίσκεται η βραζιλιάνικη ομάδα Σάο - Πάολο. Ο Φαλκός, αφού είδε ότι δεν υπάρχει περίπτωση να κάτσει στη Ρόμα, αποφάσισε να τελειώσει την καριέρα του με μια ομάδα της πατρίδας του. Μέχρι στιγμής — και αφού ναυαγεί η μεταγραφή του στη Φιορεντίνα — έχει συμφωνήσει με τη Σάο - Πάολο.



### Ο Ρας έμεινε στη Λίβερπουλ

Ο πιο «ακρίβη» Βρετανός παίκτης της Βρετανίας είναι από τους καλύτερους ο 'Ιον Ρας, μετά το νέο τότε συμβόλαιο που υπόγραψε οριστικοποιώντας έτσι την παραμονή του στους «κόκκινους διαβόλους» μέχρι το 1988. Η υπογραφή του συμβολαίου, που ήρθε σε «ανούπιτο» χρόνο, νιοστήθηκε διπλά, αφού την ίδια μέρα η Λίβερπουλ πέτυχε σημαντική νίκη επί της 'Αρσεναλ, με 2-0.

Ο 33χρονος Ουαλλός διεθνής, που φημίζεται τον έφεραν να «μεταναστεύσει» στην Ιταλία, σε δηλώσεις του στα «Ντα του κόμπου», «φανέρωτο ικανοποιημένο».

«Είμαι ευτυχισμένος που όλα τακτοποιήθηκαν. Ελπίζω αυτό να κάνει τους φιλάδελφους μας, να αντιληφθούν ότι ανήκω στη Λίβερπουλ... για τα καλά και να δώσω ένα τέλος στις διάφορες φήμες, που έδωσαν το μέλλον μου, τους τελευταίους μήνες».

ΕΓΙΝΕ ΧΘΕΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΤΕΡΑ ΤΟΥ ΠΑΙΚΤΗ ΚΑΙ ΤΟΥ Δ.Σ.

## Προσπάθειες να κρατήσει το Δ. Κωνσταντίνου κάνει η Ανόρθωση

Σύμφωνα με πληροφορίες η Ανόρθωση θέλει να κρατήσει στην Κύπρο τον νεαρό και «τάλαντο» ποδοσφαιριστή της Δύο Κωνσταντίνου που είναι τώρα για διακοπές και προπονείται μαζί της. Ο Δ. Κωνσταντίνου σπουδάζει στην Αμερική και θέλει ακόμα ένα χρόνο για να τελειώσει, γίνονται όμως προσπάθειες να μείνει και να βοηθήσει την Ανόρθωση. Τον παίκτη θέλει στην ομάδα ο κ. Κώδικας που εκφράστηκε με τα πιο καλοκαυτώματα για την αξία του και πιστεύει ότι θα βοηθήσει σημαντικά την Ανόρθωση στη νέα της προσπάθεια. Ο Δώρος, που ήταν πριν λίγα χρόνια με υποσχρητική στον Νέο Αιώνα Τρίκλιμο, θέλει κι αυτός να βοηθήσει την Ανόρθωση, όπως κι ο πατέρας του, παλιός άσος των κυανωλευκών 'Αντης Κωνσταντίνου. Χθες για το θέμα αυτό έγινε συνάντηση μεταξύ του πατέρα του παίκτη και του Δ.Σ. της Ανόρθωσης, αλλά δεν έγινε γνωστό η απόφαση λήφθηκε.

Εκτός από το θέμα του Δώρου η Ανόρθωση εξακολουθεί να διατηρεί το ενδιαφέρον της για τον Λευτέρη Κουή παρά το γεγονός ότι ο Απολλώνιος Αθηνών δήλωσε τον ποδοσφαιριστή. 'Ανθρώπος του σωματίου κάνει επαφές τόσο με το Ελληνικό ποδόσφαιρο όσο και με τον ποδοσφαιριστή και υπάρχουν ελπίδες ότι τελικά το θέμα θα έχει αίσιο τέλος.

### Ο Κ. ΦΑΤΗ

Ο τραυματισμός κυνηγός της Ανόρθωσης Κίσιος Φώτης θα αναχωρήσει για τη Σουηδία στις 4 Σεπτεμβρίου, όπου ο γιατρός κ. Έρρικσον θα τον υποβάλει σε χειρουργική επέμβαση. Τον ποδοσφαιριστή θα συνοδεύει ο γιατρός κ. Κωνσταντίνος και πιστεύεται ότι μια βδομάδα μετά την εκκένωση ο Φώτης θα μπορεί να αρχίσει προπονήσεις. Αν όλα μάλιστα πάνε καλά ο διεθνής κυνηγός θα είναι έτοιμος να αγωνιστεί ο «έναν μήνα από



Ο Δώρος Κωνσταντίνου στο κέντρο μαζί με δύο πρώην συμπαίκτες του στο Νέο Αίωνα Τρίκλιμο.

την έναρξη του πρωταθλήματος». Όσον αφορά τον Σ. Γεωργίου εξακολουθεί να ακολουθεί στην Ελλάδα σε μια ομάδα αλλά χρειάζεται πίστη χρόνο και λιγότερη διαμνηστία και από τους δύο.

### ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΤΕΣΤ

Απορροαστική φωνή η Ανόρθωση στο πρώτο φιλικό παιχνίδι που έδωσε το Σάββατο με την ΕΠΑ μέσα στα πλαίσια

της μεταγραφής του Πάμπου Αναστασίου. Η ομάδα είναι στο αρχικό στάδιο προετοιμασίας κι έδειξε ότι πρώτα χρειάζεται πιο εύκολους αντιπάλους για να βρει κανονικά τον ρυθμό της. 'Αν και κάθε κρύο είναι παρακινούντως ο αυτό το πρώτο τεστ, εντούτοις πρέπει να πούμε ότι οι δύο Έκτορες δεν έδειξαν σπουδαία αντίληψη. Ιδιαίτερα ο Γκιλλίος που χρησι-

μοποιήθηκε αμέσως — φάρ (σε μια προσπάθεια του Κώδικα να δει πώς θα λούσε στη θέση του) φώναξε στην ομάδα να μην παίζουν καλά. Ο Κώδικας ο οποίος ήταν μαχητικός και δυνατός αλλά χρειάζεται πίστη χρόνο και λιγότερη διαμνηστία και από τους δύο.

Αντίθετα με τους δύο ξένους ο άλλος νεοαποκτηθείς ο Π. Αναστασίου, έδειξε ότι θα βοηθήσει σημαντικά την ομάδα.

### ΛΗΞΕ ΚΥΡΙΑΚΟΥ

### Καταστατική συνέλευση του ΑΠΟΠ Παλαιχωριού

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Αθλητικού Πνευματικού Ομίλου (ΑΠΟΠ) Παλαιχωριού, αποφάσισε τη σύγκληση καταστατικής Συνέλευσης την Κυριακή 8.9.1985 και ώρα 5 μ.μ. για τροποποίηση ορισμένων άρθρων του καταστατικού του Ομίλου βάσει του άρθρου 18ου του καταστατικού σε μια τοιαύτη συνέλευση πρέπει απαραίτητα να παρευρίσκονται πέραν του 50% των μελών. Εν εναλλα περίπτωσης αναβάλλεται.

### Ρεκόρ η Ντέκερ

Η διάσημη Αμερικανίδα πρωταθλήτρια Μαίρη Ντέκερ - Σλάιντ πέτυχε νέο ρεκόρ ΗΠΑ στα 800 μ. με 1.56.90 στη διάρκεια διεθνούς μίσηκ στίβου στη Βέρνη. Το προηγούμενο ρεκόρ ήταν 1.57.68 Η Ντέκερ τέθηκε επικεφαλής στα 160 μ. με γρήγορο ρυθμό έτρεξε στο νήμα και το ρεκόρ οδήγησε πίσω της την Γκραντέντα (ΗΠΑ) με 1.58.33 και την Μπλενκινγκ (Καναδά) με 2.01.56.

Αυτός θα είναι και ο πρώτος φιλικός αγώνας στη Λευκωσία μεταξύ ομάδων Α' κατηγορίας, κάτι που προσδοχεί ιδιαίτερη σημασία στον αγώνα.

### Ο ΜΙΑΜΙΑΝΙΤΣ

Ο διεθνής ποδοσφαιριστής του ΑΠΟΕΛ Κ. Μιαμιάνιτς, θα μεταβεί στο τέλος αυτού του μήνα στο Λονδίνο συνοδευόμενος ίσως από τον 'Εφορο Ποδοσφαίρου κ. Χιώτη για να εξεταστεί και πάλι από το γιατρό και να πάρει το πρώτο φιλικό παιχνίδι με την Λευκωσία.

Το πρώτο δυνατό ατεπ που αναμένεται να τραβήξει χιλάδες φιλάδελφους στον Αρχηγείο, θα τα δώσει το ΑΠΟΕΛ το ερχόμενο Σάββατο με αντίπαλο τον Ολυμπιακό Λευκωσίας.

ΤΟ ΑΠΟΕΛ ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ ΤΑ ΦΙΛΙΚΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

## Αύριο με τον Κεραυνό και Σάββατο με Ολυμπιακό

Ενώ το ΑΠΟΕΛ προετοιμάζεται για το δεύτερο φιλικό του παιχνίδι που θα γίνει αύριο Τετάρτη στον Αρχηγείο με αντίπαλο τον Κεραυνό, στη χθεσινή προπόνηση επαγγέλσαν οι Ν. Παντιζάρης — Βασιλείου που είχαν κάποια μικροπροβλήματα να με τα τραυματίες τους.

Οι δύο ποδοσφαιριστές θα προπονήσουν και σήμερα κανονικά ώστε να είναι έτοιμοι και πιθανόν να αγωνιστούν στο αυριανό φιλικό. Φυσικά υπάρχει και η περίπτωση να μην χρησιμοποιηθούν για προληπτικούς λόγους. Στο αυριανό

φιλικό αναμένεται να χρησιμοποιηθούν από τον κ. Κώδικα και αρκετοί άλλοι ποδοσφαιριστές όπως και ο Κλεάνδρος με τον Ποδοσφαίρου δεν αγωνιστήκαν το Σάββατο.

Σχετικά με το θέμα της απόκτησης του σημαντικού Λευκωσιώτη από τον Διευτή αυτό θα ελεγχθεί από το αποτέλεσμα των επαφών που γίνονται για την προαγωγή του ποδοσφαιριστή. Αν τελικά ο παίκτης του Πεζοπο-

ρικού δε γίνει γαλαζοκίτρινος, τότε ο Λευκωσιώτης είναι αίσιος ότι θα αποκτήσει.

Στο μεταξύ το ΑΠΟΕΛ στην προσπάθειά του για τη δημιουργία όσο γίνεται περισσότερων παικτών του ταλέντων αναμένεται να προσλάβει προπονητή ο οποίος θα έχει το ρόλο του συντονιστή (μάντζερ) για τις ομάδες Τοικό και Νέων. Η προαγωγή του ποδοσφαιριστή θα συζητηθεί στην αποφυγή συνε-

δρία του Διοικητικού Συμβουλίου και δεν αποκλείεται αύριο να ανακοινωθεί και το όνομα αυτού που θα αναλάβει καθήκοντα.

### ΜΕ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟ

Το πρώτο δυνατό ατεπ που αναμένεται να τραβήξει χιλάδες φιλάδελφους στον Αρχηγείο, θα τα δώσει το ΑΠΟΕΛ το ερχόμενο Σάββατο με αντίπαλο τον Ολυμπιακό Λευκωσίας.





αθλητικά

ρεπορτάζ • ειδήσεις • σχόλια

2

Ενώ άρεσαν οι νεοαποκτηθέντες της ΕΠΑ Συμειωνίδης - Χριστοφή

# ΑΦΗΣΕ ΕΡΩΤΗΜΑΤΙΚΑ

## Η Σαλαμίνα με Ανόρθωση για Μωυσή

Δεκατρία χρόνια ποδοσφαιρικής προσφοράς στη Νέα Σαλαμίνα, ο αξίος αρχηγός της, Μωυσής Κυριάκος αποφάσισε φέτος να κρεμάσει τα ποδοσφαιρικά παπούτσια. Η ομάδα του για να τον μνησθεί θα δώσει την ημερομηνία της ημερομηνίας Κυριακή 1η Σεπτεμβρίου στις 5.15 μ.μ. στο Γ.Σ.Ζ. με αντίπαλο την ομάδα της Ανόρθωσης.

Ο Μωυσής που διακρίθηκε με-  
σα στα γήπεδα για το αγωνιστικό  
του πλάτος θα περνάει την 1η Σεπτεμ-  
βρίου το τελευταίο του αντίο, μέ-  
σα σε ατμόσφαιρα από τον «ερυθρό-  
λευκο» κόσμο.

Ο αρχηγός Μωυσής ήταν ένα  
σύμβολο για τους Σαλαμιναίους  
φιλάθλους και αυτοί με τη σειρά  
τους αναμένουν να δώσουν μαζί  
και τον παλιό τους στην ημερομηνία  
συνάντησης.

Για την καλύτερη επιτυχία της  
ημερησίας του Μωυσή άρξαν  
από την περασμένη βδομάδα εν-  
τατικές προετοιμασίες και επίσης  
η προώθηση των εισιτηρίων.

Τη μετέπειτα Κυριακή αναμέ-  
νεται να γίνει μια «ερυθρόλευκη»  
φιέστα, αφού οι Βαρυσίτες φι-  
λάθλοι και των δύο ομάδων

Ανόρθωση και Σαλαμίνα θα  
δουν για τελευταία φορά αγωνιζό-  
μενο με τα «ερυθρόλευκα» χρώ-  
ματα των Μωυσή.

Στην ημερησία συνάντηση του  
Μωυσή προσκλήθηκε και θα πα-  
ραστεί ο πρώην Βούλαρος διε-  
θνής ποδοσφαιριστής της Σαλα-  
μίνης Νάκος Μιχαήλ.

Όσον αφορά την προώθηση  
των εισιτηρίων της ημερησίας  
συνάντησης, αυτά άρχισαν να προ-

## από τα κενά που υπάρχουν

Ερωτηματικά άφησε η ΕΠΑ μετά και το δεύτερο παιχνίδι της κατά της Ανόρθωσης το Σάββατο. Ερωτηματικά που δημιουργούνται από τα κενά που παρουσιάζει η ομάδα σε όλες τις γραμμές της αλλά και που είναι σε κάποιο βαθμό δικαιολογημένα μια και υπάρχουν αρκετές αποουσίες ποδοσφαιριστών της. Οι δυο τραυματισμένοι Περίδης - Κασσεράς ακολουθούν ειδική θεραπεία και σύντομα πιστεύεται ότι θα αρχίσουν προετοιμασία με την υπόλοιπη ομάδα. Απών όμως και ο τερματοφύλακας Χάρης που πήγε στην Τσεχοσλοβακία για θεραπεία, ενώ το κενό των Τόσ κοφ — Ανασταίου είναι αρκετά αισθητό. Φυσικά ακόμα είναι πολύ νωρίς για καθαρά συμπεράσματα αφού ο Τσιέριμαν δουλεύει με το υλικό που έχει στη διάθεσή του, σε μια προσπάθεια να βρει την καλύτερη λύση.

Ο Ελλαδίτης μέσος Κώστας Συμειωνίδης (που ήδη έχει υπογράψει στην ΕΠΑ) στον αγώνα κατά της Ανόρθωσης άφησε και πάλι καλές εντυπώσεις για το ωραίο παιχνίδι του και πρέπει να θεωρείται βέβαιο ότι θα βοηθήσει την ομάδα της Λάρνακας. Πολύ κινητικός, μοιράζει παιχνίδι και γενικά είναι οργανωμένος στην ομάδα.

Καλός είναι και ο άλλος Ελλα-  
δίτης, ο αμυντικός Τσούμης  
(έπαιξε μόνο στο β' ημίχρονο)  
που άγνωστο όμως γιατί ακόμα  
δεν υπάρχει. Φαίνεται ότι το  
σωματίδιο της Λάρνακας «αφεί-  
λει» την πόρτα ανοικτή» αφού  
εντός των ημερών η ομάδα θα  
φέρει για να δοκιμάσει Κύπριο  
της Αγγλίας που αγωνιζόταν  
στη Λούτον.

Βέβαια ούτε ο Συμειωνίδης,  
ούτε ο Τσούμης αν τελικά μέ-  
νει, είναι οι «μεγάλοι» παίκτες  
που ίσως ο κόσμος των μαυρο-  
κιτρινών θα περίμενε. Όμως  
μπορούν να βοηθήσουν την  
ομάδα φέτος που φαίνεται να  
έχει αρκετές αποουσίες σε σύγ-  
κριση με το περσινό έμψυχο  
υλικό της.

★ Πρέπει όμως να αναφέ-  
ρουμε ότι πολύ καλές εντυπώ-  
σεις άφησε κατά της Ανόρθω-  
σης ο αποκτηθείς φέτος από  
τον Ηρακλή Γερολάκου Χρ.  
Χριστοφή. Πρόκειται για προ-  
σόντογκο και δυνατό κυνηγό  
που σίγουρα θα «πιάσει» στους  
«μαυροκιτρινούς» και γιατί όχι  
να διακριθεί όπως ο πρώην  
συμφοδοσφαιριστής του στην  
Ηρακλή και νυν στην ΕΠΑ Γ.  
Περίδου.

ΑΚΗΣ ΚΥΡΙΑΚΟΥ

### Συνέχεια σήμερα στη Γερμανία

Συνεχίζεται σήμερα το πρω-  
τάθλημα της Γερμανίας με δυο  
αγώνες για την τρίτη αγωνιστι-  
κή. Πρόκειται για τους αγώνες  
μεταξύ των ομάδων Ντούισελ-  
ντοφ — Άντχραχτ και Μαν-  
χέιμ — Μπόχουμ.

Επίσης αύριο Τετάρτη θα δι-  
εξαχθούν οι αγώνες Σαρ-  
μπρούκεν — Βέρτερ, Νυρεμ-  
βέργη — Καϊζερσλάουτερν,  
Κολωνία — Ντόρτμουντ, Άντερ-  
μπερ — Γκλάντμπαχ, Σάλκε —  
Μπάγιερν και Ύφρινγκεν —  
Στουτγκάρδη. Ο αγώνας Αι-  
νμπόργκ — Λεβερκούζεν ανα-  
βλήθηκε γιατί οι ηγέτες του θα  
λείπον εκτός Γερμανίας.

### Πιο... νέα η Γιουβέντους...

Η Γιουβέντους του 86 είναι η  
πλεονάζουσα της τελευταίας δεκα-  
ετίας.

Συμφωνία με σχετική έρευνα  
που έγινε από ιταλική αθλητική  
επιθεώρηση μπορεί ο αρχηγός  
της Γιουβέντους Σέρβα να είναι πύ-  
ρα 32 ετών, αλλά η μέση ηλικία  
της ομάδας του είναι μόλις  
25,83, ενώ πέσει που μεγα-  
λόρθετος στους αγώνες του  
κυπέλλου των πρωταθλητριών  
της Ευρώπης η μέση ηλικία της  
ήταν 26,77.

Η ευχάριστη αυτή κατάστα-  
ση δημιουργήθηκε ύστερα από  
την απόφαση της Τζιόβιντα  
Τραππατόνι να δειχθεί να φύ-  
γουν από την ομάδα του οι Μπό-  
νικ, Ρόσσι, Ταρτέλι, Βινιάλι  
και να φέρονται οι Μόουρο, Λά-  
σιντρονι, Μαφρεντίνιο, Λι-  
μπελί, Πιτόνι, Πιν και Σε-  
ράνα.

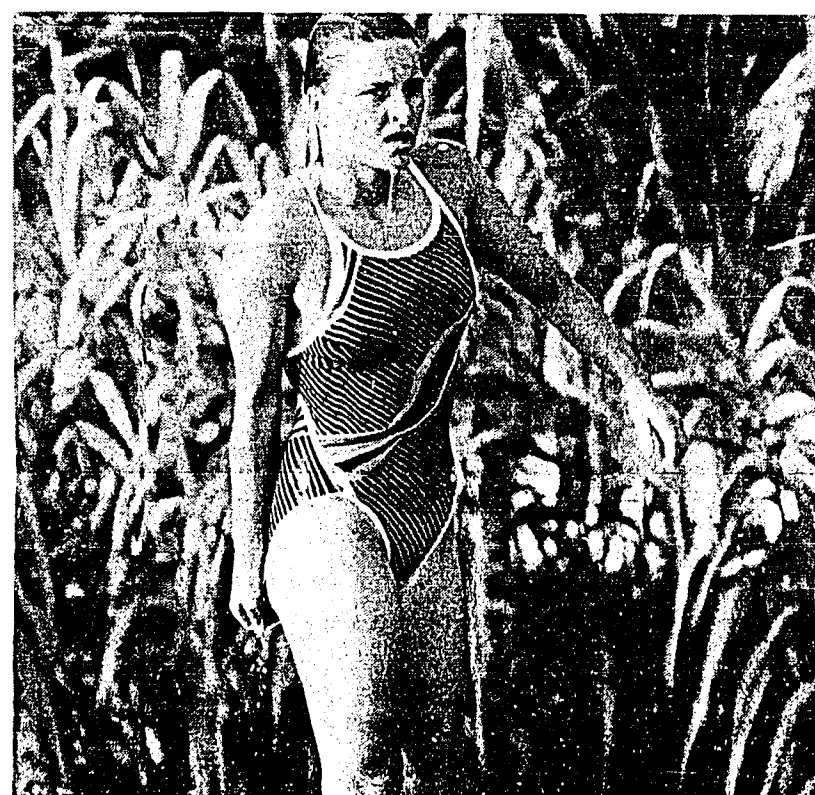
Επισης έδωσαν σαφή δείγματα της αλλαγής, στον τρόπο παιχνι-  
διού, γεγονός που ικανοποίησε ιδιαίτερα τους θεατές.

Το σημαντικό για την νίκη είναι το ίδιο: Ο Ολυμπιακός μόντα-  
ρει μια καινούρια ομάδα, με πνεύμα συνόλου και όχι «ατόμων».  
Έτσι τα στοιχεία, που είναι πλέον εμφανή στο παιχνίδι των ερυθρό-  
λευκών, συνοψίζονται στη συνεχή κινητικότητα, τις ταχύτερες εναλ-  
λαγές και τη μεθοδικότητα.

Αλλά ο τελικός αμνηστία είναι, ότι οι νεοαποκτηθέντες παίκτες  
κερδίζουν συνεχώς έδαφος. Προβλεπόμενα, άρα είναι ικανά και ο  
Μπάριος. Ο Ουρουγουανός μέσος δεν έχει προσαρμοστεί απόλυτα  
στο «κέντρο» της ομάδας, αλλά ούτε και οι συμπαίχτες του έχουν να

ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ

## Ξεκινούν το Σάββατο



Η Αναμπελλά Δρουσιώτου φανορί για νίκες στους Παγκύπριους κολυμβητικούς.

## οι παγκύπριοι κολυμβητικοί

Αρχίζουν το προσεχές Σάββατο 24 Αυγούστου οι  
Παγκύπριοι Αγώνες Κολυμβήσεως με τη διεξαγωγή των  
αγωνισμάτων των Παμπαίδων και Παγκορασίδων. Οι  
αγώνες όπως και όλων των κατηγοριών θα γίνουν στο  
Ολυμπιακό Κολυμβητήριο Λεμεσού.

Βάσει της προκήρυξης μόνο κολυμβητές που έχουν  
δεκτικό αναγνωρίσεως (ταυτότητα της ΚΟΕΚ), που έχει  
εκδοθεί από την ΚΟΕΚ 10 ημέρες πριν από τους αγώνες  
καθώς και δεκτικό Υγείας, μπορούν να λάβουν μέρος σε  
οποιοδήποτε αγώνες.

Οι Όμιλοι υποχρεούνται να προσκομίζουν για  
έλεγχο τα δεκτικά της ΚΟΕΚ και τα δεκτικά υγείας των  
κολυμβητών ΘΕΩΡΗΜΕΝΑ στον Αιτάρχη των αγώ-  
νων.

### ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

Οι δηλώσεις πρέπει να υποβάλλονται γραπτώς στον  
Επίτιμο Γραμματέα της ΚΟΕΚ κ. Γιώργα Φυλακτού, Λεμεσού.  
Εάν είναι υπογραμμένες και σφραγισμένες από τον Αρμό-  
διο Έφορο Κολυμβήσεως του Ομίλου ή άλλο γραπτώς εξου-  
σιοδοτημένο γ' αυτό, από τον Όμιλο πρόσωπο. Αποκλείε-  
ται οποιοσδήποτε άλλος τρόπος υποβολής των δηλώσεων.

Οι δηλώσεις πρέπει να έχουν μαζί ονομαστικό πίνακα,  
κατ' αλφαριθμητική σειρά των δηλωμένων κολυμβητών, με  
τον αριθμό δεκτικού της ΚΟΕΚ και το έτος γεννήσεως απαράι-  
τητα.

Ισόπαλος 0-0 το Σάββατο με τη Σοσιεδάδ

## ΑΥΤΟΣ ΜΑΛΙΣΤΑ ΕΙΝΑΙ Ο ΠΑΟ

ΑΥΤΟΣ μάλιστα, ήταν Πα-  
ναθηναϊκός. Ομάδα με ευ-  
ρωπαϊκές προδιαγραφές,  
δυνατός, οργανωμένος, επι-  
θετικός, ελπιδοφόρος. Το  
0-0 με τη Ρεάλ Σοσιεδάδ  
μπορεί να απεικονίζει την ελ-  
λειψη ουλας αλλά σημασία  
έχει ότι η «λευκή» ισοπαλία  
ήλθε από τα... πόδια των  
παίκτων του. Αυτά παρο-  
υσούσαν χυμώδη και πολλές  
και πολλές φορές αισθητές  
και δόξα δόξα στην ομάδα  
Ισπανό πορτοφό Αρκονιάδα.

Λίγα να ήταν παραγωγικά,  
θα κέρδιζε ο ΠΑΟ με 3-0. Οι  
ευκαιρίες που χάθηκαν ήταν  
εκπληκτικές. Βέβαια γκολ δεν  
γίνονταν. Όλες οι περιπτώσεις  
που γυμνάζονταν, τα εκρήκισ-  
μα ήταν ότι οι ευκαιρίες διατέ-  
χονταν για την άλλη.

Οι Ισπανοί δεν έδειξαν ποτέ  
πράγματα. Κοντράρισαν τον  
Παναθηναϊκό, αλλά δεν μπορέ-  
σαν να ανακόψουν το ρυθμό  
των «πρασίνων» που σε ορισμέ-  
να διαστήματα ξεπήδησαν τους  
30.000 περίπου φιλάθλους με  
το περίεργο παιχνίδι τους. Σο-  
λά ο ανεπαρκής Ζάις.

Ήταν ο κινητήριος μοχλός. Πή-  
ρε τον ΠΑΟ στους... ώμους του  
και διαφύλαξε το ποδόσφαιρο.  
Παράλληλα παρέμεινε τους



Ο Γιάννης Κυριάκης, από τους κορυφαίους παίκτες του Παναθηναϊκού στο ματς με τη Ρεάλ Σοσιεδάδ, σε μια από τις πολλές μάχες που έδωσε με τους Ισπανούς.

συμπαίχτες του. Ένα συνεχές  
πλήθος για γρήγορη κίνηση  
στην οριζόντια. Το μόνο τραύ-  
μα της παίκτης των πρασι-  
νών ήταν το δεξί άκρο, όπου  
φάνηκε ο Καραούλης να μην  
μπορεί να σταθεί με αξιώσεις  
και φυσικά να μην μπορεί να  
αναπτυχθεί.

### ΤΟΥΣ ΒΡΙΣΚΕ

Η χρησιμοποίηση μόνο 11  
παίκτων χωρίς καμία αλλαγή  
αφαιρείται ότι ο ΠΑΟ δεν  
βρει τη σύνθεσή. Παράλληλα  
φανερώσει ότι μ' αυτή την  
11άδα των 10 διεθνών ο ΠΑΟ  
μπορεί να γίνει πρωταγωνισ-  
τής. Το Σάββατο πέρε από τον  
Ζάις, γρήγορα στον β' μέρος  
Ρόσσι, ο Δημόπουλος, ο ακι-  
νός αλλά στους Βλάχος, ο  
Κυριάκης, ο Μαυρίδης και ο  
Βασιλειάδης με τα τετράπα-  
τα. Ο Σαραντάκης ήταν ενήλ-  
ης ενώ ο Σαραντάκης ήταν δρα-  
στήριος αλλά αστοχίες στην  
τελική προσπάθεια. Σεικός στο  
β' μέρος ο Αντωνίου.

ΡΕΑΛ: Σαραντάκης, Καραούλης,  
Βασιλειάδης, Κυριάκης,  
Μαυρίδης, Ζάις, Σαραντάκης,  
Αντωνίου, Βλάχος, Ρόσσι, Χρ.  
Δημόπουλος.

ΡΕΑΛ: Αρκονιάδα, Ουλαγιέ-  
τα, Λοπέζ, Ρικάρντε, Λαναρά-  
για, Γκόρντ, Ουλαγιέτα, Ιουλι-  
ν, Βακίρο, Σαρντενίγκι, Θα-  
μόρα, Ουφάρε.

Κέρδισε την Ουγγρική Μ.Τ.Κ. με 3-2, στο Ολυμπιακό

## ΗΤΑΝ ΑΝΑΓΕΝΝΗΜΕΝΟΣ

ΝΕΥΡΩΔΗΣ και ανανεωμένος ο Ολυμπιακός καθήλωσε  
την ουγγρική Μ.Τ.Κ., σημειώνοντας δικιτική νίκη με 3-2. Οι  
ερυθρόλευκοι απέδειξαν γρήγορο, τεχνικό και ομαδικό ποδό-  
σφαιρο και σε αβρές γραμμές άφησαν πολύ καλές εντυπώσεις.

Επισης έδωσαν σαφή δείγματα της αλλαγής, στον τρόπο παιχνι-  
διού, γεγονός που ικανοποίησε ιδιαίτερα τους θεατές.

Το σημαντικό για την νίκη είναι το ίδιο: Ο Ολυμπιακός μόντα-  
ρει μια καινούρια ομάδα, με πνεύμα συνόλου και όχι «ατόμων».  
Έτσι τα στοιχεία, που είναι πλέον εμφανή στο παιχνίδι των ερυθρό-  
λευκών, συνοψίζονται στη συνεχή κινητικότητα, τις ταχύτερες εναλ-  
λαγές και τη μεθοδικότητα.

Αλλά ο τελικός αμνηστία είναι, ότι οι νεοαποκτηθέντες παίκτες  
κερδίζουν συνεχώς έδαφος. Προβλεπόμενα, άρα είναι ικανά και ο  
Μπάριος. Ο Ουρουγουανός μέσος δεν έχει προσαρμοστεί απόλυτα  
στο «κέντρο» της ομάδας, αλλά ούτε και οι συμπαίχτες του έχουν να

μυλώς νίκη η ονέφης του. Ωστόσο, μπορεί κανείς να πει αβίαστα, ότι ο  
Μπάριος' αποδειχθεί πολύ χρήσιμος. Ένας τόσο κινητικός, μαχη-  
τής, ατμός και κεντροαμνηστίας παίκτης, είναι απίθανο ν' αποτύ-  
χει.

Τα τελευταία χρόνια ο Ολυμπιακός χάλιωσε κυρίως στο κέντρο.  
Το προχθεσινό τεστ, όμως, οδηγεί σε άλλες διαπιστώσεις: Η δύναμη  
των ερυθρόλευκών βρίσκεται στο κέντρο. Η «πρόβλεψη» των Μπάριος  
- Σαρντενίγκι - Τόγια (πρώτη εμφάνιση του τελευταίου), αποτέλεσε τον  
καμπί όλης της ομάδας. Οι παίκτες αυτοί κυριάρχησαν στο α' μέρος  
(στο β' αποχώρησε ο Τόγιας) και υπήρξαν η αφετηρία κάθε καλής

προσπάθειας.

Στο χέρι από τη ημερησία ομάδα είναι πλέον πλήρης. Κάποιες  
αδυναμίες παρουσιάζει η ερυθρόλευκη ομάδα στην άμυνα, αλλά και  
στην επίθεση. Στην αμυντική γραμμή διαπιστώνεται μια (δικαιολο-  
γημένη) ελλείψη αλληλοκαλύψεως και συνεργασίας και τα γεγονότα  
είναι μεν εννοητά σε όλη τη διάρκεια του παιχνιδιού, αλλά ο Μπάριος  
και η δόση τόνους στα δυο γκολ των Ούγγρων.

Είναι βέβαια, ότι με την παρουσία του Σακίτης, η επίθεση του  
Ολυμπιακού ισχυροποιείται πολύ. Όμως και πάλι, λόγω ομάδας του  
Γουγγάρδης ν' αντιμετωπίσει επιθετικό πρόβλημα, καθώς ο Μπάριος  
πολύς (έπεται ένα γκολ) δεν έχει ακόμη συνειδητοποιήσει την αλ-  
ληλία του ρόλου του.

Από τη νικήτρια άρσαν παρόι οι Μπάριος, Σαρντενίγκι, Απο-  
σταλίδης, Τόγιας, Λεμονής (δυο γκολ), Μίχας, Κοκολλάκης, Καλός  
και ο Καραούλης.

## Κόντρα Πάκερτ με τους παίκτες του ΠΑΟ

Νέα ήθη και έθιμα φαίνεται  
ότι προσπαθεί να εφαρμόσει ο  
Πίτερ Πάκερτ στον ΠΑΟ, αν  
ληφθούν υπόψη μια σειρά γε-  
γονότων που συνέβησαν στο  
γενοδοχείο, πριν τον προχθεσι-  
νό αγώνα με τη Ρεάλ Σοσιεδάδ.

Συγκεκριμένα, ο Πάκερτ ούτε  
λίγο ούτε πολύ ζήτησε να πα-  
ρακολουθούν το μάθημα τακτι-  
κή, μόνο οι ενδεκτικοί βασικοί και  
όχι οι αναπληρωματικοί που  
συμπληρώνουν την 11άδα,  
ενώ άφησε να εννοηθεί, ότι οι  
αναπληρωματικοί δεν θα απο-  
σύντονται και στο γενοδοχείο!  
Μάλιστα πριν το μάθημα τακτι-  
κής διάταξη να εκκινούσε η αλ-  
βουσα από όλους και να παρα-  
μείνουν μόνο οι ενδεκτικοί!

Τότε επετέθη ο γενικός αρχι-  
γός κ. Νίκος Σοφράς, ο οποίος  
παράτηρε στον Πάκερτ πως  
«αν συμβεί κατά τη διάρκεια  
ενός αγώνα να τραυματισθεί κά-  
ποιος βασικός, ο αντικαταστά-  
της του δεν θα ξέρει καθόλου  
την τακτική της ομάδας».

Έτσι, ο κ. Σοφράς κατάφερε  
τελικά να αποτρέψει την «περί-  
εργη» αυτή διάταξη.

Σημειώνουμε ότι γύρω στα  
μεσάνυχτα της περασμένης  
Παρασκευής, εμφανίστηκε στο  
γενοδοχείο ο Γιάννης Δοντάς,  
μη γνωρίζοντας ότι έχει απο-  
κλειστεί από την αποστολή.

Μόλις τον ενηλίκθη ο Πά-  
κερτ, του είπε να φύγει γιατί δεν  
συμπεριλαμβανόταν στην  
11άδα.

Προσθέτουμε τέλος, ότι παρά  
την πολύ καλή απόδοση της  
ομάδας, μετά το τέλος του αγώ-  
να με τη Σοσιεδάδ ο Πάκερτ  
βρισκόταν σε πολύ κακή ψυχο-  
λογική κατάσταση. Απία, σύμ-  
φωνα με πληροφορίες που διέ-  
ρρευσαν από τους Παναθη-  
ναϊκούς κύκλους, ήταν διάφο-  
ρα «εναντίον του» δημοσιεύμα-  
τα.

## Η Λάρισα 1-0 και τον ΠΑΟΚ

Νέα εφάρμοξη εμφάνιση της  
Λαρίσης και σημαντική νίκη επί  
του ΠΑΟΚ 1-0. Οι κυπελλού-  
χοι που πριν λίγες ημέρες είχαν  
νικήσει την ΑΕΚ απέδειξαν πα-  
νηγυρικά ότι θα είναι και φέτος  
από τους μεγάλους πρωταγω-  
νιστές του πρωταθλήματος. Οι  
Θεσσαλοί κράτησαν την υπε-  
ροχή ιδιαίτερα στο α' ημίχρονο  
και είχαν περισσότερες ευκαι-  
ρίες. Μάλιστα στο 4' κεφάλι  
του Ανδρέου Δηβάρη στο δοκά-  
ρι...

Ο ΠΑΟΚ αντέδρασε στην  
επανάληψη, χωρίς όμως να γί-  
νει ιδιαίτερα απειλητικός, για  
την εστία του Πλάτη.

Το μοναδικό γκολ που έκρινε  
το φιλικό του «Αλκαζάρ» ση-  
μειώθηκε στο 31' ύστερα από  
ωραία κεφαλιά του Ζήνωνα που  
νίκησε στην εναέριο μονομαχία  
τον Αλαβάντα. Είχε προηγηθεί  
σέντρα του Κούσιεβιτς.

## Ο Ντομέργκ στη θέση του Μπατιστόν

Ο οπισθοφύλακας της Του-  
λουζ Ζαν-Φρανσουά Ντομέργκ  
που αντικατέστησε τον Γκιγιέρ-  
μο Μπατιστόν στη θέση του  
πρωταθλητή της Ναντ στη 166δα  
την εθνική Γαλλίας, για τον  
αγώνα με την Ουρουγουάη την  
Τετάρτη στο παρισινό «Πάρι  
ντε Πρενς». Ο Μπατιστόν πέρε  
ο δεύτερος διεθνής που απο-  
κλείστηκε λόγω τραυματισμού,  
αφού είχε προηγηθεί ο φορ της  
Λανς Νταβίντ Σουρέν από τον  
Χοσέ Τουρ της Ναντ.

## Ο Μπουγκάρ πέταξε 68.18 μ.

Ο Τσεχοσλοβάκος διακόβ-  
λος Μπουγκάρ στο τελευταίο  
τεστ πριν «πετάξει» για τη Μό-  
σχα, όπου πήρε μέρος στους  
αγώνες του κυπέλλου «Μπρόν-  
κο Ζβούλ» εντυπωσίασε τους  
φιλικούς του κλασικού αθλητι-  
σμού γιατί σε βήμα που έγινε  
στην Πράγα κυριάρχησε με  
68.18 μέτρα.

Στο μεταξύ ο αθροιστικός  
Ματσούρα προέκυψε με 21.27  
μέτρα, ενώ ο τριηλίκωνος  
Πρισκά ηλθε με 17.05 μέτρα  
και ο Λάιτνερ «ήρθε» το μήκος  
με 8.03 μέτρα.

Τέλος ο Αντίμκε κυριάρχησε  
στον σκονιστό με 88.28 μέ-  
τρα ενώ ο Χόφερ πήρε τα 110  
εμπόδια με 14.92.

## Έκτακτη συνεδρία της ΕΠΟΠ

Τα μέλη του Διοικητικού  
Συμβουλίου της ΕΠΟΠ κα-  
τάλαβαν σε επείγουσα έκτακτη  
συνεδρία σήμερα Τρίτη στο οί-  
κιο της Ομοσπονδίας στις  
3.00 μ.μ. Η παρουσία όλων κρί-  
νεται απαραίτητη.

## ΠΟΥΛΣ

24 Αυγ. 85	12X	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
1	Arsonal	Man Utd	0-1	2-3	XX	1	1	X	X																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					



## Από δυο χθεσινές τρομακτικές εκρήξεις

## ΔΕΚΑΔΕΣ ΝΕΑ ΘΥΜΑΤΑ ΣΤΗ ΒΗΡΥΤΟ

Αντίποινα κατά των Μουσουλμάνων

**ΒΗΡΥΤΟΣ, 19 (Ρέουτερ).—** Στη Βηρυτό σημειώθηκαν σήμερα (χθες) το μεσημέρι δυο νέες τρομακτικές εκρήξεις, αυτή τη φορά στο Δυτικό Μουσουλμανικό τομέα, με αποτέλεσμα να σκοτωθούν 28 τουλάχιστον άτομα και να τραυματισθούν 68. Σκληρές αλλοφροσύνης, τρόμου, και ανθρώπινου πόνου ακολούθησαν τις δολοφονικές εκρήξεις που θύματα



Η ορκωμοσία νεοσυλλέκτων Λοκατζήδων στο Στρουβόβιτσο το περασμένο Σάββατο είχε την ίδια περηφάνια. Ήταν ένας βρακόφορος γέροντας — ο μοναδικός στην τελετή — που κατέβηκε από το Παλιόκωρι για να καμάρωσε τον νεογνό του. Ήταν ο 88χρονος Χριστόφορος Μάτσας, πατέρας του Στρουβόβιτσο του Δυτικού Κυριακού Μάτσας, Νεοσυλλέκτος, ένας άλλος Κυριακός Μάτσας, ο γαμπρός, γιος του Γιάννη Μάτσας, Παπαού και γιος του χωριού 70 ετών Χρήστο. Το Σάββατο στο Στρουβόβιτσο έγιναν δύο εκρήξεις. Λεπτομέρεια: Ο νεώτερος Κυριακός Μάτσας γεννήθηκε την ίδια μέρα — 2 Μαΐου — που γεννήθηκε και ο ήρωας θείος του, βέβαια με αρκετά χρόνια διαφορά.

ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΑΡΧ. ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

## Κέντρο νοσηλείας θυμάτων του «AIDS»

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, 19 (ΑΠΕ—ΓΑΛΛ. ΠΡΑΚΤ.).— Η Αρχιεπισκοπή της Νέας Υόρκης «εξέτασε» πολύ σοβαρά το ενδεχόμενο να ανοίξει στο Μανχάταν ένα κέντρο νοσηλείας για τα θύματα του «AIDS» (σύνδρομο επιληπτικής ανεπάρκειας του ανοσοποιητικού συστήματος), ανακοίνωσε σήμερα (χθες) ο Καρδινάλιος Τζον Ο'Κόννορ.

Στο κέντρο αυτό, που δεν έγινε ακόμη γνωστό πότε θα

## Πενήντα νεκροί από πλημμυρες στην Κίνα

ΠΕΚΙΝΟ, 19 (Ρέουτερ).— Πενήντα πρόσωπα έχασαν τη ζωή τους και 24.000 σπίτια καταστράφηκαν από πλημμυρες τον περασμένο μήνα στην επαρχία Γιλίν της βορειοανατολικής Κίνας, έγραψε σήμερα η εφημερίδα του Πεκίνου «Λαϊκή Καθημερινή». Εξαιτίας των πλημμυρών παρασφύριζαν γέφυρες και καταστράφηκαν προσαυτιστικά αναχώματα μήκους 300 μιλίων.

Επίσης τον περασμένο μήνα, σε άλλες βορειοανατολικές επαρχίες — τη Λιαονγκ — σκοτώθηκαν από πλημμυρες 64 πρόσωπα, ενώ τριάντες στην ανατολική Κίνα σκότωσε άλλα 177 πρόσωπα.

## Ο υπουργός Εσωτερικών με εκπροσώπους συγγενών αγνοουμένων

Επίσημη ανακοίνωση αναφέρει ότι ο υπουργός Εσωτερικών κ. Μιχαήλ είχε χθες στο γραφείο του συνάντηση με τη Γραμματεία της Παγκόσμιας Επιτροπής Γονέων και Συγγενών Αγνοουμένων και Αδελφών Λιμνημάτων, με την οποία συζητήσε διάφορα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι οικογένειες των αγνοουμένων.

## Απορρίφθηκε αίτηση για έξωση ενοικιαστή

ΛΑΡΝΑΚΑ, 19 (Γραφείο «Σ»).— Το Δικαστήριο Ενοικιαστών Λάρνακας εξέδωσε την επιφυλάδα απόφαση που στην υπόθεση Ευάγγελου Λουκά εναντίον Τέκης Λασιώτη που αναμενόταν μεγάλο ενδιαφέρον από τους Λάρνακας καταυλισμένους.

Το δικαστήριο απέρριψε αίτηση του ιδιοκτήτη για έξωση του ενοικιαστή καταστηματούχου υποδηλοποιού με την αιτιολογία ότι ο καταστηματούχος ο ίδιος με τα παιδιά του σαν υποδηλοποιού.

Ο πρόεδρος του δικαστηρίου κ. Α. Αργυρίου ανέφερε ανήμερα σε άλλο στην απόφαση του πως ο αιτών και τα παιδιά του δεν είχαν καν οδοντική προσή-

τους εναι ανύποπτοι πολίτες, παιδιά, γυναίκες, νέοι και γέροι.

Η πρώτη εκρήξη, που προκάλεσε τα περισσότερα θύματα, σημειώθηκε γύρω στο μεσημέρι σε περιοχή που ελέγχεται από τους Δρούσους. Αποκρίθηκε στο οποίο είχαν τοποθετηθεί 35 κιά υγρών εκρηκτικών υλικών και 10 αντιαρματικές χειροβομβίδες, αφέθηκε έξω από εστιατόριο και στη συνέχεια πυροδοτήθηκε. Οι υγρές εκρηκτικές ύλες — πολύ ισχυρότερες από τη δυναμίτιδα — μετέτρεψαν την περιοχή σε φλεγόμενη κόλαση.

Κτήρια κατέρρευσαν, αυτοκίνητα κομματιάστηκαν και παραδόθηκαν στις φλόγες, ενώ δεκάδες άτομα που περνούσαν από τη νηριότητα σκοτώθηκαν κτυπήθηκαν από κομμάτια μετάλλων, γυαλίων και άλλων αντικειμένων που εκκενδρύνονταν σαν φυσικά βλήματα σε απόσταση 500 μέτρων.

Μητέρες ολόφρονες αναζητούσαν μέσα στα ερείπια τα παιδιά τους. Ένα κοριτσάκι κι ένα αγόρακι που έπαιζαν στο δρόμο με το ποδόσφαιρό τους διαμελίσθηκαν και τα σωμάτια τους μετατράπηκαν σε μια άμορφη μάζα. Σκοτώθηκαν επίσης δυο άλλα αδέλφια που περνούσαν από την περιοχή μαζί με τη μητέρα τους.

• Οι εκρήξεις αυτές θεωρείται βέβαια ότι αποτελούν αντίποινα για τις δυο παράνομες εκρήξεις που σημειώθηκαν την περασμένη βδομάδα στο χριστιανικό τομέα της Βηρυτού και που είχαν σαν αποτέλεσμα το θάνατο 67 ατόμων και τον τραυματισμό 250.

Η δεύτερη εκρήξη σημειώθηκε μισή περίπου ώρα αργότερα στην περιοχή των Σιτών. Καίτη εκρήξη αυτή σημειώθηκε από πυροδότηση υγρών εκρηκτικών υλικών που είχαν τοποθετηθεί σε αυτοκίνητο.

Λίγη ώρα μετά τις εκρήξεις, την ευθύνη ανέλαβε μια νέα οργάνωση με το όνομα «Μαύρες Τεταρτίδες» που ανακοίνωσε ότι αποτελούν αντίποινα για τις εκρήξεις στο χριστιανικό τομέα. Η οργάνωση προειδοποίησε ότι στην τρομοκρατία θα απαντά με τρομοκρατία.

• Σύμφωνα με νέα απολογιστή ο αριθμός των νεκρών που προκάλεσε η εκρήξη στο παλαιό μουσουλμανικό τομέα της Βηρυτού, ανέρχεται σε 31 άτομα και οι τραυματίες φθάνουν τους 98.

Η Αρχιεπισκοπή της Νέας Υόρκης, έχει ήδη χορηγήσει 50.000 δολ. στο νοσοκομείο Σεντ Βίντσεντ, του Γκρόντγουϊτς Βιλκλίζ, για να βοηθήσει τα θύματα της αρρώστιας αυτής, το 75% των οποίων είναι ομοφυλόφιλοι.

## ΣΥΝΕΛΗΦΘΗ ΓΙΑ ΕΠΙΘΕΣΗ

ΠΑΦΟΣ, 19 (Γραφείο «Σ»).— Ο Ανδρέας Φυλακτό από τη Γαλήνη υπάλληλος του ξενοδοχείου «Ευρώπη Μαρί» στην Κάτω Πάφο, κατάγγειλε στην Αστυνομία ότι σήμερα (χθες) στις 4 το πρωί ενώ βρισκόταν στην αίθουσα υποδοχής του ξενοδοχείου, άγνωστο νεαρό πρόσωπο μήκε στο νεοδοχείο και προσέβαλε με εισβολή στον πρώτο όροφο. Στην προσπάθεια του Φυλακτού να τον εμποδίσει, ο άγνωστος τον επιτέθηκε και του προκάλεσε πραγματική σωματική βλάβη.

Για την υπόθεση συνέληφθη αργότερα με δικαστική ένταλμα ο Μιχαήλ Παπασταυλίου 22 χρόνων από την Κάτω Πάφο.

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΔΙΑΛΥΣΗ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΣ ΓΑΜΟΥ  
Η δ. Μαρία Χριστοδούλου και ο κ. Λοκατάς ανακοινώνουν ότι η υποχρέωση γάμου τους έδωσε προς τον κ. Άγγελο Λαυτινιάδη από τη Λευκωσία δεν υφίσταται πλέον.

Αυτή είναι η νεοσύστατη Αθηνά, κόρη της Χριστίνας και του Τίτη Ραυτάκη που βαφτίστηκε το απόγευμα του Σαββάτου, στο μικρό γραφείο του κ. Λοκατά.

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΔΙΑΛΥΣΗ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΣ ΓΑΜΟΥ  
Η δ. Μαρία Χριστοδούλου και ο κ. Λοκατάς ανακοινώνουν ότι η υποχρέωση γάμου τους έδωσε προς τον κ. Άγγελο Λαυτινιάδη από τη Λευκωσία δεν υφίσταται πλέον.

Αυτή είναι η νεοσύστατη Αθηνά, κόρη της Χριστίνας και του Τίτη Ραυτάκη που βαφτίστηκε το απόγευμα του Σαββάτου, στο μικρό γραφείο του κ. Λοκατά.

ΔΙΑΛΥΣΗ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΣ ΓΑΜΟΥ  
Η δ. Μαρία Χριστοδούλου και ο κ. Λοκατάς ανακοινώνουν ότι η υποχρέωση γάμου τους έδωσε προς τον κ. Άγγελο Λαυτινιάδη από τη Λευκωσία δεν υφίσταται πλέον.

Αυτή είναι η νεοσύστατη Αθηνά, κόρη της Χριστίνας και του Τίτη Ραυτάκη που βαφτίστηκε το απόγευμα του Σαββάτου, στο μικρό γραφείο του κ. Λοκατά.



Φωτογραφικό στιγμιότυπο από την πολύνεκρη εκρήξη που σημειώθηκε το Σάββατο στο χριστιανικό τομέα της Βηρυτού. Παρόμοια εκρήξη σημειώθηκε χθες στο μουσουλμανικό τομέα.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΕΙΤΑΙ Ο ΜΠΟΘΑ

## Θα ενταθεί η βία στη Ν. Αφρική

ΚΙ ΑΛΛΕΣ ΧΩΡΕΣ ΕΠΙΒΑΛΛΟΥΝ ΚΥΡΩΣΕΙΣ

ΤΖΙΟΧΑΝΣΕΜΠΟΥΡΓΚ, 19 (Ρ).— Μετά την Αυστραλία, η Βραζιλία και η Αλγερία αποφάσισαν σήμερα (χθες) να επιβάλουν οικονομικές κυρώσεις στο καθεστώς της Νότιας Αφρικής, εφαρμόζοντας το πρόσφατο ψήφισμα του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

Στην ίδια τη Νότια Αφρική, πραγματοποιήθηκε σήμερα (χθες) συνάντηση θρησκευτι-

## Υπνωτίζει τουρίστες και τους κλέβει

ΑΘΗΝΑ, 19 (ΑΠΕ).— Ο Ληστής με το «Φιάτ - 127» συνεχίζει τη δράση του και πάντοτε στο ίδιο μέρος στην περιοχή της Μέντης. Θύματα του πάντοτε τουρίστες που κάνουν «ότο-οτο» με μέθοδο του ίδιου, το υπνωτικό φάρμακο.

Αυτή τη φορά πλήρωσαν το «ότο-οτο» ένα ζευγάρι, Γουγκασλίδης, Θύματα ο Μίρκο Πραπαράνικ, 20 ετών και η βέρα Μπαλάντενικ, 23 ετών, φοιτήτρις. Επιβράσθηκαν στο Σκαρ-

μαγκά σήμερα (χθες) το πρωί, με «ότο-οτο» και στη Μέντη είχαν κοιμηθεί. Σύμφωνα με το απόγευμα κάλυ από καμένα πεύκα.

Ο δράστης τους πρόσφερε παγωτό που μέσα είχε ρίξει υπνωτικό φάρμακο. Όταν το ζευγάρι τον Πουγκασλίδη ζήτησε διαπίστωσε ότι είχε ληστευθεί. Τους άρπαξε ταυτότα με 200 Γερμανικά μάρκα, 100 Ελβετικά φράγκα, 20 δολάρια και 30 δηνάρια.

ΧΩΡΙΤΙΚΗ ΑΡΧΗ ΛΙΟΠΕΤΡΙΟΥ  
Ο κ. Γεώργιος Παναγιώτης, 19/4/85  
Σε όλη την περιοχή της Λιοπετρίου, οι κάτοικοι έχουν να αντιμετωπίσουν την κατάσταση της υγείας τους, καθώς και την κατάσταση της οικονομίας τους.

Αυτή είναι η νεοσύστατη Αθηνά, κόρη της Χριστίνας και του Τίτη Ραυτάκη που βαφτίστηκε το απόγευμα του Σαββάτου, στο μικρό γραφείο του κ. Λοκατά.

Αυτή είναι η νεοσύστατη Αθηνά, κόρη της Χριστίνας και του Τίτη Ραυτάκη που βαφτίστηκε το απόγευμα του Σαββάτου, στο μικρό γραφείο του κ. Λοκατά.

## Για καλομελετημένη εκστρατεία καταστροφής, μιλά ο κοινοτάρχης Λιοπετρίου

Με αφορμή τον ισχυρισμό του κοινοτάρχη Λιοπετρίου, ο κ. Κωσταντίνος Παναγιώτης, δήλωσε ότι η κατάσταση στην περιοχή της Λιοπετρίου είναι πολύ δύσκολη, καθώς και η κατάσταση της οικονομίας τους.

Ο κ. Παναγιώτης καταγγέλλει εφημερίδες ότι με δημοσιεύματα τους επιτελούνται να χύσουν καλές και καλές, και με τη στάση τους πλεονάζουν πως θα καταστρέψουν το Λιοπέτρι.

Στη συνέχεια της επιστολής του, ο κ. Παναγιώτης, τόνισε ότι η κατάσταση στην περιοχή της Λιοπετρίου είναι πολύ δύσκολη, καθώς και η κατάσταση της οικονομίας τους.

Αυτή είναι η νεοσύστατη Αθηνά, κόρη της Χριστίνας και του Τίτη Ραυτάκη που βαφτίστηκε το απόγευμα του Σαββάτου, στο μικρό γραφείο του κ. Λοκατά.

Αυτή είναι η νεοσύστατη Αθηνά, κόρη της Χριστίνας και του Τίτη Ραυτάκη που βαφτίστηκε το απόγευμα του Σαββάτου, στο μικρό γραφείο του κ. Λοκατά.

Αυτή είναι η νεοσύστατη Αθηνά, κόρη της Χριστίνας και του Τίτη Ραυτάκη που βαφτίστηκε το απόγευμα του Σαββάτου, στο μικρό γραφείο του κ. Λοκατά.

Αυτή είναι η νεοσύστατη Αθηνά, κόρη της Χριστίνας και του Τίτη Ραυτάκη που βαφτίστηκε το απόγευμα του Σαββάτου, στο μικρό γραφείο του κ. Λοκατά.

Αυτή είναι η νεοσύστατη Αθηνά, κόρη της Χριστίνας και του Τίτη Ραυτάκη που βαφτίστηκε το απόγευμα του Σαββάτου, στο μικρό γραφείο του κ. Λοκατά.

Αυτή είναι η νεοσύστατη Αθηνά, κόρη της Χριστίνας και του Τίτη Ραυτάκη που βαφτίστηκε το απόγευμα του Σαββάτου, στο μικρό γραφείο του κ. Λοκατά.

## Ανησυχούν οι ξενοδόχοι Λεμεσού

Με υπόμνημα που έστειλε χθες στο υπουργείο Εσωτερικών ο πρόεδρος της τοπικής επιτροπής ξενοδόχων Λεμεσού κ. Τσάνος εκφράζει έντονη ανησυχία για τα έκτραπα που συνέβησαν στην περιοχή Γερμασόγειας και τόνισε την ανάγκη ενίσχυσης της αστυνομικής δύναμης στο σταθμό Γερμασόγειας και διεξαγωγής ενισχυμένων αστυνομικών περιπολιών στην περιοχή, για την πρόληψη ταραχών. Ζητεί ακόμη, δημιουργία τουριστικής αστυνομίας στην επαρχία Λεμεσού.

## Επίθεση 19χρονου εναντίον της μητέρας του εξετάζει η αστυνομία

Υπόθεση επίθεσης και πρόκλησης πραγματικής σωματικής βλάβης 19χρονου εναντίον της μητέρας του και ομοχρίστου του διερευνά η αστυνομία.

Σύμφωνα με χθεσινή αστυνομική ανακοίνωση, η αστυνομία διερευνά την υπόθεση επίθεσης του 19χρονου Σαββάτου από τον Χριστόδουλο Ιεροδρόμιου 19 χρόνων από τη Λάρνακα, εναντίον της μητέρας του «Αννας Ιεροδρόμιου» και του ομοχρίστου του Αντωνάκη Νικολάου.

Την περασμένη βδομάδα ο αρχηγός του καθεστώτος κ. Μπάθας δήλωσε ότι η πολιτική των φυλετικών διακρίσεων θα συνεχισθεί, γεγονός που προκάλεσε διεθνή κατακραυγή. Ο Νομπελίστας μαυροεπίσκοπος Ντέντον Τού-του δεν πήρε μέρος στη σημερινή (χθεσινή) συνάντηση, την οποία θεωρείται «μη παραγωγική».

Ο επίσκοπος δήλωσε ότι δε θεωρεί τον εαυτό του πολιτικό ηγέτη, πρόβαλε όμως ότι «σαν μαύρος θρησκευτικός ηγέτης θεωρεί καθήκον του να επιδιώκει μια καλύτερη ζωή και ισοτιμία για τους μαύρους της Νότιας Αφρικής, σ' ένα σωστό βήμα διαπραγματεύσεων».

## Το ΑΚΕΛ καταδικάζει τα επεισόδια Γερμασόγειας

Η Επαρχιακή Επιτροπή του ΑΚΕΛ Λεμεσού με χθεσινή ανακοίνωση της καταδικάζει τα επεισόδια του περασμένου Σαββάτου στην τουριστική περιοχή Γερμασόγειας. Το ΑΚΕΛ αφού μιλά για χολοκαίνισμα και ξενοφοβικές διαβρωτικές τάσεις στην κοινωνία μας, καλεί την κυβέρνηση να λάβει άμεσα όλα τα ενδεδειγμένα μέτρα για την παραδειγματική τιμωρία των υπευθύνων και για την αποτροπή τυχόν παρόμοιων μελλοντικών κρουσμάτων.

## Για «φασιστικά στοιχεία» μιλά η ΕΔΕΚ

Με χθεσινή ανακοίνωση της η επαρχιακή επιτροπή της ΕΔΕΚ Λεμεσού καταδικάζει τα έκτραπα που έγιναν το Σάββατο στη Λεμεσό και μιλά για «φασιστικά στοιχεία που προφανώς βρίσκονται πίσω από τις ταραχές».

## Βίασαν 18χρονη στο μετρό

ΠΑΡΙΣ, 19 (Ρέουτερ).— Δύο άγνωστα νεαρά βίασαν την περασμένη Τρίτη, μια 18χρονη κοπέλα, σε κεντρικό υπόγειο σταθμό του Παρισιού και σε ώρα αιχμής αφού προηγουμένως την έπληξαν με χτυπήματα, και στη συνέχεια εξαφανίστηκαν, αποκαλύφθηκε μόλις χθες από αστυνομικές πηγές.

Η κοπέλα σκετόταν στις 6 το απόγευμα στην πλαφόρμα του μετρό και περίμενε, ενώ λίγο πιο δίπλα, βρισκόταν αρκετοί άνθρωποι που περίμεναν επίσης.

Δύο νεαροί πλησίασαν τότε την κοπέλα, ο ένας της «άρπαξε» το πορτοφόλι και ο άλλος την έπληξε με έναν πάγκο και τη βίασε, μισράστ στους υπόλοιπους επιβάτες, που αδιάφορα δεν έδωσαν καμία σημασία στις φωνές της κοπέλας. Οι άγνωστοι νεαροί, μίσηκαν στο μετρό που πέρασε και εξαφανίστηκαν.

Η κοπέλα σκετόταν στις 6 το απόγευμα στην πλαφόρμα του μετρό και περίμενε, ενώ λίγο πιο δίπλα, βρισκόταν αρκετοί άνθρωποι που περίμεναν επίσης.

Δύο νεαροί πλησίασαν τότε την κοπέλα, ο ένας της «άρπαξε» το πορτοφόλι και ο άλλος την έπληξε με έναν πάγκο και τη βίασε, μισράστ στους υπόλοιπους επιβάτες, που αδιάφορα δεν έδωσαν καμία σημασία στις φωνές της κοπέλας. Οι άγνωστοι νεαροί, μίσηκαν στο μετρό που πέρασε και εξαφανίστηκαν.

Η κοπέλα σκετόταν στις 6 το απόγευμα στην πλαφόρμα του μετρό και περίμενε, ενώ λίγο πιο δίπλα, βρισκόταν αρκετοί άνθρωποι που περίμεναν επίσης.

Δύο νεαροί πλησίασαν τότε την κοπέλα, ο ένας της «άρπαξε» το πορτοφόλι και ο άλλος την έπληξε με έναν πάγκο και τη βίασε, μισράστ στους υπόλοιπους επιβάτες, που αδιάφορα δεν έδωσαν καμία σημασία στις φωνές της κοπέλας. Οι άγνωστοι νεαροί, μίσηκαν στο μετρό που πέρασε και εξαφανίστηκαν.

Η κοπέλα σκετόταν στις 6 το απόγευμα στην πλαφόρμα του μετρό και περίμενε, ενώ λίγο πιο δίπλα, βρισκόταν αρκετοί άνθρωποι που περίμεναν επίσης.

Δύο νεαροί πλησίασαν τότε την κοπέλα, ο ένας της «άρπαξε» το πορτοφόλι και ο άλλος την έπληξε με έναν πάγκο και τη βίασε, μισράστ στους υπόλοιπους επιβάτες, που αδιάφορα δεν έδωσαν καμία σημασία στις φωνές της κοπέλας. Οι άγνωστοι νεαροί, μίσηκαν στο μετρό που πέρασε και εξαφανίστηκαν.

Η κοπέλα σκετόταν στις 6 το απόγευμα στην πλαφόρμα του μετρό και περίμενε, ενώ λίγο πιο δίπλα, βρισκόταν αρκετοί άνθρωποι που περίμεναν επίσης.

Δύο νεαροί πλησίασαν τότε την κοπέλα, ο ένας της «άρπαξε» το πορτοφόλι και ο άλλος την έπληξε με έναν πάγκο και τη βίασε, μισράστ στους υπόλοιπους επιβάτες, που αδιάφορα δεν έδωσαν καμία σημασία στις φωνές της κοπέλας. Οι άγνωστοι νεαροί, μίσηκαν στο μετρό που πέρασε και εξαφανίστηκαν.

## ΤΗΝ ΕΡΧΟΜΕΝΗ ΠΕΜΠΤΗ

## Σε πικετοφορία κατέρχονται οι αρτελουργοί

ΖΗΤΟΥΝ ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΗ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ

Μαζική πικετοφορία θα διοργανώσουν οι αρτελουργοί την ερχόμενη Πέμπτη στη Λευκωσία με κύριο αίτημα την επίλυση των προβλημάτων που αντιμετωπίζουν οι ιδιοκτήτες των τμημάτων των αρτελουργικών προϊόντων, έτσι που να ανταποκρίνονται — όπως αναφέρουν — στην αύξηση του κόστους παραγωγής και στην παροχή.

Η πικετοφορία θα ξεκινήσει από την πλατεία Ελευθερίας στις 10.30 π.μ.

Η απόφαση για τη διοργάνωση της εκδήλωσης διαμαρτυρίας λήφθηκε χθες στη διάρκεια της συνελεύσεως αρτελουργών αρτελουργικών στελεχών που συγκροτήθηκε από τις αγροτικές οργανώσεις ΠΕΚ, ΕΚΑ και Αγροτική.

Η συσκέψη συζήτησε την απόφαση του υπουργικού Συμβουλίου σχετικά με τις τιμές των αρτελουργικών προϊόντων της φετινής εσοδείας και αποφάσισε:

## Ομαδικές συλλήψεις νεαρών προσώπων ΣΤΗ ΛΑΡΝΑΚΑ

ΛΑΡΝΑΚΑ, 19 (Γραφείο «Σ»).— Μία στα πλαίσια των μέτρων που λαμβάνει η Αστυνομία Λάρνακας για πάταξη του χολοκαίνισμα και άλλης φούσας παρανομιών (καμικάζι, διαρρήξεις, αλητοπάσεις) συνέλαβε και ανέκρινε το βράδυ του Σαββάτου γύρω στα 35 άτομα.

Από αυτήν τη βδομάδα του Σαββάτου υπό την καθοδήγηση ανδρών του ΤΑΕ Λάρνακας ανδρες του ΟΠΕ και του ΟΤΕ (Ουλαμού Ταχίνας Επεμβάσεις) εστάθισαν όλα τα κέντρα και της διακοπής της Λάρνακας και της Τουριστικής περιοχής.

Στο μεταξύ οι ξενοδοχοί της Λάρνακας εξέφρασαν τη μεγάλη αναστασία τους και την ικανοποίησή τους για τις προσπάθειες που καταβάλλει η Αστυνομία για πάταξη των παρανομιών που έχουν σοβαρό αντίκτυπο στον τουρισμό της πόλης του Ζήνωνα.

Δεκάδες συλλαμβάνοντας ταραχές.

## Κι άλλος υπό κράτηση για τα επεισόδια της Γερμασόγειας

ΛΕΜΕΣΟΣ, 19 (Γραφείο «Σ»).— Το επαρχιακό δικαστήριο Λεμεσού εξέδωσε σήμερα (χθες) διάταγμα οκταήμερης κράτησης του 20χρονου Μάρκου Κώστα (Λάρνακα) από την Πλατεία που συλλαβήθηκε την Κυριακή μετά τα σοβαρά επεισόδια που έκαναν το βράδυ του Σαββάτου στην τουριστική περιοχή Γερμασόγειας.

Ζητώντας την έκδοση του διατάγματος υποστηρίχθηκε ΤΑΕ Λεμεσού κ. Σολωμού είπε ότι η αστυνομία έχει στα χέρια της, μετά από κατάθεση που πήρε, ονόματα ατόμων που πρέπει να συλλαβθούν και τα οποία πιθανόν να ενέχονται στα επεισόδια. Αν αφεθεί ελεύθερος — συνεχίζει — μέχρι να ολοκληρωθούν οι ανακρίσεις υπάρχει περίπτωση να επηρεασθούν τα άτομα από τα οποία θα ληφθούν οι καταθέσεις.

Για τα επεισόδια συλλαβήθηκαν το βράδυ του Σαββάτου άλλα πέντε πρόσωπα.

## Νέες συλλήψεις λαθροηρώων

Νέα κρούσματα λαθροηρώων παρουσιάστηκαν τις τελευταίες μέρες σε διάφορες περιοχές της Κύπρου. Συγκεκριμένα η Αστυνομία κατάγγειλε προχθές Κυριακή τους Νίκο Χαραλάμους, 22 χρόνων, από τα Μανδράκια Πάφου, και Θεοφάνη Χαμηλά Κίτσου, 26 χρόνων, από την Τάλα, γιατί κυνηγούσαν σε μόνιμα απαγορευμένη για το κνήνη περιοχή, στην τοποθεσία «Τερεσόν» στον Άγιο Ιωάννη Πάφου. Κατασχέθηκαν σαν τεκμήρια δυο κυνηγετικά όπλα, 76 πλήρη φυσίγγια και

τέσσερα κενά φυσίγγια.

Εξάλλου, η Αστυνομία κατάγγειλε το Χρήστο Αλεξάνδρου, 33 χρόνων, από το Συνοικισμό Ζυγίου, γιατί κυνηγούσε χωρίς άδεια κυνήγιου, στην τοποθεσία «Τζιλαστάρ» στη Βάλλα. Κατασχέθηκαν σαν τεκμήρια τα κυνηγετικά του όπλα, μια φυσίγγια, η με 41 πλήρη φυσίγγια και εννέα, κενά, καθώς επίσης και ένα φρεσκοσκοτωμένο περδικί.

Όλοι κατηγορήθηκαν γραπτώς και αφέθηκαν ελεύθεροι.

## Συνάντηση Παπανδρέου - Κυπριανού

Ο πρόεδρος της Δημοκρατίας κ. Κυπριανού είχε ψες στο Καστέρι συνάντηση με τον Πρωθυπουργό της Ελλάδας κ. Παπανδρέου με τον οποίο ανασκόπησε τις εξελίξεις του Κυπριακού και συζήτησε τους μελλοντικούς χειρισμούς του εθνικού θέματος.

Στη συνάντηση, που κράτησε δυο σχεδόν ώρες, παρουσίασαν ο αντιπρόεδρος της Ελληνικής κυβέρνησης κ. Χαρολαμπόπουλος, και ο Πρόεδρος της Κύπρου στην Αθήνα κ. Χ. Μιλήτης.

Σήμερα ο κ. Κυπριανός θα έχει συνάντηση με τον πρόεδρο Ζαρκάτζη. Ο κ. Κυπριανός που βρίσκεται στην Ελλάδα για διακοπές επιστρέφει στην Κύπρο αύριο.

## Γάζωσαν Σοβιετικό στρατιώτη που γύρευε την ελευθερία του...

ΠΕΡΟΛΙΝΟ, 19 (Ρέουτερ).— Με περισσότερες από οχτώ χιλιάδες πληρωμές των υφιστάμενων του να φέγγει στην ελευθερία ένας Σοβιετικός στρατιώτης, στην πόλη Τζέν, νοτιοδυτικά του Βερολίνου.

Ο στρατιώτης υπηρέτησε σε μονάδα της πόλης όταν έμαθε ότι ο αδελφός του σκοτώθηκε από Αλβανιανούς μαχητές ακιντών των Μουσουλμάνων ανταρτών. Τότε έκανε μια αίτηση με την οποία ζητούσε να φύγει από τη βάση όπου υπηρετούσε. Η αίτηση απορρίφθηκε.

Ο στρατιώτης δεν κατάφερε να περάσει το οδόφραγμα και έπεσε έξω από το τείχος. Τη στιγμή που σηκωνόταν, δέχθηκε τουλάχιστον οχτώ πυροβολισμούς από τα όπλα των συμπατριωτών του και των Ανατολικών...

Ο στρατιώτης δεν κατάφερε να περάσει το οδόφραγμα και έπεσε έξω από το τείχος. Τη στιγμή που σηκωνόταν, δέχθηκε τουλάχιστον οχτώ πυροβολισμούς από τα όπλα των συμπατριωτών του και των Ανατολικών...